



КАРАИМЫ Севастополя

ИСТОРИЯ
И СОВРЕМЕННОСТЬ

УДК 908 (477.75)
ББК 63.3(2 Рос.Кры)+ 63.5(2 Рос.Кры)
К21

Издано при поддержке
Правительства Севастополя

Караимы Севастополя: история и современность / ред. и сост. О. И. Малиновская, А. В. Ефимов. — Симферополь : Антиква, 2018. — 48 с.: ил.

Этот сборник, посвящённый истории караимской общины Севастополя, стал результатом плодотворного сотрудничества исследователей Севастополя, Симферополя, Москвы, объединённых благородной целью познакомить широкий круг читателей с новыми архивными документами, наиболее яркими памятниками архитектуры, биографиями выдающихся деятелей караимской общины Севастополя. Иллюстрированная фотографиями из архива Национально-культурного общества караимов Севастополя «Фидан», частных и музейных коллекций, книга будет интересна всем, кто интересуется этнической историей Крыма и Севастополя.

ISBN 978-5-6041513-5-8

© Баккал Е. Г., текст, 2018
© Ельяшевич В. А., текст, 2018
© Ефимов А. В., текст, 2018
© Иванов П. Б., текст, 2018
© Малиновская О. И., текст, 2018
© Терещук Н. М., текст, 2018
© Шайтанов С. И., текст, 2018
© Оформление. ООО «Антиква», 2018

Технический и художественный
редактор *Е. В. Мажарова*
Верстка и дизайн *В. А. Бибик*
Корректор *Т. Н. Юкало*

Подписано в печать 03.12.2018
Формат 60х84/8
Усл. печ. л. 5,6
Тираж 500 экз.

Издательство ООО «Антиква»
295000, Российская Федерация,
Республика Крым,
г. Симферополь,
пер. Героев Аджимушкай, 6, оф. 3
Тел.: +7 978 891-37-01,
e-mail: antikva07@mail.ru

Отпечатано в типографии
ИП Гальцовой Н. А.
Российская Федерация,
Республика Крым,
г. Симферополь, пгт Аграрное,
ул. Парковая, 7, кв. 908

СОДЕРЖАНИЕ

Кто такие караимы?	1
Н. М. Терещук. Караимы Севастополя. Страницы истории	2
Приложение 1. Докладная записка главного караимского раввина С. Бейма	13
Приложение 2. Список караимов — выпускников учебных заведений Севастополя 1903–1917 годов	16
Приложение 3. Статистические сведения о севастопольских караимах	18
В. А. Ельяшевич. Краткая история караимского молитвенного дома (кенасы) Севастополя	19
Приложение 4. Из ответа газзана Исаака Султанского на предписание Таврического и Одесского караимского гахама	25
Приложение 5. Посемейный список караимов Севастополя 1879 года	28
Приложение 6. Метрическая книга севастопольской караимской синагоги	32
Приложение 7. Список членов Караимского религиозного общества Севастополя. 1924–1925 годы	34
О. И. Малиновская. Караимы Севастополя. Сохраняя традиции предков	38
Приложение 8. Севастопольские караимы — участники Великой Отечественной войны	46
Список сокращений	48
Сведения об авторах	48

ISBN 978-5-6041513-5-8



9 785604 151358

Кто такие КАРАИМЫ?

Караимы — один из малочисленных народов, издавна проживающих на Крымском полуострове. Для отличия от караимов, живущих в других регионах, в XX веке был введен термин «крымские караимы». По самым приблизительным подсчётам, сейчас насчитывается около 2000 крымских караимов, включая караимов Польши и Литвы. Из них в Крыму проживают около 500, в том числе в Севастополе — примерно 70 человек.

Караимы относятся к старожильческому населению Крыма. Именно такое определение крымские учёные дали народам и этническим группам, которые издавна проживают на полуострове. Первое достоверное письменное свидетельство о пребывании караимов в Крыму относится к 1278 году. С конца XIV века караимы проживают в Литве, с XV века — в Западной Украине. В наши дни живут они также в Израиле, Польше, Франции и других странах.

В Крыму первые караимские общины образовались, вероятно, в Солхате (Старый Крым) и Феодосии. Позднее возникают общины в крепости Чуфут-Кале, в Мангупе, Евпатории и других городах Крыма. Высоким уровнем образованности отличалась община Чуфут-Кале. Здесь в 1731 году на средства Исаака Синана Челеби была основана первая в Крыму типография. Что же касается караимской общины Севастополя, то её формирование относится к началу XIX века.

История караимов и время их появления в Крыму — тема дискуссий учёных, литераторов, представителей общественности.

Караимский язык относится к кыпчакской группе тюркских языков и в настоящее время представлен тремя самостоятельными диалектами: крымским, тракайским и галицко-луцким. По причине близости крымского диалекта к крымско-татарскому языку учёные также относят его к этнодиалекту крымскотатарского языка. Тем не менее иврит (древнееврейский) вплоть до начала XX века сохранялся в качестве языка богослужения, деловой переписки, поэзии, надгробных надписей, научных и религиозных трактатов. В настоящее время число носителей караимского языка незначительно.

Близкое соседство с татарским населением оказало значительное влияние не только на язык, но и на повседневный быт караимов, их одежду, кухню, обряды, однако татарское влияние не выходило за пределы культурологических заимствований.

Религией крымских караимов является караимизм, признающий священными книги ТаНаХа (Ветхий Завет), а также право каждого верующего толковать Священное Писание согласно своему разуму и совести.

Караимский молитвенный дом называется «кенаса», он обращён алтарём на священный город Иерусалим. В Российской империи наряду с термином «кенаса» использовался также термин «синагога».



Караимы. Середина XIX в.
Рисунок Г. Х. Паули

Тематический словарь

Габбай — староста общины, заведующий общественным имуществом (движимым и недвижимым).

Газзан — караимский священнослужитель, духовный глава общины.

Гахам (букв. мудрец) — председатель Таврического и Одесского караимского духовного правления, глава караимских общин Российской империи (с 1837 г.).

Кенаса (кенаса) — дом молитвы у караимов.

Колофонная запись (колофон) — текст на последней странице рукописной или старинной печатной книги, содержащий сведения об авторе, времени и месте её создания.

Магистрат — в 1775–1864 гг. городской суд первой инстанции. Состоял из бургомистров и ратманов, избиравшихся населением.

Мидраш — религиозное училище (школа) у караимов.

Ратман — должностное лицо в органах местного самоуправления, член магистрата и управ благочиния, заседавший в городском суде.

Рибби (реби) — лицо, окончившее религиозное училище (мидраш).

Тора — Пятикнижие Моисея.

Чичит — молитвенное облачение в виде шарфа.

Шаммаш — должностное лицо, прислуживающее во время богослужения, а также ответственное за хозяйственную деятельность в кенасе.

Шетар — брачный договор.

Экзегет — богослов, занимающийся истолкованием библейских текстов, первоначальный смысл которых затемнён вследствие их давности или плохой сохранности источников.

КАРАИМЫ СЕВАСТОПОЛЯ

СТРАНИЦЫ ИСТОРИИ

С о дня основания Севастополя в 1783 году город был открыт для проживания представителям всех национальностей и религиозных групп. Ограничения были введены спустя 15 лет, в 1798 году. В Севастополе, как в «военной гавани», запрещалось проживание иностранцев.

Ввиду ограниченного количества архивных документов конца XVIII — первой половины XIX века не представляется возможным установить конкретное количество представителей этноконфессиональных групп населения, в том числе караимов, проживавших в Севастополе. После присоединения Крыма к России, согласно сведениям, собранным командующим русскими войсками в Крыму О. А. Игельстромом в «Камеральном описании Крыма», на полуострове в 1783 году насчитывалось 56 796 мужчин-нехристиан, в том числе 1407 «жидов» (евреев-раввинистов и караимов) при общей численности населения 140 тысяч человек (мужчин и женщин) [1]. В результате IV и V ревизий, проведённых в Российской империи (1792, 1796 гг.), общее число жителей в Крыму составляло 156 400 человек, из них караимов — 2300. Большинство караимов в тот период проживало в Чуфут-Кале [2].

В 1787 году в официальных документах впервые упоминается об участии крымских караимов в торжествах по случаю путешествия Екатерины II на Крымский полуостров. В основном это были караимы из Евпатории и Бахчисарая. В этот период сведений о севастопольских караимах не выявлено. Следует учитывать, что Севастополь в первую очередь был флотским городом и гражданское население к концу XVIII века достигло всего лишь 246 человек [3]. В 1829 году правительство ограничило проживание евреев в Севастополе и Николаеве, кроме находившихся на военной службе. Но это не относилось к караимам, которые имели право жить в Севастополе и владеть собственностью. Также в конце 1820-х годов активные представители караим-

ских общин смогли добиться от правительства уступки по рекрутской повинности и были освобождены от рекрутского набора. Возможно, в этот период увеличилось количество членов караимской общины города.

Все выявленные сведения о севастопольских караимах относятся ко второй половине XIX — началу XX века. Известный путешественник и исследователь П. П. Семёнов-Тян-Шанский, описывая Новороссию и Крым, указал, что в этнографическом отношении население края представляет весьма пёструю смесь языков и народов [4]. Он привёл данные, из которых следует, что в Таврической губернии насчитывалось 8900 караимов и крымчаков (общее число), что составляло 0,6 % от всего населения губернии.

Более конкретные сведения о численности караимов, проживавших тогда в Севастополе, имеются в Государственном архиве Республики Крым (фонд № 241 «Таврическое и Одесское караимское духовное правление Таврического губернатора»). Из этих данных следует, что в 1860 году в Севастополе проживало караимов: мужчин — 69, женщин — 68, иногородних — 26 и 14 соответственно. Всего — 177 человек [5].

В отчёте Севастопольского градоначальника указывается, что в 1874 году численность караимов составляла 342 человека (178 мужчин и 164 женщины), что составило 1,8 % от общей численности населения в Севастополе (всего — 19 114 человек) [6]. Что касается окрестностей Севастополя и Балаклавы, то сведений о числе проживавших там караимов не выявлено. Это в свою очередь подтверждает тезис П. П. Семёнова-Тян-Шанского о том, что «караимы <...> главным образом живут в городах Крымского полуострова — Евпатории, Феодосии, Армянске, Севастополе и Симферополе».

В последующие годы в отчётах Севастопольского градоначальника караимское и еврейское население было представлено общим числом, без разделения по этноконфессиональному признаку. Процентное соотношение караимов к общему числу гражданского населения прослеживается и по призывам новобранцев на военную службу. Так, в 1878 году из 46 человек, принятых к несению воинской повинности, лишь один был караимом, что составило 2,2 % от общего призыва [7]. В последующие годы это число колебалось от 2 до 7 %.

После окончания Крымской войны городская дума Севастополя приняла решение устроить национальные кладбища рядом с православным в районе Кладбищенской балки. Они включали еврейский, караимский, а с 1902 года и мусульманский некрополи. Самое раннее захоронение, выявленное на караимском кладбище, датируется 1863 годом. В 1965-м кладбище было закрыто. В 1990 году в результате полевых исследований, проводившихся севастопольским краеведом В. Г. Шавшиным, на караимском кладбище им было выявлено 715 могил. Из них 310 могил обозначены только могильными холмиками. Имеется также несколько склепов. Общая площадь некрополя — 1,3 гектара. Отдельные надписи на сохранившихся памятниках сделаны на древнееврейском



Севастопольское караимское кладбище

или двуязычные (на древнееврейском и русском). На кладбище сохранилась символическая могила (так называемый йолджи-таш, в переводе «камень путнику», — безмогильный памятник) последнего севастопольского караимского газзана Т. С. Леви-Бабовича [8].

Территория кладбища сильно пострадала от катастрофического ливня в 1927 году. В 1930-е годы в ходе акции по сбору «стратегического сырья» было уничтожено значительное количество мраморных памятников. Большой урон захоронениям нанесён во время второй обороны Севастополя. В акте об ущербе, составленном 18 июня 1944 года, указывалось, что в период Великой Отечественной войны на территории кладбища было уничтожено 50 % зелёных насаждений, на 50 % разрушен каменный забор, полностью разрушено 34 мраморных памятника, частично разрушено — 27. Ущерб составил 135 тысяч рублей [9].

Для выявления сведений о захоронениях на караимском кладбище, которые сохранились на сегодняшний день, но при этом не имеют каких-либо обозначений для их идентификации, могли бы послужить данные метрических свидетельств. Однако, к сожалению, метрических книг других конфессий, кроме православной, в Государственном архиве в Севастополе не имеется. С 1921 года таким основанием служат актовые записи ЗАГСа.

Сведений о наличии в городе в конце XVIII века других культовых храмов, кроме православных, не выявлено. Поэтому дату открытия караимской синагоги (так раньше называлась кенаса) установить пока не удалось. Известно только, что перед началом Крымской войны в Севастополе уже действовала караимская молельня [10]. По данным на 1842 год, газзаном (караимский священнослужитель. — *Авт.*) в севастопольской синагоге служил Гавриил Фиркович, зять известного караимского деятеля А. С. Фирковича, а в 1845 году — Ш. Б. Сараф [11]. Недавно обнаруженные документы по возмещению ущерба жителям Севастополя в период Крымской войны выявили имя ещё одного газзана — Авраама Тепси, получившего компенсацию от правительства в размере 739 рублей 78 копеек за утраченное имущество [12].

Начиная с 1863 года караимы были полностью уравнины в правах с православными верующими. Государственная политика на территории Севастополя в отношении нехристианских конфессий являлась достаточно взвешенной. Несмотря на то что официальное российское законодательство разграничило права евреев и караимов, на местах возникал ряд недоразумений.

Вопрос о строительстве новой караимской синагоги в Севастополе был поднят ещё в 1879 году. Когда исполняющий должность главного командира Черноморского флота и портов Чёрного моря докладывал в Санкт-Петербург о предполагаемой постройке синагоги на месте, принадлежащем обществу, правительство затребовало как проект синагоги, так и план всего города Севастополя с обозначением места предполагаемого строительства. А когда выяснилось, что строительство синагоги намечено на городском холме на одной улице и на расстоянии 65 саженей от храма Св. Владимира, то Святейший правительствующий синод признал это «противным закону», ссылаясь на то, что в соответствии со статьёй 258 (пункт 2) Строительного устава расстояние должно составлять не менее 100 саженей. И даже несмотря на

то, что Севастопольское караимское общество в своё оправдание приводило статью 1097 Устава иностранных исповеданий, что «караимы, находясь под покровительством общих законов империи, пользуются всеми правами, предоставленными русским подданным», разрешение так и не было получено [13].

Так как караимский молитвенный дом находился в частном доме, проблему со строительством нового культового храма надо было решать. Тогда общество приобрело у провизора Турчинского пустое место на улице Большой Морской стоимостью 6600 рублей, и было начато оформление документов. У севастопольского нотариуса оформили купчую и выпись представили старшему нотариусу Симферопольского окружного суда на утверждение. Но окружной суд документы не утвердил, требуя разрешения высших органов власти на право приобретения места караимскому обществу. Таврический и Одесский гахам М. С. Панпулов обратился 19 декабря 1884 года к Севастопольскому градоначальнику с просьбой ходатайствовать перед министром внутренних дел о разрешении покупки. Подводя черту с таким длительным оформлением документов, следует сказать, что проект синагоги был утверждён в 1896 году и в мае того же года произведена закладка синагоги. Из-за материальных трудностей здание было закончено лишь в 1908 году.

Новое здание кенасы, построенное по проекту городского архитектора А. М. Вейзена, было, по свидетельству очевидцев, «весьма изящной архитектуры в стиле ренессанс». Рассчитанное на 400 человек, оно обошлось караимскому обществу в 70 тысяч рублей.

О том, что севастопольскую караимскую кенасу оборудовали электричеством, можно судить по тому факту, что в январе 1908 года в ней были установлены люстры, полученные из-за границы «для электрического освещения». Председателем распорядительного комитета по торжественному освящению кенасы был избран караимский предприниматель, председатель Севастопольского караимского благотворительного общества Ф. И. Харченко.

На освящение караимской кенасы, состоявшееся 15 мая 1908 года, прибыл из Евпатории Таврический и Одесский караимский гахам С. М. Панпулов, и. о. главного командира Черноморского флота и портов Чёрного моря адмирал Р. Н. Вирен, Севастопольский градоначальник генерал-лейтенант В. А. Мореншильд, и. д. городского головы Н. Ф. Ергопуло, гласные, представители православного и еврейского



Севастопольская кенаса.
Дореволюционная почтовая открытка

ПРОГРАММА ТОРЖЕСТВА ОСВЯЩЕНИЯ СЕВАСТОПОЛЬСКОЙ КАРАИМСКОЙ КЕНАСЫ,

имеющего состояться 15^{го} сего мая 1908 г.

1. Со вступлением в старую кенасу Его Превосходительства Господина Генерал-Губернатора, настоятеля храма, газзанъ Азарьевичъ, имѣть произнести славословіе, „Благословенъ еси Ты, Господи Боже нашъ“, и, въ сослуженіи съ прибывшими газзанъми сотворитъ молитву „Господу Богу“.
 2. Затѣмъ газзанъ Азарьевичъ, въ сослуженіи одного изъ прочихъ газзановъ, со словами „Отверзайте мнѣ врата правды“ вынимаетъ изъ киота хранища тамъ свѣтъ пяти-кинджикъ и преподноситъ Его Превосходству Таврическому и Одесскому Гахаму, который передаетъ ихъ газзанамъ. Газзанъ, приложившись къ свѣткамъ, пріемаютъ ихъ изъ рукъ Архипастыря и отходятъ на свои мѣста, къ алтарю.
 3. По окончании всѣхъ свѣтковъ, съ пѣніемъ стариннаго гимна „Сластивъ ты еси, Господи“ начинается торжественное шествіе къ выходу.
 4. Дошедши до вѣстниши, газзанъ Азарьевичъ, при аккомпанементѣ хора, стоящаго на верхней террасѣ двора, исполняетъ гимнъ „Благословенъ еси Ты, Боже“.
- Примѣчаніе. Хоръ не спѣваетъ за процессіей и, по достиженіи послѣдняго портала новаго храма, заволакуетъ мѣста въ женскомъ отдѣленіи послѣдняго.
5. Газзанъ со священными свѣтками, совершаютъ, при пѣніи сочиненныхъ ими гимновъ, троекратный обходъ здания.
 6. По завершеніи обходовъ, члены строительной комиссіи преподносятъ на бархатной подушкѣ ключъ отъ кенасы Гахаму.

Страница программы торжеств,
посвященныхъ освященію Севастопольской
караимской кенасы 15 мая 1908 г. Архив СКО



Таврический и Одесский
караимский гахам
С. М. Панпулов.
Из фондов Феодосийского
музея древностей

духовенства, депутация караимских обществ из всех городов Крыма и представители разных национальностей и вероисповеданий [14].

Таврический и Одесский караимский гахам Самуил Моисеевич Панпулов участвовал в обороне Севастополя в Крымскую войну. Это был видный караимский общественный деятель и просветитель, стремившийся к сохранению караимами этнического и конфессионального самосознания. Он не раз встречался с императором Николаем II, который «очень одобрително отзывался о караимах».

Через три с половиной года, 31 декабря 1911 года, когда С. М. Панпулов скончался (о чём 1 января 1912 года сообщила газета «Крымский вестник»). На похороны авторитетного караима, уроженца Евпатории, бывшего гласного Евпаторийской городской думы, городского головы, одного из основателей Александровского духовного караимского училища, человека, занимавшего должность Таврического и Одесского караимского гахама более 30 лет, отправилась и севастопольская депутация (при этом все текущие расходы взяли на себя члены севастопольского караимского общества). Прибывшие в Евпаторию севастопольцы возложили на могилу С. М. Панпулова серебряный венок с надписью, выполненной на древнееврейском и русском языках.

Следует сказать несколько слов о караимских священнослужителях. В отличие от православия, в котором священнослужители назначались епархиальным начальством, караимские общества сами избирали своего духовного пастыря и представляли его на утверждение гахаму. Приговор общества утверждался Севастопольским градоначальником. Общество также назначало содержание своему духовному пастырю. Двадцать лет служил в севастопольской караимской синагоге старший газзан Исаак Маркович Султанский. Его официальное назначение на должность состоялось в 1881 году. Фактически обязанности газзана он начал исполнять раньше — с 1869 года [15].

Приказом Севастопольского градоначальника от 27 сентября 1889 года № 61 газзаном караимской синагоги «по избранию обществом» был утверждён младший газзан керченского молитвенного дома Авраам Моисеевич Азарьевич [16]. А. М. Азарьевич получал от общества жалованья 900 рублей в год и квартиру, так как «ни родового, ни благоприобретённого имения» у него не имелось, но зато он имел 11 детей. За безупречную службу он удостоился наград: серебряной (1897 г.) и золотой (1904 г.) медалей на Станиславской ленте для ношения на шее. При А. М. Азарьевиче началось строительство нового здания кенасы. А 10 января 1907 года «по высочайшему соизволению» ему было пожаловано звание потомственного почётного гражданина. Об этом объявил Севастопольский градоначальник в своём приказе



Свидетельство о рождении И. Э. Баккала,
выданное газзаном севастопольской караимской
синагоги А. М. Азарьевичем. 1892 г. Из фондов МГООС

№ 5 от 10 января 1907 года [17]. А. М. Азарьевич скончался 13 ноября 1908 года в возрасте 65 лет [18].

До 1911 года должность газзана временно исполнял Абрам Яковлевич Кокей. Габбаем (старостой) кенасы был Яков Соломонович Коджак.

В 1911 году местным газзаном становится Товия Симович Леви-Бабович, прибывший в Севастополь из Феодосии, где он также исполнял обязанности газзана. Т. С. Леви-Бабович состоял в должности караимского газзана Севастополя до закрытия севастопольской кенасы в 1931 году [19].

Значительный вклад в дело развития города и в помощь своих единоверцев вносило севастопольское купечество, и в том числе караимские купцы. К середине XIX века крупные севастопольские купцы, такие как купец 1-й гильдии Мордехай Айваз, Эммануил Леви, Моше Казас и другие, владели в центре города добротными каменными домами со службами и лавками.

Многие купцы-караимы не уехали из осаждённого города в 1854 году, когда началась первая оборона Севастополя, а остались там, чтобы оказывать посильную помощь защитникам города (см. приложение 1). Следует отметить, что после Крымской войны в числе 614 граждан Севастополя, получивших пособия от правительства через «Комитет, учреждённый в Севастополе о приведении в известность потерь, понесённых жителями Севастополя в минувшую войну» компенсацию получили 93 караима, в том числе 31 купец [20].

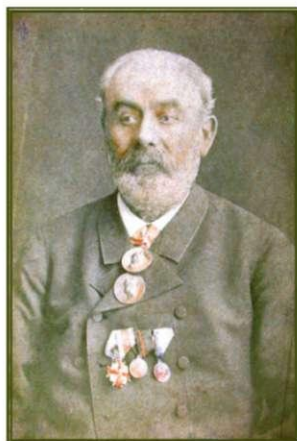
Некоторые из них были непосредственными участниками боевых действий, а после окончания Крымской войны продолжали активно участвовать в общественной жизни города. Немало караимских купцов Севастополя впоследствии стали почётными, а затем и потомственными почётными гражданами. К их плеяде относятся представители караимского семейства Кефели. На сегодняшний день выявлено девять потомственных почётных граждан с такой фамилией. Это были достойные люди города: гласные городской думы, присяжные заседатели, некоторые из них были удостоены наград и дипломов за участие в международных выставках.

Но, пожалуй, самым ярким примером достойного служения своему отечеству был Сима Осипович (Иосифович) Кефели (1821–1904). В книге «Караимы — древний народ Крыма», подготовленной и изданной внуком Симы Осиповича — Валентином Ильичом Кефели — и крымским краеведом Эмилией Исааковной Лебедевой, он ошибочно указан как севастопольский городской голова, занимавший этот пост в период Крымской войны. Однако в действительности он таковым не являлся — С. О. Кефели значился лишь заступающим место городского головы и в его отсутствие исполнял эту должность. Он не уехал из осаждённого города, выстроил помещения для раненых офицеров и взял на себя снабжение их продовольствием. Услуги военным он оказывал также во время Русско-турецкой войны 1877–1878 годов.

С начала Крымской войны и до 1897 года он был гласным Севастопольской городской думы. После окончания Крымской войны С. О. Кефели по высочайшему повелению было дано право на пошение



Здание караимских лавок было построено на улице Екатерининской (ныне Ленина) ещё до Крымской войны и пережило две обороны города. Фото из архива Б. В. Слуцкого



С. О. Кефели.
Севастополь. Конец XIX в.
Фото А. Лухтерганда.
Из фондов МГООС

мундира; он также был награждён многими государственными наградами. С. О. Кефели был одним из инициаторов создания и вторым директором городского банка; в течение двенадцати лет находился в этой должности. На собственные средства он построил казармы для военнослужащих 50-го пехотного Белостокского полка. С. О. Кефели был одним из учредителей общества Взаимного кредита, состоял членом почти всех севастопольских благотворительных учреждений, всегда оказывал им, как и своим единоверцам, значительную материальную помощь. До конца своих дней С. О. Кефели являлся самым почётным членом караимского общества.

Опять хочется процитировать П. П. Семёнова-Тян-Шанского, отметившего, что отличительные черты характера караимов — нравственная честность и трудолюбие. И далее: «...к этому можно присоединить также стремление к благотворительности, носящей у караимов характер общественный, а не частный, и развитой настолько широко, что нищих среди караимов вовсе нет» [21]. В подтверждение этих слов можно привести тот факт, что один из членов караимского общества О. Д. Бурназ передал в 1907 году дом стоимостью 25 тысяч рублей и 5 тысяч рублей деньгами в пользу беднейших членов общества, за что щедрый жертвователь получил глубокую благодарность от своих единоверцев [22]. Сообщения о благотворительных акциях севастопольских караимов часто публиковались на страницах журнала «Караимская жизнь».

Но не только в адрес караимов делались пожертвования. В архивных документах имеются сведения, что в 1856 году, после окончания Крымской войны, два караимских купца — Кефели и Фиркович — купили у французов в Камышовой бухте деревянные баракы, «в коих совершалось богослужение». Один из бараков они пожертвовали Херсонесскому монастырю для строительства храма, другой же был перевезён на Северную сторону, где в нём была устроена Петропавловская церковь [23].

В 1897 году министр внутренних дел утвердил устав «вновь возникшего в Севастополе караимского бла-



Фирменный бланк
мыловаренного завода
и фабрики туалетного мыла «Кил»
Ф. И. Харченко.
Севастополь. 1919 г.
Из фондов МГООС

готворительного общества». Судя по данной газетной формулировке, можно предположить, что оно существовало и ранее. Но когда впервые было создано и почему прерывало свою деятельность, пока по документам выяснить не удалось. В 1911 году благотворительное общество возглавил председатель правления врач Марк Семёнович Ага. Среди его членов были Ефим Семёнович и Иосиф Исаакович Кефели, купец Юфуда Ильич Баккал и другие. На добровольные пожертвования прихожан в 1912 году был образован неприкосновенный фонд в размере до 35 тысяч рублей, на проценты с которого можно было бы содержать кенасу. Фонд было решено назвать «панпуловским».

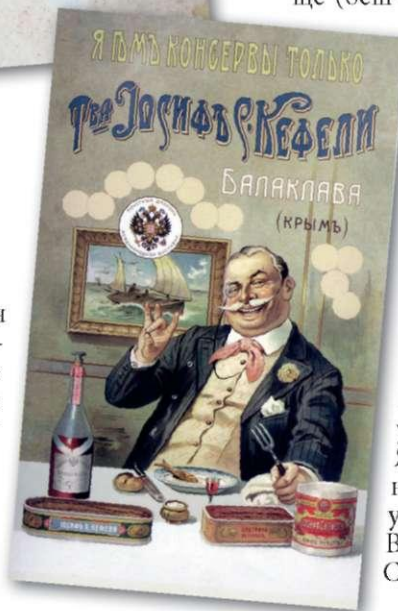
Севастопольская караимская община активно участвовала в религиозной и общественной жизни караимов Крыма, делегировала своих представителей на общекараимские съезды.

В конце XIX — начале XX века севастопольские караимы, составляя всего лишь 1–2 % населения, сумели внести значительный вклад в развитие экономики и культуры города. Известными членами караимской общины были братья Харченко. Им принадлежали мыловаренный завод и фабрика, выпускавшие мыло, соду, а также одна из старейших в городе типографий, где печатались книги, брошюры, открытки, альбомы с видами Севастополя и Крыма.

В 1892 году в Балаклаве открылась рыбоконсервная фабрика, которая принадлежала семье Кефели. Продукция фабрики отмечалась на выставках: в 1900 году в Париже — большой серебряной медалью, в 1902-м в Петербурге — почётным дипломом.

Лучшие в Севастополе мануфактурные, обувные, лампово-посудные, писчебумажные, винные, гастрономические магазины, расположенные на главных улицах города, принадлежали севастопольским караимам: И. И. Челеби, Б. И. Шишману, М. И. Кальфа, М. И. Ичаджику, А. И. Кефели, братьям Мангуши, И. А. Максимаджи и другим.

Среди караимов были известные врачи: Я. С. и М. С. Ага, Я. И. Кефели, И. А. Терьяки (1882–1945).



Реклама
рыбоконсервной фабрики
И. С. Кефели в Балаклаве

Одной из первых женщин-врачей в Севастополе являлась караимка Берта Давыдовна Коген (1864–?), специалист по женским болезням, член Крымского общества борьбы с туберкулёзом. В 1924 году она продолжала работать по специальности врачом 1-й центральной амбулатории в Севастополе.

Утверждение, что караимы «почти все грамотные», подтверждается сведениями, что в 1840-е годы в Севастополе уже действовало караимское училище (беш-чаммердраш), в котором обучалось двое

учеников (для сравнения: в Евпатории было семь училищ с 255 учениками [24]).

В начале XX века в Севастополе имелось два частных караимских училища (мужское и женское), находившиеся на улице Большой Морской, 31. В 1913 году в обоих училищах обучалось по 15 учеников обоего пола. По сведениям «Адрес-календарей Севастопольского градоначальства», в Караимском частном мужском училище 3-го разряда преподавали Авраам Яковлевич Кокей (1911 г.), Морхай Симович Леви (1913 г.) и Розалия Борисовна Качор. Попечителями училища являлись Моисей Ильич Казас и Яков Соломонович Коджак. Попечительницами Караимского частного женского училища были Анна Марковна Бурназ и Вера Исааковна Кальфа. Учительница — Сарра Вениаминовна Бейм [25].

Среди достойных представителей караимской интеллигенции необходимо упомянуть Моисея Ильича Казаса (1847–1929), младшего брата известного караимского учёного и педагога И. И. Казаса — активно-

го участника просветительского движения, развернувшегося в Крыму во второй половине XIX — начале XX века. Моисей Ильич с серебряной медалью окончил симферопольскую гимназию, с золотой — восточный факультет по арабско-персидскому разряду Санкт-Петербургского университета, успешно держал экзамены на филологическом факультете, сдал экзамены по всеобщей и русской истории, изучал юриспруденцию. В Севастополе он преподавал русский язык, историю, географию и французский язык в Константиновском реальном училище и казённой женской гимназии. Его речь, подготовленная к приезду учащихся сербской земледельческой школы в 1912 году, была пронизана любовью к России и славянским народам. М. И. Казаса можно также назвать последователем своего старшего брата в деле просвещения караимского народа. Будучи председателем школьной комиссии, в 1912 году он предложил местному караимскому обществу провести упорядочение и реформирование конфессиональных школ, что и было одобрено караимами города. В 1916 году севастопольская общественность широко отмечала сорокалетие педагогической деятельности статского советника Михаила Ильича Казаса. Его разносторонние знания, доброта и обаяние снискали любовь и уважение коллег и многочисленных учеников.

По стопам отца пошли и дети М. И. Казаса. Его старший сын, горный инженер Илья Моисеевич, преподавал математику в севастопольском реальном училище. Дочь, Александра Моисеевна, стала преподавателем биологии.

Кстати, в документах Константиновского реального училища, где преподавал М. И. Казас, только за 1912/13 учебный год выявлено 17 учащихся-караимов [26]. Список караимов — выпускников учебных заведений города приведён в приложении 2.

Караимы всегда активно участвовали в общественном управлении города. В 1839 году ратманом Севастопольского городского магистрата был Самуил Майкапар. С 1851 года бессменно многие годы ратманами магистрата избирались севастопольский купец Яков Кальфа и ратман, а впоследствии бургомистр, купеческий сын 1-й гильдии Юфуда Кефели. После Крымской войны они получили право на ношение мундира в отставке, как прослужившие три трёхлетия, согласно положению Комитета министров «О распространении на севастопольских граждан, служивших во время обороны оного по городским выборам». Положение было утверждено императором 2 апреля 1857 года и предусматривало право зачёта каждого месяца пребывания в осаждённом Севастополе в период Крымской войны за год службы [27].

После Крымской войны и до ликвидации Севастопольского городского магистрата в 1866 году ратманами избирались Бабакай Ильич Рофе, Эммануил Юфудович Леви и Най Эмельдаш [28]. Всего выявлены сведения о восьми бургомистрах и ратманах, которые избирались в городской магистрат за период с 1839 по 1866 год. При этом следует отметить, что в 1850–1860-е годы из четырёх «положенных к выбору ратманов» два были караимами.

Привлечение представителей национальных меньшинств к управлению в регионах являлось нормой в империи. В соответствии с городским положением 1870 года число гласных иных конфессий не должно было превышать одной трети. В Севастопольской городской думе эта пропорция соблюдалась ещё в более ранние годы, а именно после Крымской войны, в период возрождения города. В 1860 году из шести гласных было два караима: Самуил Лазаревич Айваз и Шамол Борохович Илик [29].

Севастопольские караимы также работали в земских органах, созданных в соответствии с Положением о губернских и уездных земских учреждениях, утверждённым Александром II 1 января 1864 года. В Таврической губернии было создано восемь уездных земств. Севастополь и Балаклава входили в Ялтинское уездное земство. Сохранившиеся архивные документы позволили выяснить, что в 1890 году в Севастополе общее количество избирателей по выборам в земское собрание составило 559 человек, из которых 29 были караимы, то есть 1,9%. В числе четырёх гласных от Севастополя в уездное земство был избран Сима Осипович Кефели [30].

Что касается участия караимов в работе судебных органов в Севастополе, отметим, что на сегодняшний день имеются сведения о 28 караимах — присяжных заседателях Севастополя и Балаклавы конца XIX — начала XX века, что составило

А. Я. Кальфа и Р. А. Мангуби, представительницы караимских купеческих семей Севастополя. 1909 г. Из фондов МГООС



В. И. Кальфа с сёстрами, дочерью и сыном. 1890-е гг. Из фондов МГООС



Дом Д. И. Харченко (на улице Большой Морской), где располагалась типография и писчебумажный магазин. 1900-е гг.





Семья М. И. Казаса. Сидят (слева направо): Илья Моисеевич, горный инженер, преподаватель математики севастопольского реального училища; Александра Моисеевна, в будущем преподаватель биологии; Эсфирь Моисеевна, Елизавета Иосифовна Казас, урождённая Эрак; Моисей Ильич Казас, преподаватель истории и географии; Рафаэль Моисеевич. Стоят (слева направо): сестра М. И. Казаса, Александр Моисеевич; Михаил Моисеевич, художник. Начало 1900-х гг.

от 4 до 6% по Севастополю и 5,7% по Балаклаве от общего числа присяжных заседателей [31].

Начавшаяся в 1914 году Первая мировая война и произошедшие в 1917 году Февральская, а затем Октябрьская революции нарушили мирную жизнь города. Наряду со всеми гражданами севастопольские караимы призывались в действующую армию, многие не вернулись с фронта, как И. И. Баккал, погибший в октябре 1914 года.

Активное участие в политической жизни в Севастополе в 1917 году осуществлял инженер путей сообщения Александр Самуилович Панпулов (1894–?), который проживал в Севастополе. Ещё будучи учеником Константиновского реального училища, в начале 1900-х годов будущий студент-путеец посещал небольшой кружок молодёжи у Нины Васильевны Никоновой, о чём писал в 1917 году в своих мемуарах бывший эсер, севастопольский городской голова С. А. Никонов. Являясь членом руководящего ядра эсеровской организации в Севастополе, А. С. Панпулов в июне 1917 года был выдвинут кандидатом, а через месяц избран гласным Севастопольской городской думы.

Тогда же, в июле 1917 года, незадолго до выборов в городскую думу, А. С. Панпулова избирают членом исполкома Севастопольского совета от фракции эсеров, а затем и товарищем председателя Совета. 23 августа 1917 года он, как инженер по поручениям управления начальника гидротехнических работ армии Западного фронта, чиновник военного времени, приказом войскам Севастопольского гарнизона и крепости Севастополь был назначен на службу в Севастопольское крепостное инженерное управление. В ночь с 15 на 16 декабря 1917 года А. С. Панпулова арестовали как «пособника контрреволюции», но вскоре освободили, так как на 21 декабря 1917 года он значился депутатом Севастопольского городского совета военных и рабочих депутатов, гласным Севастополь-

ской городской думы и председателем продовольственного комитета Севастопольской городской управы. Во время немецкой

оккупации в 1918 году А. С. Панпулов оставался в городе и возглавлял продовольственную управу [32]. В 1930-е годы он проживал в Москве, работал инженером-гидротехником водной секции Госплана СССР. 31 марта 1931 года был арестован по делу контрреволюционной вредительской организации в системе ирригации и мелиорации. Коллегией ОГНК приговорён к расстрелу с заменой заключением в исправительно-трудовой лагерь на 10 лет. Дальнейшая его судьба неизвестна. Реабилитирован 8 января 1959 года.

Не менее активную деятельность в Севастополе вёл один из руководителей партии левых эсеров в Севастополе в 1917 году, сын севастопольского купца, присяжного заседателя Юфуды Ильмовича (Ильича) Баккала — Илья (Юлий) Юфудович (1893–?). Юрист по образованию, в 1917 году он — заместитель председателя Севастопольского совета (в который, кстати, избирался несколько раз); вместе с Бундовым ездил в Петроград «с просьбой ходатайствовать об освобождении от наказания черноморцев за незаконное смещение Колчака».

В июле 1917 года И. Ю. Баккала избирают членом Севастопольского совета от команды линкора «Евстафий». Он был делегатом II Всероссийского съезда Советов рабочих и солдатских депутатов. Кроме того, в 1917 году являлся гласным городской думы. С июля 1918 года И. Ю. Баккал был председателем фракции левых эсеров во ВЦИКе. С 1920 года — секретарь Центрального бюро партии левых эсеров (легалистов). В августе 1922 года осуждён «за антисоветскую деятельность» и выслан из пределов РСФСР за границу [33].

Как известно, революция — это не только смена политического строя. Это и массовые репрессии, жертвы, кровопролитие. Жертвами убийств и расстрелов вооружённой толпы матросов 23 февраля 1918 года стали восемь караимов. Были убиты: подполковник в отставке Юлиан Иосифович Харченко и его братья, известные караимские обществен-



И. И. Баккал (справа) с друзьями караимами. Участник первой мировой войны, погиб на фронте в октябре 1914 г. Из фондов МГООС



Д. М. Гумуш. Ставрополь,
4 сентября 1919 г.
Из архива М. Д. Гумуша

ные деятели — гласный Севастопольской городской думы, председатель Севастопольского караимского благотворительного общества Феликс Иосифович Харченко и Давид Иосифович Харченко, владелец типографии; купцы Арон Соломонович Казас, Ефим Семёнович и Ефрем Семёнович Кефели и Исаак Ерахмиелевич [34].

Жертвой анархистствующих матросов стал и прапорщик Михаил Моисеевич Казас (01.09.1889 — 23.02.1918),

известный художник-график, сын М. И. Казаса и племянник караимского просветителя И. И. Казаса, незадолго до этого вернувшийся с фронта. Азы рисования Михаил Моисеевич постигал в Константиновском реальном училище, которое окончил в 1907 году. Затем по совету баталиста Ф. А. Рубо он поступил в Мюнхенскую академию художеств и с отличием окончил её в 1911 году. Единственная прижизненная выставка художника состоялась в 1910 году в Севастополе. На ней были представлены более сотни разноплановых работ: этюды натурщиков и животных, академические рисунки, жанровые сцены, пейзажи Крыма, серия «Старый Мюнхен», портреты, иллюстрации к «Слову о полку Игореве» и русским былинам. Смерть оборвала работу 28-летнего многообещающего художника над циклами иллюстраций к стихотворениям А. С. Пушкина и М. Ю. Лермонтова, роману «Война и мир», рассказам Грина, скандинавскому и восточному эпосу.

Жизнь после революции изменилась кардинально, и вчерашние уважаемые жители города обрели совершенно другой статус. Наряду с представителями других национальностей в 1920–1921 годах караимы стали жертвами репрессий за службу в царской и белой армии. Поводом для преследования могло стать и неподходящее социальное происхождение. Многие из них были лишены избирательных прав, дома национализировались. Бывшие купцы приобрели статус «торговцев». Например, у купца Койчу был муниципализирован дом в Балаклаве на Кефало-Вриси; были лишены избирательных прав Яков Пембек как помещик и домовладелица Анна Яковлевна Кумыш. Лишён избирательных прав и выселен за пределы Севастополя как служитель религиозного культа Т. С. Леви-Бабович. Ходатайства о восстановлении в избирательных правах, направлявшиеся даже во ВЦИК РСФСР, как правило, результатов не имели и были отклонены [35].

По переписи 1921 года численность караимов в Севастополе составляла

1245 человек (1,7% от общего населения Севастополя); для сравнения: в 1886 году по городской переписи зафиксировано 611 караимов (2,5%), а в 1897 году по Первой всеобщей переписи Российской империи — 830 караимов (1,5%) [36].

В 1920-е годы Страна Советов взяла курс на ограничение возможности участия отдельных категорий граждан в политической жизни. В этот период самое широкое распространение получил институт так называемого лишения. Политика лишения избирательных прав была не просто открытой — она сопровождалась обнародованием отпечатанных типографским способом списков «лишенцев». «Лишенцев» выселяли из собственных домов, у многих конфисковали имущество. В неуютную советской власти социальную прослойку попали служители культа и экономически активные представители населения. Всех, кто в 1920-е годы занимался торговлей, был коммерческим посредником, домовладельцем, ждала участь «лишенца». Борьба с «нетрудовым элементом» не зависела от национального состава населения. В число «лишенцев» попали представители всех этнических групп, проживавших в Севастополе и Севастопольском регионе. Так, среди «враждебно» настроенной категории граждан в Севастополе оказались 492 еврея, 89 караимов и 68 крымчаков [37]. Наиболее активные добивались восстановления в правах, но, как правило, таковых



Прапорщик М. М. Казас.
Фото из фондов
Симферопольского
художественного музея



Памятные доски, посвящённые благотворительной деятельности И. Д. Бурназа, владельца мануфактурного магазина и доходных домов, члена Севастопольского караимского благотворительного общества (на русском и древнееврейском языках). Были установлены на служебном здании караимского кладбища в 1909 г., в настоящее время находятся в фондах МГООС. В 1999 г. на входе на караимское кладбище установлены их копии

было очень немного. По указанным группам восстановления сумели добиться 7,11 и 8% соответственно.

В ходе изучения архивных и других данных неожиданно выяснился один немаловажный факт: выявленные данные о караимах-«лишенцах» не совпадают с официальной статистикой, представленной в документах местных органов власти. Вместо указанных 89 репрессированных караимов их выявлено 106. Кроме того, уменьшено число караимов, восстановленных в избирательных правах после их обращения в соответствующие инстанции. Из общего количества первоначально репрессированных караимов-«лишенцев» каждый третий был фактически оправдан и реабилитирован. Ознакомление с архивными делами караимов-«лишенцев» позволяет сделать вывод о том, что к большинству пострадавших была применена статья 15-з «Инструкции ВЦИК о выборах» — лишение прав за торговую и посредническую деятельность. «Лишенцам» было чрезвычайно трудно доказать, что торговля велась не ради прибыли, а исключительно для обеспечения семьи. Так, например, севастопольский караим Исаак Вениаминович Кальфа, который ранее из-за бедности вынужден был оставить третий курс медицинского факультета одного из российских университетов, писал в своём объяснении: «Будучи обременён большой семьёй родных, из которых три инвалида, я вынужден был приняться временно, до подыскания службы, за мелочно-бакалейную торговлю на лотке на открытом воздухе» [38]. Его лишили избирательных прав за то, что, имея бесплатный патент на торговлю, он варил домашнее повидло, изготавливал и продавал мороженое. Добиться восстановления в правах он смог только через ВЦИК РСФСР в 1930 году. То, что часть «лишенцев» в результате апелляции была восстановлена в правах, объяснялось не гуманностью органов власти, а лишь тем, что некоторые из них, кто торговал по патенту в период НЭПа, к моменту начала кам-

пании по лишению избирательных прав уже не менее пяти лет как стали обычными тружениками.

16 ноября 1922 года Севастопольское караимское религиозное общество заключило договор с Севастопольским райисполкомом на пользование зданием кенасы. Число прихожан составляло 175 человек [39].

В 1927 году руководитель стола религиозных культов Севастопольского райисполкома в своей докладной записке отмечал, что караимская вера по сравнению с другими культурами находится в более устойчивом положении [40]. Посещаемость кенасы прихожанами на протяжении 1920-х годов практически не изменялась. Чиновники объясняли это тем, что караимский священнослужитель Севастополя Т. С. Леви-Бабович был красноречивым и активным агитатором, всегда находился среди караимов, вследствие чего пользовался большим авторитетом и уважением среди верующих. Кроме того, как отмечалось в документе, среди караимов было много грамотных прихожан. Однако почему-то в другом документе чиновник называет караимов «отсталой массой в культурном отношении». По-видимому, такое расхождение в оценках может быть объяснено тем, что властям трудно было



Бывший севастопольский купец И. А. Максимаджи с внучкой. 1925 г. Фото М. П. Мазура. Из фондов МГООС

убедить верующих, что их проповедник — «ловкий и корыстный» агитатор, а сами прихожане и понятия не имели о «лжеучении» своего проповедника. Тем не менее в процессе активной антирелигиозной пропаганды со стороны органов власти в конце 1920-х годов верующие всё же были вынуждены отказаться от аренды здания кенасы. Т. С. Леви-Бабович тщетно доказывал властям необходимость существования в городе кенасы. К доводам газзана не прислушались. Постановлением КрымЦИКа от 5 февраля 1931 года караимская религиозная община прекратила свою деятельность, а здание кенасы было переоборудовано под клуб — правда, для самих караимов и крымчаков [41].

Изгнанный со своей родины священнослужитель уехал в Каир и там, в общине караимов, был избран на должность гахама. Этот пост Т. С. Леви-Бабович занимал вплоть до своей кончины в 1956 году [42].

Наряду с этим следует отметить, что советская власть открыла доступ неимущим караимам к высшему образованию. Появились молодые инженеры, которые работали на Севастопольском морзаводе, электростанции, в военном порту и техотделе Черноморского флота. Много было караимов среди врачей и медсестёр городской больницы, военно-морского госпиталя, Института физических методов лечения имени И. М. Сеченова.

В 1924 году было создано Крымское объединение караимских общин. В 1931 году в Севастополе прошёл 1-й Всекрымский съезд караимов. Объединение проводило в городе большую культурно-просветительную работу среди населения. В караимском клубе работали кружки по изучению разговорного караимского языка, драматический, хоровой, хореографический, в которых за-



Участники Всекрымского слёта караимов. Севастополь, 3 сентября 1931 г. Архив СКО

нимались не только караимы, но и греки, татары, русские, украинцы.

В годы Великой Отечественной войны плечом к плечу с другими народами караимы героически сражались на фронтах, самоотверженно трудились на военных заводах, сутками стояли у операционных столов, спасая раненых, сражались в партизанских отрядах. Многие севастопольские караимы награждены медалями «За оборону Севастополя», «За оборону Кавказа», «За доблестный труд в Великой Отечественной войне 1941–1945 гг.». Кавалерами ордена Красного Знамени являются А. И. Фуки, М. В. Рофе, ордена Трудового Красного Знамени — А. М. Зурно, С. Д. Рофе, ордена «Знак Почёта» — Л. С. Бурназ.

Во время Великой Отечественной войны здание севастопольской кенасы было разрушено в результате попадания в неё авиабомбы и снарядов. Из конструктивных элементов сохранились только фундаменты и цоколь, а также частично стены [43]. В «Ведомости по состоянию разрушений города Севастополя», составленной в 1945 году, указывалось, что годность здания составляет 30% [44]. 20 августа 1952 года решением Севастопольского горисполкома полуразрушенная кенаса была передана спортивному обществу «Спартак», которое восстановило здание с перепланировкой под спортивные помещения. В настоящее время в здании кенасы находится школа бокса.

По данным общегосударственной переписи, в 2001 году в Севастополе проживало 44 караима (18 мужчин и 26 женщин). Из этого числа две женщины признали родным языком караимский, один мужчина назвал родным украинский язык, один — не указал никакого, остальные опрошенные признали родным языком русский. Все севастопольские караимы проживают непосредственно в самом городе. Во время последней Всекрымской переписи населения 2014 года караимами назвали себя 35 человек.

Несмотря на то что в настоящее время караимская община Севастополя насчитывает значительно меньшее число членов, чем в дореволюционное и довоенное время, следует отметить, что её руководство ведёт активную организаторскую и общественно-культурную работу. Так, в 1998 году в Севастополе была зарегистрирована Ассоциация крымских караимов «Фидан». В 2014-м она была перерегистрирована в Региональную общественную организацию «Национально-культурное общество караимов Севастополя «Фидан». В настоящее время в ней числится 67 человек. В архиве ассоциации хранятся интересные документы, фотографии и редкие издания. Принятие государственными законодательными органами соответствующих постановлений, направленных на сохранение историко-культурного наследия малых народов, к которым относятся и караимы, позволяет надеяться на возрождение интереса к проблемам караимского населения Крыма.

Севастопольские караимы играли значительную роль в жизни караимских общин Крыма на протя-



Семён Давыдович Рофе, начальник монтажного участка завода № 201, затем спецкомбината № 1. В 1941–1942 гг. руководил сборкой миномётов М-82 мм и М-50 мм, изобрёл и внедрил ряд приспособлений, которые ускорили их производство. В 1966–1980 гг. работал главным строителем кораблей на Севморзаводе. Награждён орденом Трудового Красного Знамени, медалями «За оборону Кавказа», «За оборону Севастополя», «За трудовую доблесть». Фото 1941 г. Из фондов МГООС

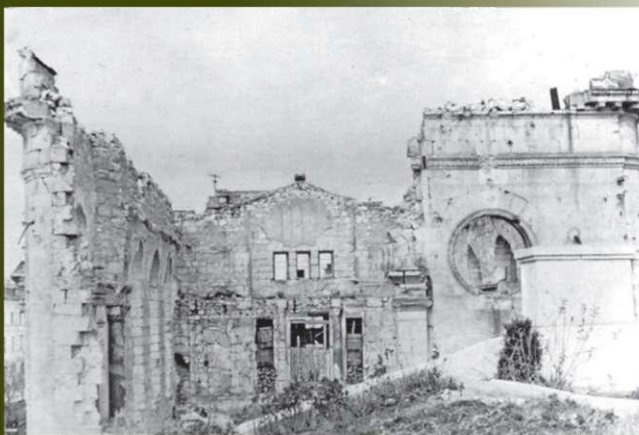
Старшина А. М. Зурно, матрос эсминца «Фрунзе». Фото 1928 г. Из фондов МГООС



Аврам Маркович Зурно (в центре), старший технолог цеха № 25 завода имени С. Орджоникидзе, на испытании многогранного резца, им усовершенствованного. А. М. Зурно на заводе с 1932 г., лучший рационализатор, награждён медалями «За трудовую доблесть», «За доблестный труд в Великой Отечественной войне 1941–1945 гг.», орденом Трудового Красного Знамени. Фото 1960-е гг. Из фондов МГООС



Л. С. Бурназ (первая справа) в лаборатории электрофореза экспериментального отдела Института физических методов лечения имени И. М. Сеченова. Л. С. Бурназ работала в институте в 1930–1960-х гг. Кандидат медицинских наук, кавалер ордена «Знак Почёта». Фото 1930 г. Из фондов МГООС



жении более полутора веков. Активная меценатская деятельность караимских предпринимателей Севастополя в значительной степени способствовала возрождению города после опустошительной осады в годы Крымской войны. Многие представители караимской интеллигенции и общественные деятели по мере своих сил способствовали широкому распространению идей просвещения и культурному развитию не только своих единомышленников, но и представителей других конфессий и национальностей. Архивные документы в совокупности с архивом Национально-культурного общества караимов Севастополя «Фидан» проливают свет на региональную историю, биографии её действующих лиц, местные события и всё то, что, по мнению академика Д. С. Лихачёва, «придаёт местности историзм, открывает в её прошлом, хотя бы и очень недавнем, что-то совершенно новое, ценное».

Н. М. Терещук

Литература и источники

1. Прохоров Д. А. Статистика караимского населения Российской империи в конце VIII — начале XIX вв. // Материалы по археологии, истории и этнографии Таврии. Вып. 7. Симферополь; Керчь, 2011. С. 637.
2. Там же. С. 640.
3. Севастополю 200 лет. 1783–1983 : сб. док. и материалов. Киев, 1983. С. 32.
4. Полное географическое описание нашего отечества. Россия / под общ. рук. П. П. Семёнова-Тян-Шанского. Новороссия и Крым. СПб., 1913. Т. 14. С. 182, 216.
5. Государственный архив Республики Крым (далее — ГАРК). Ф. 241. Оп. 1. Д. 19. Л. 51.
6. Архив города Севастополя (далее — АГС). Ф. 15. Оп. 1. Д. 1. Л. 52.
7. Там же. Л. 9.
8. Шавшин В. Г. Караимское кладбище в Севастополе (по материалам обследований) // Материалы Восьмой ежегодной международной междисциплинарной конференции по иудаике. М., 2000. С. 327–330.
9. АГС. Ф. Р-45. Оп. 1. Д. 9. Л. 16, 17.
10. Крестьянников В. В. Возрождение Севастопольского благочиния и монастырей после Крымской войны // Севастополь: взгляд в прошлое. Севастополь, 2006. С. 55.
11. Дьяконова И. А. Караимская община Севастополя (в XIX — начале XX вв.) // X Дмитриевские чтения. История Южного берега Крыма : сб. науч. ст. Симферополь, 2008. С. 16.
12. Государственный архив Одесской области (далее — ГАОО). Ф. 1. Оп. 230а. Д. 60. Л. 168.
13. Терещук Н. М. Караимские священнослужители в контексте деятельности «инородческого» населения г. Севастополя // Этнография Крыма XIX–XXI вв. и современные этнокультурные процессы : материалы и исследования. Вып. 3. Симферополь, 2012. С. 238.
14. Крымский вестник. 1908. 17 мая. № 111. С. 2.
15. Терещук Н. М. Караимские священнослужители в контексте деятельности «инородческого» населения г. Севастополя // Научные труды по иудаике : материалы XX Международ. ежегод. конф. Т. 2. Академическая серия. Вып. 46. М., 2013. С. 169.
16. Крымский вестник. 1889. 28 сент. С. 1.
17. Крымский вестник. 1907. 12 янв. № 9. С. 2.
18. Крымский вестник. 1908. 16 нояб. № 223. С. 1.
19. Терещук Н. М. Караимская община Севастополя в условиях поликультурного общества (вторая половина XIX века — 1920-е годы) // Прошлое Севастополя в архивных документах : научные статьи сотрудников Государственного архива г. Севастополя. Севастополь, 2011. С. 84.
20. ГАОО. Ф. 1. Оп. 230а. Д. 60.
21. Полное географическое описание нашего отечества. Россия / под общ. рук. П. П. Семёнова-Тян-Шанского. Новороссия и Крым. СПб., 1913. Т. 14. С. 216.
22. Крымский вестник. 1907. 12 дек. № 276. С. 3.
23. АГС. Ф. 19. Оп. 1. Д. 2. Л. 1–5.
24. Военно-статистическое обозрение Российской империи. Т. 11. Ч. 2. Таврическая губерния. СПб., 1849. С. 209.
25. Адрес-календарь Севастопольского градоначальства : город Севастополь и город Балаклава. Севастополь, 1911. С. 93 ; 1913. С. 121.
26. Караимская община Севастополя в условиях поликультурного общества (вторая половина XIX в. — 1920-е гг.) : по данным Государственного архива города Севастополя // Культурно-цивилизационный диалог и пути гармонизации межэтнических и межконфессиональных отношений в Крыму : сб. науч. работ. Симферополь, 2008. С. 215.
27. Полное собрание законов Российской империи. 2-е изд. 1857. Т. 32. Ч. 1. С. 276.
28. Новороссийский календарь, 1858. Одесса, 1857. С. 279 ; Новороссийский календарь на 1861 год. Одесса, 1860. С. 312.
29. Терещук Н. М. Участие караимов в городском управлении Севастополя в XIX — начале XX вв. // Труды по еврейской истории и культуре : материалы XXI Международ. ежегод. конф. по иудаике. Академическая серия. Вып. 50. М., 2014. С. 162.
30. ГАРК. Ф. 62. Оп. 1. Д. 53. Л. 10.
31. АГС. Ф. 27. Оп. 2. Д. 1. Л. 1–10, Д. 2. Л. 1–12.
32. АГС. Ф. Р-567. Оп. 6. Картотека.
33. АГС. Ф. Р-567. Оп. 6. Картотека ; Крестьянников В. В. Севастопольская городская организация партии социалистов-революционеров в 1917 г. // Севастополь: взгляд в прошлое : научные статьи сотрудников Государственного архива города Севастополя. Севастополь, 2006. С. 171.
34. Варфоломеевские ночи Севастополя. Декабрь 1917 — февраль 1918 гг. : док. и материалы / сост. В. В. Крестьянников, Н. М. Терещук. Севастополь, 2009. С. 211–215; Зарубин А. Г., Зарубин В. Г. 1918 год в Крыму: большевики приходят к власти // Историческое наследие Крыма. 2006. № 16. С. 101–103.
35. Терещук Н. М. Караимская община Севастополя в условиях поликультурного общества (вторая половина XIX века — 1920-е годы) // Прошлое Севастополя в архивных документах : научные статьи сотрудников Государственного архива г. Севастополя. Севастополь, 2011. С. 87.
36. Крылов С. Красный Севастополь. Севастополь. 1921. С. 63 ; Севастополь по переписи 1886 и 1887 гг. Отчёт о статистических исследованиях, произведённых в 1886 и 1887 гг. Севастопольским городским общественным управлением. Севастополь, 1888. С. 61 ; Первая всеобщая перепись населения Российской империи, 1897. Т. 41. Таврическая губерния. 1904. С. 93.
37. АГС. Ф. Р-79. Оп. 2. Д. 106. Л. 26.
38. АГС. Ф. 3-79. Оп. 2. Д. 1787. Л. 3.
39. АГС. Ф. Р-420. Оп. 1. Д. 119. Л. 8–18.
40. АГС. Ф. Р-79. Оп. 1. Д. 676. Л. 63–65.
41. АГС. Ф. Р-79. Оп. 1. Д. 676. Л. 27.
42. Терещук Н. М. Караимские священнослужители в контексте деятельности «инородческого» населения г. Севастополя // Научные труды по иудаике : материалы XX Международ. ежегод. конф. Т. 2. Академическая серия. Вып. 46. М., 2013. С. 170.
43. АГС. Ф. Р-308. Оп. 2. Д. 914. Л. 10.
44. АГС. Ф. Р-308. Оп. 3. Д. 12. Л. 115.

Приложение I

**Докладная записка главного караимского раввина С. Бейма
со списком караимов — участников обороны Севастополя 1854-1855 годов,
представленная дежурному генерал-майору главного штаба 2-й армии
А. Н. Червинскому с ходатайством о награждении медалями
«За защиту Севастополя»¹**

Имею честь представить вашему превосходительству список засвидетельствованный господином вице-адмиралом Рогуней, некоторым лицам, участвовавшим при обороне города Севастополя с покорнейшею просьбою не благоволите ли осчастливить начальническим своим распоряжением для пожалования им через меня медали в память г. Севастополя.

Главный раввин С. Бейм²

**Список некоторым лицам, участвовавшим
при защите г. Севастополя, коим следует медали в память этого города**

Роффе Юфуда Симович	севастопольский купец 2-й гильдии
Роффе Илья, брат его	севастопольский купец 2-й гильдии
Орак Моше Яковлевич	севастопольский купец 2-й гильдии
Кальфа Юфуда Симович	севастопольский купец 2-й гильдии
Казас Сима Аронович	севастопольский 2-й гильдии купеческий брат
Прик Иосиф Моисеевич	севастопольский 2-й гильдии купеческий брат
Прик Менахем Моисеевич, брат его	севастопольский 2-й гильдии купеческий брат
Прик Сима, брат его	севастопольский 2-й гильдии купеческий брат
Эмельдеш Моше	севастопольский 2-й гильдии купеческий брат
Шакай Иосиф	севастопольский 2-й гильдии купеческий брат
Айваз Моисей	севастопольский 2-й гильдии купеческий сын
Кефели Мордхай Ефимович	севастопольский 2-й гильдии купеческий сын
Кефели Самуил Иосифович	севастопольский 2-й гильдии купеческий сын
Коджак Иосиф Давидович	севастопольский купец 3-й гильдии
Коджак Соломон, брат его	севастопольский купец 3-й гильдии
Айваз Самуил Лазаревич	севастопольский купец 3-й гильдии
Айваз Бераха, брат его	севастопольский купец 3-й гильдии
Сарач Соломон Ефетович	севастопольский купец 3-й гильдии
Сарач Юфуда, брат его	севастопольский купец 3-й гильдии
Азарьев Азарья Югудович (Юфудович) ³	севастопольский купец 3-й гильдии
Леви Мордхай Бобович	севастопольский 3-й гильдии купеческий брат
Леви Нахум, брат его	севастопольский 3-й гильдии купеческий брат
Пампулов (Панпулов) Самуил Аронович	почетный потомственный гражданин
Чорнале Илья Бабакаевич	севастопольский мещанин
Асаба Юнатан Абрамович	севастопольский мещанин
Коген Абрам Давидович	севастопольский мещанин
Койчу Борух Самойлович	севастопольский мещанин

¹ Медаль «За защиту Севастополя» учреждена 26 ноября 1855 г. Кроме этого, известно о пяти караимах, награждённых золотыми и серебряными медалями «За усердие».

² Бейм Соломон Абрамович (1819–1867) — старший газзан и учитель в Чуфут-Кале (1841–1853), в 1855–1857 гг. исполнял обязанности Таврического и Одесского гахама, старший газзан в Одессе (1860–1867). За услуги, оказанные русской армии во время Крымской войны, награждён серебряной медалью «За участие в обороне Севастополя» и бронзовой медалью «В память о войне 1853–1856 годов».

Ходжаш Сима Абрамович	севастопольский мещанин
Коджак Шалом Иосифович	севастопольский мещанин
Муки (Микей) Исаак Яковлевич	севастопольский мещанин
Муки (Микей) Ильяго, брат его	севастопольский мещанин
Казак (Казас) Вениамин Моисеевич	севастопольский мещанин
Яшиш Абрам Иосифович	севастопольский мещанин
Майкапар Гелиль Самойлович	севастопольский мещанин
Майтоп Ефет Давидович	севастопольский мещанин
Коджак Абрам Иосифович	севастопольский мещанин
Коджак Яшпая, сын его	севастопольский мещанин
Коджак Иосиф, сын его	севастопольский мещанин
Бутук (Ботук) Мордхай Авраамович	севастопольский мещанин
Ерака Абрам Исаакович	севастопольский мещанин
Коген Соломон Аронович	севастопольский мещанин
Бабай Моисей Яковлевич	севастопольский мещанин
Тиро Иосиф Исаакович	севастопольский мещанин
Роффе Ханука Чадокович	севастопольский мещанин
Кефели Иосиф Симович	бахчисарайский 3-й гильдии купец
Уксюз (Оксюз) Югуда (Юфуда) Самойлович	бахчисарайский 3-й гильдии купец
Кефели Мордхай Иосифович	бахчисарайский 3-й гильдии купец
Бурназ Давид Мордхаевич	бахчисарайский 3-й гильдии купец
Бурназ Бабакай, брат его	бахчисарайский 3-й гильдии купец
Бурназ Ильяким, брат его	бахчисарайский 3-й гильдии купец
Прик Самуил Исаакович	купеческий брат 3-й гильдии
Ага Вениамин Самойлович	бахчисарайский 3-й гильдии купец
Ага Ильяго Самойлович	купеческий сын 3-й гильдии купец
Ялпак Юфуда Мордхаевич	бахчисарайский 3-й гильдии купец
Леви Бабакай Моисеевич	бахчисарайский мещанин
Майтоп Давид Ефетович	бахчисарайский мещанин
Бюру (Борю) Моисей Исакович	бахчисарайский мещанин
Бондар Яков Бераха	бахчисарайский мещанин
Бюру (Борю) Синан Исаакович	бахчисарайский мещанин
Азар Азарья Моисеевич	бахчисарайский мещанин
Кальфа Иосиф Гегелевич	бахчисарайский мещанин
Азаревич Гилель Моисеевич	бахчисарайский мещанин
Чалберу (Чалборю) Изра Ильягович	бахчисарайский мещанин
Бурсук Исаак Шелемевич	бахчисарайский мещанин
Казас Соломон Берахавич	перекопский 3-й гильдии купец
Фиркович Шалом Абрамович	перекопский 3-й гильдии купец
Бота Арон Шелемевич	перекопский 3-й гильдии купец
Фиркович Моше Абрамович	перекопский 3-й гильдии купец
Роффе Иосиф Абшаломович	перекопский мещанин
Роффе Ханука, брат его	перекопский мещанин
Шишман Яков Чифаньявич	симферопольский 3-й гильдии купеческий сын
Айваз Югуда (Юфуда) Исаакович	евпаторийский 2-й гильдии купеческий сын
Шишман Исаак Вениаминович	евпаторийский 3-й гильдии купеческий сын
Коген Соломон Аронович	евпаторийский мещанин
Патик Моше Иосифович	евпаторийский мещанин
Сары Чадук Моисеевич	евпаторийский мещанин
Сары Шамолах, брат его	евпаторийский мещанин

³ В круглых скобках приведены устоявшиеся формы караимских имён и фамилий.

Илик Давид Берахович	евпаторийский мещанин
Илик Моисей, брат его	евпаторийский мещанин
Асаба Давид Моисеевич	евпаторийский мещанин
Асаба Яков, брат его	евпаторийский мещанин
Чомак Шелеме Юсуфович	евпаторийский мещанин
Сарибан Авраам Самойлович	евпаторийский мещанин
Сарибан Юфуда, брат его	евпаторийский мещанин
Шапшал Абрам Моисеевич	евпаторийский мещанин
Шапшал Юфуда, брат его	евпаторийский мещанин
Роффе Самуил Исакович	евпаторийский мещанин
Максиаджи Самуил Абрамович	евпаторийский мещанин
Коджак Соломон Нахумович	евпаторийский мещанин
Коджак Иосиф, брат его	евпаторийский мещанин
Сакисчи Вениамин Иосифович	евпаторийский мещанин
Уксюс (Оксюз) Моисей Иудович	евпаторийский мещанин
Туршю (Туршу) Сима Ильич	евпаторийский мещанин
Балабан Арон Югудович (Юфудович)	евпаторийский мещанин
Балабан Давид, брат его	евпаторийский мещанин
Дуван Исаак Израилевич	евпаторийский мещанин
Дуван Изра Исакович	евпаторийский мещанин
Габай Чадок Моисеевич	евпаторийский мещанин
Танагоз Яков Ильягович	евпаторийский мещанин
Бобович Бабакай Ильягович	евпаторийский мещанин
Зурна Моше Бобович	евпаторийский мещанин
Кефели Исаак Маркович	евпаторийский мещанин
Ефетов Зехарья Моисеевич	евпаторийский мещанин
Ефетов Илья, брат его	евпаторийский мещанин
Ефетов Мордхай, брат его	евпаторийский мещанин
Исакович Исаак	почетный гражданин
Ага Давид Яковлевич	трокский мещанин
Ханджи Яков	трокский мещанин
Безекович Зара Семёнович	трокский мещанин
Безекович Леви, брат его	трокский мещанин
Кушлю Иосиф	никولاевский 3-й гильдии купеческий брат
Кушлю Исаак Моисеевич	никولاевский купец 3-й гильдии
Синани Абрам Исакович	херсонский мещанин

Поименованные в сем списке граждане⁴ как лично мне известные севастопольские [2-й] гильдии купцы: Ефραίим Осипович Кефели и Моше [...]дович Эмельдеш действительно принимали участие в обороне Севастополя при возведении около одного батарей или нахождении которых из них в составе пожарной команды утушения пожаров, в чем подписом моим с приложением печати моего герба удостоверяю.

13 июня 1856 года, г. Николаев

Бывший 2-й севастопольский комендант
вице-адмирал Рогуля

Резолюция: Рассмотреть в комитете⁵.

(РГВИА. Ф. 9196. Оп. 247. Связка 44. Д. 165. Ч. 4. Л. 399–404. Подлинник)

Материал предоставлен А. В. Ефимовым

⁴ Из 136 человек, указанных в списке, 114 — караимы.

⁵ Комитет, учрежденный при главнокомандующем Крымской армией для определения прав на получение медали «За защиту Севастополя».

Приложение 2

Список караимов — выпускников учебных заведений Севастополя 1903–1917 годов¹

Ф. И. О.	Год выпуска	Учебное заведение	Документ об образовании	Примечания
Айваз Рахиль	1911	СЖГ ²	Аттестат зрелости	Свидетельство (1912)
Бабаджан Вениамин	1911	СМГ ³	Аттестат зрелости	
Бабович Авраам	1912	СМГ	Аттестат зрелости	
Бабович Вениамин	1913	СМГ	Аттестат зрелости	
Баккал Сарра Юфудовна	1909	СЖГ	Аттестат зрелости	Свидетельство (1910)
Баккал Эстер	1906	СЖГ	Аттестат зрелости	Свидетельство (1907)
Баккал Ильяго	1913	СМГ	Аттестат зрелости	
Бешеш Анна	1912	СЖГА ⁴	Аттестат зрелости	
Бейм Анна Исааковна	1912	СЖГ	Аттестат зрелости	Свидетельство (1913)
Бейм Вениамин	1910	СМГ	Аттестат зрелости	
Бобович Эстер	1906	СЖГ	Аттестат зрелости	Свидетельство (1907)
Бобович (Бурназ) Ильяго (Илья)	1915	СМГ	Аттестат зрелости	
Бобович (Бурназ) Мордехай (Марк)	1912	СМГ	Аттестат зрелости	
Борохович Беруха	1912	СМГ	Удостоверение	Для поступления в С.-Петербургский Женский Медицинский Институт
Борю Анна	1912	СЖГ	Свидетельство	
Борю Сара	1912	СМГ	Удостоверение	Для поступления в С.-Петербургский Женский Медицинский Институт
Бурназ Гава	1917	СЖГА	Свидетельство	
Бурназ Ева	1916	СЖГА	Аттестат зрелости	
Бурназ-Бабович Аргу Иосифовна	1915	СЖГ	Аттестат зрелости	
Ичаджик Анна	1911	СЖГ	Свидетельство	
Казас Беруха	1908	СЖГ	Аттестат зрелости	Свидетельство (1909)
Казас Сарра Моисеевна	1909	СЖГ	Аттестат зрелости	Свидетельство (1910)
Казас Соломон	1913	СМГ	Аттестат зрелости	
Казас Михаил	1905	СКРУ ⁵	Аттестат зрелости	Свидетельство (1906)
Кальф Анна	1909	СЖГА	Аттестат зрелости	Свидетельство (1910)
Кальф Рахиль	1910	СМГ	Удостоверение	Для поступления в С.-Петербургский Женский Медицинский Институт
Кальфа Исаак	1915	СМГ	Аттестат зрелости	
Кальфа Исаак	1910	СКРУ	Аттестат зрелости	Свидетельство (1911)
Камбур Нагам	1911	СМГ	Аттестат зрелости	
Катык Тамара Соломоновна	1914	СЖГ	Свидетельство	
Кефели Анна	1907	СЖГ	Аттестат зрелости	Свидетельство (1908)
Кефели Евгения	1907	СЖГ	Аттестат зрелости	Свидетельство (1908)
Кефели Марьям	1905	СЖГ	Аттестат зрелости	Свидетельство (1906)
Кефели Сарра	1908	СЖГ	Аттестат зрелости	Свидетельство (1909)
Кефели Сусана Борисовна	1913	СЖГ	Аттестат зрелости	
Кефели Тамара	1910	СЖГ	Аттестат зрелости	Свидетельство (1911)
Кефели Эстер	1905	СЖГ	Аттестат зрелости	Свидетельство (1906)
Кефели Аталия	1913	СЖГА	Аттестат зрелости	
Кефели Анна	1909	СМГ	Удостоверение	в знании латинского языка
Кефели Илья	1912	СМГ	Аттестат зрелости	

¹ Список составлен П. Б. Ивановым по документам фондов № 459 «Канцелярия попечителя Московского учебного округа» (ЦГАМ. Ф. 459. Оп. 14. Д. 99, 101, 105, 107, 108, 109, 119, 191, 197, 198, 205, 210, 211) и № 363 «Московские высшие женские курсы, г. Москва» (ЦГАМ. Ф. 363. Оп. 3. Д. 676, 677, 678) Центрального государственного архива города Москвы.

² СЖГ — Севастопольская казённая женская гимназия.

³ СМГ — Севастопольская казённая мужская гимназия.

⁴ СЖГА — Севастопольская женская гимназия А. А. Ахновской.

⁵ СКРУ — Севастопольское Константиновское реальное училище.

Ф. И. О.	Год выпуска	Учебное заведение	Документ об образовании	Примечания
Коген Барух	1913	СМГ	Аттестат зрелости	
Коген-Пембек Арон	1913	СМГ	Свидетельство	в знании латинского языка
Коген-Пембек Иосиф	1909	СМГ	Аттестат зрелости	
Коген-Чауш Ильяго	1910	СМГ	Свидетельство	в знании латинского языка
Коджак Ильяго	1910	СКРУ	Аттестат зрелости	Свидетельство (1911)
Коджак Лея	1910	СЖГ	Аттестат зрелости	
Коджак Наум	1908	СКРУ	Аттестат зрелости	Свидетельство (1909)
Коджак Сарра	1906	СЖГ	Аттестат зрелости	
Коджак Эстер Яковлевна	1914	СЖГ	Аттестат зрелости	
Койчу Барух	1914	СМГ	Аттестат зрелости	
Койчу Ефим	1904	СКРУ	Аттестат зрелости	Свидетельство (1905)
Койчу Сарра	1908	СЖГ	Аттестат зрелости	Свидетельство (1909)
Максимаджи Раиса	1916	СЖГА	Аттестат зрелости	
Мангуби Самуил	1905	СКРУ	Аттестат зрелости	Свидетельство (1906)
Мангуби Сима	1911	СМГ	Аттестат зрелости	
Оксюз Эстер	1910	СЖГ	Свидетельство	
Пампулов Моисей	1913	СМГ	Свидетельство	в знании латинского языка
Пампулова Анна	1908	СЖГ	Аттестат зрелости	
Пандуло Анна	1916	СЖГА	Аттестат зрелости	
Панпулов Ефим	1909	СКРУ	Аттестат зрелости	Свидетельство (1910)
Панпулов Исаак	1903	СКРУ	Аттестат зрелости	Свидетельство (1904)
Панпулов Моисей	1912	СКРУ	Аттестат зрелости	Свидетельство (1913)
Рофе Гава	1911	СЖГ	Аттестат зрелости	Свидетельство (1912)
Рофе Гава	1913	СМГ	Свидетельство	в знании латинского языка
Роффе Анна	1903	СЖГ	Аттестат зрелости	Свидетельство (1904)
Сакизчи Эстер	1910	СЖГ	Аттестат зрелости	Свидетельство (1911)
Сарибан Бебуш	1913	СМГ	Свидетельство	в знании латинского языка
Сарибан Лея	1905	СЖГ	Аттестат зрелости	
Сарибан Тамара Симовна	1909	СЖГ	Аттестат зрелости	Свидетельство (1910)
Танатар Мурад Иосифовна	1909	СЖГ	Аттестат зрелости	
Танатар Соломон	1917	СМГ	Аттестат зрелости	
Тепси Ефраим	1911	СМГ	Аттестат зрелости	
Терьяки Анна	1908	СЖГ	Аттестат зрелости	Свидетельство (1909)
Терьяки Ревекка Авшаломовна	1912	СЖГ	Аттестат зрелости	
Тонгур Бераха	1908	СМГ	Аттестат зрелости	
Тонгур Беруха Юфудовна	1914	СЖГ	Аттестат зрелости	
Тонгур Назлы Юфудовна	1913	СЖГ	Аттестат зрелости	
Тонгур Яков	1908	СМГ	выбыл из 7 кл.	сын мещанина, выбыл 17.12.1890 за невнос платы за обучение
Хаджи Бенъямин	1906	СКРУ	Аттестат зрелости	Свидетельство (1907)
Хаджи Берах	1907	СКРУ	Аттестат зрелости	Свидетельство (1908)
Харченко Элишева	1905	СЖГ	Аттестат зрелости	
Чауш Ильяго	1906	СКРУ	Аттестат зрелости	Свидетельство (1907)
Шапшал Авраам	1903	СКРУ	Аттестат зрелости	Свидетельство (1904)
Шапшал Соломон	1913	СКРУ	Аттестат зрелости	Свидетельство (1914)
Эды-Айлык Мариамна	1908	СЖГА	Аттестат зрелости	
Эрак Акбике	1915	СЖГА	Аттестат зрелости	
Эрак Авраам	1913	СМГ	Свидетельство	
Юдкевич (Юткевич) Еварехягу (Еварехияц)	1914	СМГ	Аттестат зрелости	
Ялпачик Юфуда	1913	СМГ	Аттестат зрелости	

Приложение 3

Рапорт исправляющего должность караимского хазана севастопольского мещанина Исаака Микея от 21 апреля 1858 г. (ГАРК. Ф. 241. Оп. 1. Д. 19. Л. 47)

О числе караимов	мужчин	женщин
Севастопольских:	69	68
Иногородних:	26	14
Браков за 1857 год	не было	

Рапорт Севастопольской караимской синагоги от 23 декабря 1862 г. и 29 января 1863 г. (ГАРК. Ф. 241. Оп. 1. Д. 53. Л. 49)

Число жителей	мужчин	женщин
Кушцы	23	20
Дети кушцов	16	26
Мещане	17	19
Дети мещан	23	23
Иногородних	40	39
Дети иногородних	39	49
Число родившихся	4	8
Число умерших	1	–
Бракосочетаний	нет	
Учитель	1	
Учеников	26	
Синагога (в наёмном доме)	1	

Исполняющий должность севастопольского газзана Давид Асаба

Из отчёта и. д. газзана Севастопольской караимской синагоги Давида Асаба от 31 декабря 1867 года (ГАРК. Оп. 1. Д. 108. Л. 6)

Число жителей	мужчин	женщин
Севастопольские купцы	17	17
их детей	17	23
Мещане	16	14
их дети	29	22
Иногородних купцов и мещан	11	15
их детей	28	16
Караимская синагога	1	
Раввин и учитель	1	
Шамаш	1	
Учеников	27	

Сведения о численности караимов, наличии караимских училищ, учеников, учителей, синагог, молитвенных домов и др. 1873 г. (ГАРК. Ф. 241. Оп. 1. Д. 198. Л. 47)

В Севастополе	мужчин	женщин
Потомственные почётные граждане	27	24
Купцы	11	23
Мещане	122	101
Учеников в мидраше	40	
В Ялте	45	29
Учеников в мидраше	2	

Исаак Султанский, Севастополь

Статистические сведения о севастопольских караимах по материалам фонда № 241 «Таврическое и Одесское караимское духовное правление Таврического губернатора»

Сведения о численности караимов, наличии караимских училищ, учеников, учителей, синагог, молитвенных домов и др. 1874 г. (ГАРК. Ф. 241. Оп. 1. Д. 1201. Л. 1)

В Севастополе	мужчин	женщин
Потомственные почётные граждане:	29	25
Купцы	15	27
Мещане	135	110
Духовных лиц	1	2
Учеников в мидраше	30	
В Ялте	52	32

Газзан Исаак Султанский

Сведения о численности караимов, наличии караимских училищ, учеников, учителей, синагог, молитвенных домов и др. 1876 г. (ГАРК. Ф. 241. Оп. 1. Д. 236. Л. 5)

В Севастополе	мужчин	женщин
Потомственные почётные граждане	25	25
Купцы	11	23
Мещане	123	101
Духовных лиц	1	2
Учеников в мидраше	32	
В Ялте	45	29
Учеников в мидраше	2	

Сведения о наличии караимских училищ, учеников, учителей, синагог, молитвенных домов и др. (ГАРК. Ф. 241. Оп. 1. Д. 419. Л. 17)

3 февраля 1886 года

МВД
Старший Газзан
Севастопольской
Караимской Синагоги
Января 27 дня 1886 года
№ 4
г. Севастополь

Господину Таврическому
и Одесскому Караимскому Гахаму

На предложение Ваше от 20-го Января сего года за № 44 имею честь ответить на вопрос г. Директора народных училищ Таврической Губернии.

1. К 1-му Январю 1886 года существовало и существует училище караимское мужское одно, женского не было и нет.
2. Помещение для училища наёмное.
3. Преподаватели: учитель один и помощник его один.
4. Учительницы не было и нет.
5. Содержание учитель получает 500 р., помощник 240 р.
6. Источник содержания: Севастопольское караимское общество.
7. Число учащихся: к 1885-го Января 1-му было мальчиков 51, а к 1-му Января 1886 года было 44. Девочек вовсе не было и нет.

Старший Газзан Султанский

Материал собран и предоставлен
В. А. Ельшиным

КРАТКАЯ ИСТОРИЯ КАРАИМСКОГО МОЛИТВЕННОГО ДОМА (КЕНАСЫ) СЕВАСТОПОЛЯ



Печать севастопольской
караимской синагоги

Караимский молитвенный дом Севастополя разделил судьбу города во время двух войн — Крымской и Великой Отечественной. Дважды, во время Оборона Севастополя 1854–1855 и 1941–1942 годов, он был разрушен, как и многие другие здания города. И если во время Крымской войны кенаса была разрушена полностью, то в Великую Отечественную, пострадав от авиабомб и снарядов, здание устояло и затем было восстановлено.

По сведениям севастопольских газзанов Товии Симовича Леви-Бабовича и Исаака Мордехаевича Султанского, предоставленным в Таврическое и Одесское караимское духовное правление, первая кенаса в Севастополе, утверждённая губернским начальством, находилась в приобретённом общиной в 1840-х годах здании на Петропавловской улице¹. Согласно данным Т. С. Леви-Бабовича, первым газзаном караимского молитвенного дома Севастополя с 1833 по 1840 год был Авраам Самуилович Фиркович (1787–1874), всемирно известный караимский коллекционер древнееврейских рукописей². Однако у нас есть причины усомниться, по крайней мере, в датах службы А. С. Фирковича газзаном. Известно, что в 1833 году, по возвращении из Стамбула, он занял должность газзана и учителя в Евпатории, в 1838 году жил сначала в Карасубазаре, а затем снова в Евпатории. В 1839-м А. С. Фиркович совершил экспедицию по Крыму, вернувшись из которой в 1840 году жил в Симферополе. Затем последовала экспедиция на Кавказ, из которой он вернулся в конце 1840 года. Как видим, в конце 1830-х годов А. С. Фиркович не мог быть газзаном в Севастополе. Кроме того, известно, что после 1833 года А. С. Фиркович жил в Евпатории, где занимался книгоиздательством. Возможно, что какое-то время в промежутке между 1833 и 1838 годами А. С. Фиркович действительно служил газзаном в Севастополе, но подтверждения этому пока не найдено.

Как сообщает Т. С. Леви-Бабович, с 1840 по 1850 год газзаном в Севастополе был Гавриил Фиркович³. Частично эти сведения подтверждаются документально, так как его имя как газзана Севастополя упоминается в списке караимских духовных лиц, опубликованном в «Новороссийском календаре на 1842 год»⁴. Правда, в «Новороссийском календаре на 1845 год» газзаном Севастополя назван Самуил Вениаминович Сараф⁵, а с 1845 по 1847 год, согласно архивным документам и данным «Новороссийского календаря», эту должность занимал Аарон Казас, которого нет в списке газзанов Севастополя, составленном Т. С. Леви-Бабовичем⁶. А вот имя Авраама Тепси, который, по его сведениям, был газзаном с 1851 по 1854 год, наоборот, в архивных документах пока не обнаружено и имеет-ся только в списке Т. С. Леви-Бабовича.

После Крымской войны до 1876 года молитвенный дом караимов находился в разных наёмных помещениях, пока для этой цели не была куплена временная постройка («балаган») в Артиллерийской бухте⁷. В этот период, по сведениям Т. С. Леви-Бабовича, подтверждённым документально, газзанами в Севастополе были: Исаак Яковлевич Леви-Микей (1854–1860), Давид Асаба (1860–1869) и Исаак Мордехаевич Султанский (1869–1889). Надо отметить, что поскольку в Севастополе не было утверждённой губернским начальством кенасы, то все эти люди официально на службе не состояли, а были только «исполняющими должность газзана». Вторым утверждённым газзаном в Севастополе (после Гавриила Фирковича) стал И. М. Султанский (1824–1899), приехавший в этот город по приглашению общества из Евпатории после того, как был уволен в 1863 году с должности младшего газзана⁸.

Весной 1879 года караимская община Севастополя вплотную подошла к строительству нового здания кенасы и уполномочила представлять свои интересы в этом деле перед городскими властями почётного гражданина Моисея Иосифовича Кефели⁹. Местом для строительства кенасы, а также училища и служебных помещений при ней был выбран участок земли, принадлежащий общине на улице Адмиральской (ныне ул. Фрунзе)¹⁰. Руководителями строительных работ выступили братья Иосиф и Соломон Коджак¹¹. Уже была выкопана яма для фундамента, как вдруг работы пришлось остановить — 16 октября 1879 года от главного командира Черноморского флота и портов Николая Андреевича Аркаса на имя М. И. Кефели пришёл отзыв о том, что Святейший синод «признал противным закону построение Караимской Синагоги в Севастополе на избранном месте»¹². В своём отказе Синод опирался на закон, согласно которому синагоги должны строиться на расстоянии не менее 100 саженей от территории православного храма, в то время как, согласно проекту, предоставленному караимским обществом, место, в котором планировалось строительство кенасы, находилось на расстоянии 65 саженей от собора Св. Владимира. В связи с этим караимский гахам С. М. Панпулов обратился с ходатайством к генерал-адмиралу великому князю Алексею Александровичу, а затем и в Святейший синод, опираясь также на российское законодательство, в котором существовало отдельное правовое положение о караимах, уравнивающее их в правах с русскими подданными. Ссылаясь на это положение, С. М. Панпулов уверял, что закон о строительстве еврейских синагог не распространяется на караимские кенасы. Рассмотрев ходатайство гахама С. М. Панпулова, Святейший синод определил, что закон, предоставляющий караимам все права русских подданных, не освобождает их от

¹ ГАРК. Ф. 241. Оп. 2. Д. 52. Л. 11; ГАРК. Ф. 241. Оп. 1. Д. 260. Л. 9.

² ГАРК. Ф. 241. Оп. 2. Д. 52. Л. 11.

³ Там же.

⁴ Новороссийский календарь на 1842 г. Одесса. 1841. С. 192.

⁵ Новороссийский календарь на 1845 г. Одесса. 1844. С. 204.

⁶ ГАРК. Ф. 241. Оп. 1. Д. 1. Л. 144; ГАРК. Ф. 241. Оп. 1. Д. 233; Новороссийский календарь на 1846 год. Одесса. 1845. С. 210.

⁷ ГАРК. Ф. 241. Оп. 1. Д. 260. Л. 9.

⁸ ГАРК. Ф. 241. Оп. 1. Д. 291. Л. 6–7.

⁹ ГАРК. Ф. 241. Оп. 1. Д. 301. Л. 1, 7.

¹⁰ Там же. Л. 40.

¹¹ Там же. Л. 10.

¹² Там же. Л. 19.

Жетон
в честь освящения
Севастопольской
караимской кенасы. 1908.
Частная коллекция



Обход газзанами со священными свитками здания кенасы по время её освящения. Фото из журнала «Караимская жизнь» (1911, октябрь-ноябрь)



соблюдения законов, защищающих права господствующего вероисповедания, и постановил ходатайство гахама оставить без рассмотрения¹³.

Получив отказ на строительство кенасы на Адмиральной улице, в 1884 году караимская община купила у провизора Турчинского за 6600 рублей пустопорожний участок на улице Большой Морской, на что последовало высочайшее соизволение императора Александра III¹⁴. Здесь был построен временный молитвенный дом, в котором совершались богослужения, пока собирались средства на строительство новой кенасы¹⁵. По мнению севастопольских караимов, она должна была стать не только домом для молитвы, но и украшением города. Закладка кенасы состоялась 6 мая 1896 года, но из-за недостатка средств её строительство, едва начавшись, было приостановлено на долгие двенадцать лет и возобновилось лишь после того, как местный благотворитель Иосиф Давидович Бурназ выделил для этой цели крупную сумму¹⁶. В комиссию по строительству кенасы входили М. И. Кефели, Б. А. Коген-Пембек (казначей), И. Д. Бурназ, И. Д. Койчу, И. И. Кальфа, М. Э. Фуки, Э. И. Баккал, Ю. И. Алмаз, И. С. Пандуло, Б. Б. Койчу. К окончанию строительства кенасы, а именно к январю 1908 года, комиссию пополнили И. И. Челеби, И. С. Кефели, А. Ю. Эрак, О. А. Григулевич, Э. С. Бебеш, Е. Л. Безекович¹⁷. Торжество освящения кенасы под руководством Феликса Иосифовича

Харченко, в присутствии генерал-губернатора и гахама состоялось 15 мая 1908 года¹⁸.

В 1889 году газзан И. М. Султанский переехал на службу в Симферополь, а 27 сентября этого же года младшим газзаном севастопольской кенасы был утверждён Авраам Моисеевич Азаревич (1843–1908), приехавший из Керчи, где он занимал должность младшего газзана¹⁹. При газзане А. М. Азаревиче закончили строительство кенасы, состоялось торжество освящения, однако ему было суждено недолго служить в новом великолепном храме — 13 ноября 1908 года, спустя четыре месяца после освящения, А. М. Азаревич скончался в возрасте 65 лет²⁰. С конца 1908 и до 1911 года должность газзана севастопольской кенасы была вакантна и храм относился к приходу ближайшей бахчисарайской кенасы²¹. В это время «исполняющим должность газзана» в Севастополе был учитель из Бахчисарая, автор учебника «Огель Авраам» Авраам Яковлевич Кокей²². 11 марта 1911 года караимской общиной Севастополя был избран газзаном Товия Симович Леви-Бабович, младший газзан и учитель из Феодосии. И только в октябре этого же года Т. С. Леви-Бабович приедет из Феодосии в Севастополь, чтобы вступить в новую должность старшего газзана, которую он будет занимать на протяжении девятнадцати лет²³.

Историю караимской кенасы Севастополя после 1911 года невозможно представить без её бессменного газзана Товии Симовича Леви-Бабовича (1879–1956), которого в народе называли просто «рибби Товия», — общественного деятеля, учителя, разносторонне образованного караима, одного из представителей интеллектуальной элиты крымских караимов того времени. Деятельность Т. С. Леви-Бабовича в первое десятилетие его службы севастопольским газзаном очень слабо отражена в документах. Нам известно, что севастопольский газзан, помимо службы в кенасе, работал преподавателем в старших классах караимского училища и занимался исследовательской работой в области караимской истории. В 1917 году по инициативе Т. С. Леви-Бабовича в средних учебных заведениях Севастополя были открыты вечерние курсы по караимской религии и истории²⁴. С приходом советской власти Т. С. Леви-Бабович, попав в категорию неугодных граждан, прекратил преподавательскую деятельность и вынужден был вести постоянную борьбу за кенасу и собственное существование. В новом обществе не нашлось места для караимского газзана, сначала лишённого избирательных прав (читай: гражданских прав), а затем и вовсе выселенного из своего города. В конце концов, тернистый путь Т. С. Леви-Бабовича закончился в далёком и чужом ему Каире, куда он переехал в 1934 году.

После установления советской власти в 1920 году в соответствии с декретом СНК²⁵ «Об отделении церкви от государства и школы от церкви» и постановлением СНК КССР от 31 декабря 1921 года кара-

¹⁸ См.: Программа торжества освящения севастопольской караимской кенасы // Известия Духовного управления религиозных организаций караимов Украины. 2013. № 9 (18). С. 18–20

¹⁹ ГАРК. Ф. 241. Оп. 1. Д. 1024. Л. 3–4.

²⁰ ГАРК. Ф. 241. Оп. 1. Д. 1074. Л. 4.

²¹ ГАРК. Ф. 241. Оп. 1. Д. 1425. Л. 37; ГАРК. Ф. 241. Оп. 1. Д. 1165. Л. 38–39.

²² ГАРК. Ф. 241. Оп. 2. Д. 52. Л. 11.

²³ ГАРК. Ф. 241. Оп. 1. Д. 1188. Л. 30; Прибытие нового газзана // Караимская жизнь. 1911. № 5–6. С. 143.

²⁴ ГАРК. Ф. 241. Оп. 2. Д. 52. Л. 11.

²⁵ СНК (Совет народных комиссаров) — правительство Советской России с 1917 по 1946 г.

¹³ ГАРК. Ф. 241. Оп. 1. Д. 301. Л. 41.

¹⁴ Там же. Л. 53.

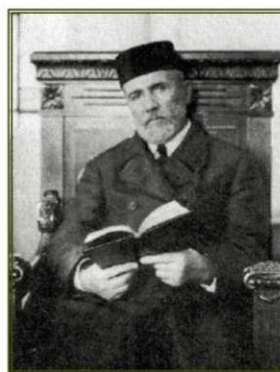
¹⁵ ГАРК. Ф. 241. Оп. 2. Д. 52. Л. 11.

¹⁶ Симпатичное дело. К пожертвованию И. Д. Бурназа // Караимская жизнь. Кн. 3–4. 1911. Авг. — сент. С. 129.

¹⁷ ГАРК. Ф. 241. Оп. 2. Д. 52. Л. 11.

имская кенаса Севастополя, так же как и остальные кенасы, была национализирована. По законам новой власти прихожане, желающие продолжать посещать свои храмы, должны были организоваться в религиозное общество с двадцатью учредителями (знаменитые «двадцатки») и заключить договор с городскими властями на взятие здания во временное пользование. Неся полную ответственность за здание храма, религиозные общества не имели на него никаких прав и выступали как пользователи имущества. Такой договор был заключён повсеместно со всеми караимскими общинами Крыма, где были действующие кенасы. Севастопольская «двадцатка» заключила договор с Севастопольским отделом управления исполкома 16 ноября 1922 года²⁶. Уместным будет упомянуть всех учредителей караимской религиозной организации, членов «двадцатки»: М. А. Болек, А. И. Пандуло, И. В. Сакизчи, А. Б. Арабаджи, И. Э. Кефели, Я. С. Мангуби, И. И. Кальфа, И. И. Аяш, И. С. Азарьевич, И. Е. Ялпачик, З. И. Кумыш, Г. Я. Лаврецкий, Ю. И. Баккал, И. С. Коджак, И. О. Балакай, И. А. Камбур, И. А. Гаммал, И. А. Максимаджи, А. Л. Троицкий²⁷.

Скудные архивные документы не дают представления о жизни караимской религиозной общины Севастополя советского периода, но всё же и из них мы можем почерпнуть некоторые интересные сведения. Например, известно, что в 1923 году Севастопольское караимское религиозное общество состояло из 167 человек²⁸. До 1924 года габбаем общества был Абрам Эзрович Троицкий, а с 1924 по 1925-й — Иосиф Эфраимович Кефели, председатель правления до 1925 года — Яков Самойлович Мангуби²⁹. Газзаном продолжал оставаться Т. С. Леви-Бабович, шамашом — Э. Эринчек-Капуджи. После заключения договора с Севастопольским отделом управления исполкома караимская религиозная община находилась под непрерывным и бдительным надзором органов власти — администрации города, милиции, ГПУ. Согласно договору, община была обязана доводить до сведения обо всех изменениях в текущей деятельности, а также беспрепятственно пускать уполномоченного на свои собрания. Ответственность за имущество кенасы и состояние здания также возлагалась целиком на общину. 20 сентября 1922 года Т. С. Леви-Бабович составил опись имущества кенасы, которая даёт некоторое представление о внутреннем убранстве храма. Сравнивая эту опись с описью 1879 года, составленной И. М. Султанским, мы можем в некоторой степени представить себе, как менялось убранство кенасы. Например, нам становится известно, что в период с 1879 по 1922 год в кенасу Севастополя были пожертвованы два Свитка Торы («Сефер Тора»). В обеих описях указывается Свиток Торы, отделанный серебром («Кумуш Тора»), который был пожертвован следующими лицами: газзан Давид Асаба, Мордехай Леви Ботук, Моисей Бабай, Иосиф Мумджи, Бераха Койчу, Исаак Леви Муки, Илья Чавке, Соломон Бабакаевич Коджак, Авраам Сарибан, Йегонатан Асаба, Илья Леви Муки³⁰. Такие Свитки Торы, жертвуемые группой лиц, назывались у караимов «Аркадашлар Торасы» (буквально «Тора друзей»). По словам Т. С. Леви-Бабовича, «Аркадашлар Торасы» был пожертвован в севастопольскую кенасу в 1868 году, а самый древний



Т. С. Леви-Бабович
в каирской кенасе

Обложка книги
Т. С. Леви-Бабовича
«Очерк возникновения
караимизма»,
отпечатанный
в типографии
Д. И. Харченко в 1913 г.
Из архива СКО



Свиток Торы из кенасы Севастополя был жертвован караимами Чуфут-Кале в 1858 году. По колофонной записи, Т. С. Леви-Бабович датирует этот свиток 1418 годом³¹. В 1920-е годы кенаса не раз подвергалась ограблениям, о которых писал Т. С. Леви-Бабович в 1924 году. В ночь с 8 на 9 сентября 1924 года воры проникли в кенасу и похитили из неё три последних ковра. В связи с этим Т. С. Леви-Бабович принял решение перенести имущество кенасы к себе на квартиру³².

Интересные сведения о жизни религиозной общины Севастополя конца 1920-х годов можно получить из переписки газзана Т. С. Леви-Бабовича с караимским общественным деятелем Б. Я. Кокенаем (1893–1967)³³. Например, из письма от 12 июля 1929 года мы узнаём об угрозе закрытия кенасы, возникшей вследствие того, что городские власти обязали караимскую религиозную общину на основании заключённого с ней договора произвести за свой счёт ремонт здания и составили смету на 2200 рублей. В том случае, если бы религиозная община не выполнила своего обязательства по ремонту здания, городские власти наложили бы на неё штраф, невыплата которого привела бы к расторжению договора с верующими и снятии религиозной общины с регистрации. Немногом ранее, в 1925 году, караимская религиозная община, не сделав своевременно ремонта в одном из двух зданий во дворе кенасы, была оштрафована, после чего, не имея возможности погасить штраф, была вынуждена отказаться от здания³⁴. Остаётся, правда, невыясненным, на каком основании от караимов требовали произвести ремонт, ведь ещё 15 октября 1925 года комиссия под председательством руководителя церковного стола сделала осмотр здания кенасы и вынесла заключение: «Кенаса содержится в чистоте, как внутри, так и снаружи, ремонта никакого не требуется»³⁵. Возможно, кенаса пострадала в результате произошедших в Крыму

²⁶ ГАРК. Р-663. Оп. 10. Д. 283. Л. 9.

²⁷ Там же. Л. 1.

²⁸ АГС. Р-420. Оп. 1. Д. 119. Л. 8-12, 43.

²⁹ Там же. Л. 4, 56, 74.

³⁰ ГАРК. Ф. 241. Оп. 1. Д. 260. Л. 11.

³¹ Письмо Т. С. Леви-Бабовича Б. Я. Кокенаю, 26.06.1926 // Архив Д. М. Гумуша. Карай Битиклиги (Евпатория).

³² Письмо Т. С. Леви-Бабовича Б. С. Ельяшевичу, 08.09.1924 // Архив Б. С. Ельяшевича. Карай Битиклиги (Евпатория).

³³ Автор выражает благодарность евпаторийскому газзану В. З. Тирияки за предоставленную возможность ознакомиться с этими материалами.

³⁴ АГС. Р-420. Оп. 1. Д. 119. Л. 8-12, 43.

³⁵ ГАРК. Р-663. Оп. 10. Д. 283. Л. 101.



Руководство Таврического и Одесского караимского духовного правления у здания севастопольской кенасы. Севастополь, 1916 г.
Сидят (слева направо): Исаак Юфудович Ормели (1882–1940), газзан в Симферополе; Борис Саадыевич Ельяшевич (1881–1971), газзан в Евпатории, член Караимского духовного правления; Иосиф Исаакович Султанский (1851–1922), газзан в Киеве; Серая Маркович Шапшал (1873–1961), гахам Караимского духовного правления; Товия Симович Леви-Бабович (1879–1956), газзан в Севастополе; Исаак Самуилович Сапак (1854–1943), младший газзан в Бахчисарае; Аарон Ильич Катык (1883–1942), старший газзан в Евпатории, член Караимского духовного правления

в июне и сентябре 1927 года землетрясений и власти решили использовать ситуацию в свою пользу.

Чтобы собрать необходимые деньги, было созвано общее собрание, во время которого Т. С. Леви-Бабович призвал прихожан пожертвовать свои личные средства на общее дело. Надо отметить, что в деле спасения кенасы активное участие приняли пожилые караимки Севастополя, отдавшие на ремонт самое дорогое и ценное, что у них было. Вот что пишет Т. С. Леви-Бабович: «Одна женщина отдала для спасения кенасы единственную свою ценность — золотой браслет, припрятанный ей для расходов на её похороны, другая отдала деньги, которые она собирала по копейке, намереваясь устроить ограду вокруг могилы любимой сестры, третья отрывает от рта последний кусок и отдаёт для кенасы, говоря: «Если мне суждено умереть голодной смертью, пусть я умру на один месяц раньше, а душу народа должно спасти»³⁶.

Сам Т. С. Леви-Бабович очень болезненно переживал ситуацию, сложившуюся вокруг кенасы, так как деньги хоть и собирались, но всё-таки их было недостаточно. «Если бы у меня было 2200 рублей, — пишет он Б. Я. Кокенаю, — сумма потребная для ремонта кенасы, то я не стал бы тревожить членов нашей общины, и отдал бы эти деньги целиком для спасения кенасы даже в том случае, если бы власти сказали мне определённо, что на следующий день после ремонта они отнимут у нас кенасу. Ибо мы спасаем душу народа, мы спасаем идею, которую заключает в себе кенаса, а не само красивое здание, именующееся у нас Кенасой»³⁷.

Как отмечает Т. С. Леви-Бабович, существовало и диаметрально противоположное отношение караимов к идее кенасы. Многие севастопольские караимы смотрели на кенасу как на пережиток прошлого, препятствующий строительству социалистического общества, как на «очаг темноты» и «штаб вредительства»³⁸. В основном, конечно, это была молодёжь, разделяющая атеистическую идеологию советской власти и строившая своё будущее на коммунистических ценностях. Люди среднего и особенно старшего возраста придерживались более традиционных взглядов и от кенасы не отказывались, но их сопротивление было очень слабым. В то время центром, объединяющим караимов Севастополя, служил Севастопольский караимский клуб, полностью поддерживающий советскую власть и оказывающий ей поддержку в антирелигиозной политике. Влияние клуба на караимское население города было велико,

и с каждым годом его членство неуклонно росло, в то время как посещаемость кенасы резко падала. Несмотря на численный перевес «лагеря гонителей», всё же в 1929 году кенасу удалось отстоять. Чтобы достать необходимые деньги, Т. С. Леви-Бабовичу пришлось продать всю свою домашнюю обстановку³⁹. В сентябре-октябре необходимый ремонт, в котором Т. С. Леви-Бабович принял непосредственное участие, был сделан.

Бросив все свои силы на спасение кенасы, сам Т. С. Леви-Бабович летом 1929 года остался без жилья. Сбылось то, о чём он писал Б. С. Ельяшевичу ещё в 1926-м, — городские власти при участии и поддержке Севастопольского караимского клуба выселили его из квартиры. Сразу после выселения клуб занял квартиру газзана, а другое здание, находящееся во дворе кенасы, было отведено под детский сад⁴⁰. Так Т. С. Леви-Бабович с семьёй буквально оказался на улице. Ему хватило средств только на то, чтобы снять подвал для хранения личных вещей. Имущество кенасы, которое Т. С. Леви-Бабович хранил у себя на квартире, он снова перенёс в кенасу, при которой теперь стал постоянным сторожем. Одно из писем Б. Я. Кокенаю Т. С. Леви-Бабович закончил такими словами: «Письмо пишу на дворе перед нашим подвалом»⁴¹. Но севастопольский газзан не унывал и надеялся на то, что до холодов удастся найти жильё. Действительно, осенью семья Леви-Бабовичей сняла первый этаж в доме № 49 по улице Боско⁴² (ныне ул. Новороссийская).

Рокowym для севастопольской кенасы стало постановление ВЦИК СНК РСФСР от 8 апреля 1929 года «О религиозных объединениях», с которого началось массовое закрытие культовых зданий по всей стране. Крымские власти на это постановление из центра откликнулись инструкцией НКВД от 30 ноября 1929 года «О порядке проведения перерегистрации религиозных объединений в Крыму», согласно которой с 1 декабря 1929 года по 1 мая 1930 года все религиозные общества должны были пройти перерегистрацию⁴³. Несомненно, инструкция была рассчитана на то, что религиозные общества, обременённые налогами и трудновыполнимыми обязательствами, откажутся заново регистрироваться и тем самым прекратят своё существование.

³⁹ Письмо Т. С. Леви-Бабовича Б. Я. Кокенаю, 12.05.1936 // Архив Б. Я. Кокенаю. Карай Битиклиги (Евпатория).

⁴⁰ ГАРК. Р-663. Оп. 10. Д. 283. Л. 25, 26.

⁴¹ Письмо Т. С. Леви-Бабовича Б. Я. Кокенаю, 12.07.1929 // Архив Б. Я. Кокенаю. Карай Битиклиги (Евпатория).

⁴² Письмо А. С. Леви-Бабович Б. Я. Кокенаю.

⁴³ Терещук Н. М. Взаимоотношение религиозных общин нехристианских конфессий с органами Советской власти в 20-е годы // В поисках утраченного единства. Симферополь, 2005. С. 224.

³⁶ Письмо Т. С. Леви-Бабовича Б. Я. Кокенаю, 12.07.1929 // Архив Б. Я. Кокенаю. Карай Битиклиги (Евпатория).

³⁷ Там же.

³⁸ ГАРК. Р-663. Оп. 10. Д. 283. Л. 25, 26.

Севастопольский караимский клуб КрымОКО.
1925 г. Из архива Союза общественных
организаций караимов Республики Крым.
Верхний ряд (слева направо): Сергей (Эзра)
Исаакович Баккал, неизвестный, неизвестный, Яков
Маркович Мичри (Симферополь), неизвестный,
неизвестный, Марк Иосифович Авах (Симферополь),
неизвестный. Средний ряд: неизвестный, Тамара
Самуиловна Коджак (урожд. Фиркович),
неизвестная, Давид Маркович Кумыш,
неизвестный, Алексей Фёдорович (Анука Юфудович)
Шайтан, Анна Исааковна Баккал, Яков Анатольевич
Кокей, неизвестный. Нижний ряд:
неизвестный, неизвестный, Екатерина Алексеевна
Шайтан, Абрам Маркович Таймаз
(Симферополь). (Определено Сергеем
Шайтановым. Симферополь, декабрь 2014 г.)



Именно так и произошло. За 1930 и 1931 годы были закрыты или, если говорить языком документов того времени, «ликвидированы» все кенасы на полуострове (за исключением феоодосийской), так как их прихожане отказались проходить перерегистрацию. Однако не стоит думать, что ликвидация кенасы Севастополя осуществлялась в одностороннем порядке. Протоколы заседаний общественных и профессиональных организаций караимов красноречиво свидетельствуют нам о том, что «ликвидация» проходила с согласия и при поддержке самих караимов, желающих избавиться от кенасы как от ненужного бремени.

Закрытие культовых зданий должно было проходить в соответствии с законодательством советской власти, и поэтому в целях успешного претворения в жизнь новой инструкции власти проводили агитационную и пропагандистскую работу среди верующего населения, использовали ходатайства рабочих и необходимость в помещениях, а также сбор подписей атеистов. Видимо, в рамках этой работы на прошедшем 26 января 1930 года заседании правления Севастопольского караимского клуба председатель Союза воинствующих безбожников «товарищ Киселёв» сделал доклад об антирелигиозном и культурном походе в СССР и возбудил ходатайство перед горсоветом о закрытии караимской кенасы. После доклада и прений было вынесено постановление, в котором указывалось, что «собрание актива Севастопольского караимского клуба считает несовместимым дальнейшее существование кенасы рядом с клубом и необходимым закрыть её, как очага темноты и передачи кенасы для культурного учреждения»⁴⁴. Для окончательного разрешения этого вопроса было решено также провести ряд мероприятий, в числе которых — организация сбора подписей за закрытие кенасы. Вслед за этим было проведено общее собрание членов профсоюзов и военнослужащих караимов (7 февраля), общее собрание караимов, работающих на производственных предприятиях Севастополя, общее собрание женщин караимок (16 февраля) и общее собрание неорганизованного караимского населения (19 февраля). На всех этих собраниях вынесли решение о закрытии кенасы. В довершение ко всему в октябре 1930 года из «двадцатки» выбыло семь её членов, а новые члены не избирались, что уже непосредственно грозило закрытием кенасы⁴⁵. В итоге на заседании фракции ВКП(б) Президиума горсовета 26 марта 1930 года было выне-

сено следующее постановление: «Ввиду того, что верующие совершенно отказались от пользования молитвенным домом (кенасой), принимая во внимание, что двадцатка распалась и арендатор из верующих не имеется, кенасу закрыть, здание использовать для культурных нужд трудящихся караимов»⁴⁶.

Однако благодаря активному вмешательству Т. С. Леви-Бабовича кенасу не закрыли. Забыв обо всём, севастопольский газзан стал собирать распавшуюся «двадцатку», используя свой авторитет среди верующих караимов. «Недели две я кипел в огне, пока набрал двадцатку, необходимую для удержания кенасы, — пишет он в мае Б. Я. Кокенаю. — Все боялись войти в двадцатку, так как их пугали, говоря, что это повлечёт за собою лишение их всех гражданских прав, и в том числе права на хлебную карточку, что может повлечь за собою голодную смерть. Но, слава Богу, в конце концов, чувство долга перед святыней взяло вверх и двадцатка набралась. Святая кенаса теперь в наших руках»⁴⁷.

Без сомнения, сохранить за религиозной общиной уже приговорённую к «ликвидации» кенасу удалось благодаря стараниям Т. С. Леви-Бабовича. Это прекрасно понимали как городские власти, так и Севастопольский караимский клуб, которые признавали его авторитет среди караимов города и видели в нём основное препятствие для осуществления своих планов. Ранее органы местной власти дали Т. С. Леви-Бабовичу следующую иезуитскую характеристику: «...большой агитатор и всегда находится среди караимов, пользуется среди них большим авторитетом, имеет высшее духовное образование и считается учёным археологом ...Они [караимы] находятся под его влиянием, благодаря чему не могут извне получать должное понятие о лжеучении своего ловкого, умного и корыстного проповедника»⁴⁸. Поэтому, когда 10 февраля 1930 года Президиум ВЦИКа принял постановление, в котором разрешалось производить высылку из Севастополя лиц, лишённых избирательных прав, Т. С. Леви-Бабович сразу увидел в нём опасность для себя. «Приближаются очень тяжёлые времена, — написал он 14 февраля Б. Я. Кокенаю на караимском языке. — Возможно, что меня высылат из этого города»⁴⁹.

⁴⁶ ГАРК. Р-663. Оп. 10. Д. 283. Л. 13.

⁴⁷ Письмо Т. С. Леви-Бабовича Б. Я. Кокенаю, 19.05.1930 // Архив Б. Я. Кокеная. Карай Битиклиги (Евпатория).

⁴⁸ Терещук Н. М. К вопросу о лишении избирательных прав севастопольских караимов // Материалы XVIII международной ежегодной конференции по иудаике. Т. 2. Вып. 35. М., 2011. С. 209.

⁴⁹ Письмо Т. С. Леви-Бабовича Б. Я. Кокенаю, 14.02.1930 // Архив Б. Я. Кокеная. Карай Битиклиги (Евпатория).

⁴⁴ ГАРК. Р-663. Оп. 10. Д. 283. Л. 25.

⁴⁵ Там же. Л. 15–21.



Развалины кенасы. 1948 г.

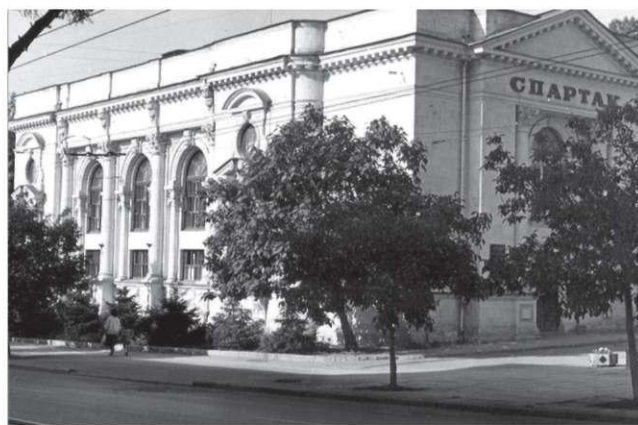
Прошло некоторое время, и опасения Т. С. Леви-Бабовича оправдались. 11 июля 1930 года его вызвали в Севастопольский административный отдел, где ему объявили, что он должен выехать из города. Когда Т. С. Леви-Бабович заявил о том, что он является штатным газзаном кенасы, ему разрешили остаться в городе, но 15 июля его вызвали вновь и объявили, что его выселение не приостанавливается и он должен покинуть Севастополь в указанный срок. В этот же день Т. С. Леви-Бабович написал прошение в Особую комиссию при КрымЦИКе, в котором просил дать ему разрешение остаться в Севастополе.

«Не усматривая в себе особой вины, — писал Т. С. Леви-Бабович, — я считаю выселение для себя не заслуженным, тем более что оно не применяется ни к кому из штатных религиозных служителей. Я же являюсь не только штатным, но и единственным служителем культа для Караимской Кенасы, каковая Кенаса также является единственным храмом в городе Севастополе для удовлетворения религиозных потребностей местных верующих караимов.

Посему прошу Особую Комиссию сделать распоряжение об оставлении меня в Севастополе»⁵⁰.

Прошение Т. С. Леви-Бабовича власти оставили без внимания и постановили выселить его из Севастополя 26 июля. Оставив свою семью, Т. С. Леви-Бабович переехал в Симферополь, где поселился у своего знакомого Соломона Исааковича Синани на улице Мало-Базарной, 21 (ныне ул. Некрасова). В жизни Т. С. Леви-Бабовича начался новый период, связанный со столицей Крыма Симферополем, который он будет называть на древнееврейском языке «ир галути» — «город моего изгнания».

Некоторые севастопольские исследователи, занимавшиеся вопросами взаимоотношения советской власти с религиозным общинам города, например Н. М. Терещук и Н. А. Давыдова, склонны видеть в выселении Т. С. Леви-Бабовича повод для закрытия кенасы. «Очевидно, — пишет Н. А. Давыдова, — выселение газзана было лишь поводом для дальнейшего закрытия кенасы и передачи её в пользование госучреждению»⁵¹. Действительно, вскоре после отъезда Т. С. Леви-Бабовича собранная им «двадцатка» стала распадаться — один за другим караимы выходили из её состава. Одновременно с этим в горадминистрацию от караимов поступали ходатайства о закрытии кенасы. Вследствие



ДСО «Спартак» в здании бывшей кенасы. 1960-е гг.

этого постановлением КрымВЦИКа от 5 февраля 1931 года караимская религиозная община Севастополя была снята с регистрации, а через несколько месяцев здание кенасы отдано под «Интернациональный клуб караимов, татар и крымчаков»⁵². В апреле 1931 года в газете «Маяк коммуны» была опубликована небольшая заметка не установленного автора по фамилии Чинак «Бывшая кенаса — должна стать образцовым клубом», в которой пафосными выражениями в духе того времени говорилось о достигнутых победах караимов Севастополя: «Не так давно мы имели победу трудящихся караимов гор. Севастополя — закрытие кенасы, а сейчас мы празднуем вторую победу — на месте закрытой кенасы открываем клуб, очаг культуры, который должен воспитывать всю трудящуюся массу караимов, организовать их и мобилизовать их внимание на выполнение задач, поставленных партией и соввластью»⁵³.

На этом историю кенасы Севастополя, вероятно, можно считать законченной. В годы Великой Отечественной войны здание кенасы было частично разрушено авиабомбами и снарядами. Сохранились фотоснимки, демонстрирующие её плачевное состояние после войны. Но всё же при всех повреждениях здания сохранились все его конструктивные элементы, фундамент, цоколь и три стены, кроме южной, почти полностью разрушенной. В соответствии с решением Севгорисполкома 1952 года коробку здания передали городскому спортобществу «Спартак» для восстановления под спортзал⁵⁴. В 1953-м по проекту А. В. Бобкова здание восстановили. Во время восстановительных работ его разделили на два этажа, а главный вход с северного фасада перенесли на южный. В 1960 году в спортзале Детского спортивного общества «Спартак» прошли первые спортивные соревнования, а затем бывшее здание кенасы было связано исключительно с боксом. В 1971-м в горсовете ДСО «Спартак» открыли опорный пункт по олимпийской подготовке боксёров. Сейчас в здании находится Севастопольская детско-юношеская спортивная школа олимпийского резерва № 4 по боксу⁵⁵.

В. А. Ельяшевич

⁵² Терещук Н. М. Караимская община Севастополя в условиях поликультурного общества // Культурно-цивилизационный диалог и пути гармонизации межэтнических и межконфессиональных отношений в Крыму: сб. науч. работ. Симферополь, 2008. С. 218; ГАРК. Р-663. Оп. 10. Д. 283. Л. 35.

⁵³ Чинак. Бывшая кенаса — должна стать образцовым клубом // Маяк коммуны. 1931. 28 апр. С. 8. Автор выражает благодарность А. Кохану за предоставленный источник.

⁵⁴ АГС. Р-308. Оп. 2. Д. 914. Л. 6, 10.

⁵⁵ См. на сайте «Федерация бокса Севастополя».

⁵⁰ АГС. Р-79. Оп. 2л. Д. 345. Л. 3.

⁵¹ Давыдова Н. А. Отношение Советской власти к служителям культа // В поисках утраченного единства. Симферополь, 2005. С. 191.

Из ответа газзана Исаака Султанского на предписание Таврического и Одесского Караимского Гахама

Письмо севастопольского газзана И. М. Султанского от 20 ноября 1879 года, написанное в ответ на предписание гахама С. М. Панпулова, представляет большой интерес в контексте истории караимской общины Севастополя.

Вступив в 1879 году в должность караимского гахама, С. М. Панпулов издал предписание для караимских общин Российской империи о предоставлении в Таврическое и Одесское караимское духовное правление самых полных статистических сведений. Благодаря этому предписанию в распоряжении исследователей имеется архивное дело № 260 (ГАРК. Ф. 241. Оп. 1) со сведениями о состоянии караимских общин на 1879–1880 годы и с посемейными списками, в том числе и общины Севастополя.

Что касается севастопольской общины, то для неё 1879 год был знаковым, так как именно в этом году община начала строительство кенасы. Правда, в ответе И. М. Султанского встречаются противоречивые данные относительно названия улицы, на которой был приобретён участок для строительства: в одном месте эта улица названа Соборной, в другом — Адмиральской, а ещё в одном документе указано, что участок земли, приобретённый для строительства кенасы, находился «на линии Адмиральской площади». Суммируя все эти сведения, а также учитывая то обстоятельство, что параллельные улицы Соборная и Адмиральская (современные Суворова и Фрунзе) расположены близко друг к другу, с двух сторон от собора Св. Владимира, можно предположить, что участок земли, купленный караимской общиной, находился сразу на двух улицах. Из ответа И. М. Султанского мы также узнаём, что ещё до Крымской войны (1853–1856 гг.) в Севастополе при содействии гахама С. С. Бобовича имелась утверждённая кенаса на Петропавловской улице. Во время обороны Севастополя она была разрушена, после чего кенаса находилась в наёмных помещениях. В 1876 году под кенасу было приспособлено временное строение (у И. М. Султанского — балаган) в Артиллерийской бухте, принадлежащее Зараху Фирковичу. Как нам уже известно, в 1879 году караимская община начала строить кенасу на купленной ею земле на улице Адмиральской (или Соборной), но из-за близости к православному собору на строительство был наложен запрет. В 1884 году на улице Большой Морской был куплен участок и возведено временное здание кенасы, а в 1908-м закончено строительство нового здания.

*Ваша честь Таврический
и Одесский караимский Гахам!*¹

Письма с Вашим предписанием от 7 ноября за № 79 и от 8 ноября за № 80 я получил и по вашей просьбе сообщил о них общине. Теперь отвечаю на поставленные вопросы.

1. У Севастопольской караимской общины собственного здания кенасы нет. Ещё три года назад, как и всё время до того, под кенасу были приспособлены наёмные помещения. И вот, три года назад общиной был приоб-

Приложение 4

рётён за 250 рублей старый балаган Зараха Фирковича, на городской земле в Артиллерийской бухте, сохранившийся ещё со времён войны, и в нём была устроена кенаса. Хотя это так, ещё во времена покойного Хаджи Ага² здесь была утверждённая синагога³, и я до сих пор пользуюсь [её] печатью. Несмотря на это, вот уже который год невозможно добиться утверждения [кенасы], потому что указ [об утверждении] остался у покойного Якова Софера и на сегодняшний день считается пропавшим.

2. После старшего газзана, покойного рибби Гавриила Фирковича здесь утверждённого газзана не было, а обязанности газзана исполняли частные лица. Сегодня, вот уже 11 лет, начиная с 1 мая 1868 года, в этой общине старшим газзаном служу я, и утверждён по приговору общины от 18 июля 1869 года за № 4 и рапорту в Духовное Правление от 26 октября 1869 года за № 8. А в евпаторийскую Большую кенасу младшим газзаном я был утверждён Таврическим Губернским Правлением 31 октября 1859 года за № 7036.

3. Младшего газзана и утверждённого шамаша⁴ нет. Сейчас обязанности шамаша исполняет местный меццанин Гипука Иосифович Кефели.

4. На сегодняшний день общине принадлежат два пустопорожних участка земли. Один из них — это участок старой кенасы на Петропавловской улице. Купчая на эту землю осталась у Якова Софера и пропала. Второй — пустопорожний участок на Соборной улице, пожертвованный сотоварищами, на котором теперь строят кенасу. Их имена я сообщаю в другом месте⁵.

4. Об имуществе кенасы я сообщаю в другом месте.

5. У общины нет никакого источника для содержания кенасы и мидраша, кроме маалот и чедакот⁶. Таких пожертвований в год может собраться до 500 рублей. В то время как расходы в этом году составили восемьсот восемьдесят пять рублей: газзану и на обучение детей бедняков — 600 рублей, шамашу — 120 рублей, на содержание кенасы — 60 рублей, каббарам⁷ — 30 рублей, на расходы Правления — 20 рублей, пожертвованная в Иерусалим — 30 рублей, на мелкие расходы — 25 рублей. Местная караимская община насчитывает 90 семейств. Габбаем⁸ сейчас служит молодой Юфуда Алмаз.

6. Мидраша два. Один из них общественный, который располагается в женском отделении кенасы. В этом мидраше преподаю я. Сейчас у меня обучаются десять учеников, имена, которых я сообщаю в другом месте. Кроме письма и чтения молитв, другим предметам не обучаю. Из этих десяти учеников за учёбу мне платят трое, а остальные семь учатся бесплатно.

² Во времена С. С. Бобовича (1790–1855), т. е. ещё до Крымской войны.

³ Так в тексте.

⁴ Шамаш — служка в кенасе.

⁵ Ниже, в Описи имущества севастопольской кенасы, где перечисляются имена дарителей, указана не Соборная, а Адмиральская улица.

⁶ Чедака (мн. чедакот) — оплата за чтение заупокойной молитвы.

⁷ Члены общины, ответственные за совершение погребального обряда.

⁸ Габбай — староста общины.

¹ Публикуется по документу: ГАРК. Ф. 241., Оп. 1. Д. 260. Л. 9–11 (на караимском языке).

Эти трое ходят также в русский класс. В реальном училище обучаются 12 учеников, но караимски не обучаются. Из всего имущества в мидраше один сломанный стол и один небольшой стульчик для меня. Печка имеется, но на случай сильных холодов второй такой же печки нет.

Второй мидраш — это мидраш местного мещанина рибби Исаака сына Юфуды, БП, Ерака. Учительствовать начал с первого января этого года. С согласия родителей он обучает десять учеников: семь из них платно, а трое — бесплатно. За этих троих учеников каждый месяц по два рубля серебром платят Соломон Коджак и Давид Ага. Кроме священного языка⁹ никаким другим языком не обучаются. Имена учеников я сообщаю в другом месте.

Я, газзан Исаак Султанский
20 ноября 1879 г.
Севастополь

ИМУЩЕСТВО СЕВАСТОПОЛЬСКОЙ ОБЩИНЫ И УТВАРЬ КЕНАСЫ

1. Старой кенасы пустопорожнее место на Петропавловской улице. Купчая у покойного Софера, потеряна.
2. Пожертвованное сотоварищами для строительства новой кенасы пустопорожнее место на Адмиральской улице. Купчая передана в общину на прошлой неделе. Имена дарителей: Чепанья Алты Ока, БП¹⁰, Мордехай Юфудович Леви, БП, его брат Эммануил Леви, Моисей Эмильдеп, БП, Нагаму Рофе, Моисей Казас, Самуил Коген-Айваз, Бераха Кушуль, Иосиф Ходжап, Авраам Сарибан, Авраам Иосифович, БП, Кефели, рибби Авраам Прик.
3. <...>¹¹ балаган¹² в Артиллерийской бухте, в котором до сегодняшнего дня находилась кенаса, на городской земле, без фундамента.

ДАРЫ В КЕНАСУ

1. Сефер Тора¹³ в футляре, покрытом бархатом и серебром, с тапшухим¹⁴, пожертвованная сотоварищами. Вот их имена: почтенный рибби газзан Давид Асаба, БП, Мордехай Леви Ботук, Моисей Бабай, Иосиф Мумджу, БП, Бераха Койчу, рибби Исаак Леви Мукий, БП, Илья Чавке, Иосиф Кефели, Соломон сын Нагаму Коджак, Авраам Сарибан, Ионатан Асаба, Илья Леви Мукий, БП.
2. Вторая Сефер Тора с тапшухим в футляре, покрытом бархатом. [Пожертвовал] гевир Давид Ага.
3. Третья Сефер Тора без футляра¹⁵, пожертвованная сотоварищами. Вот их имена: рибби Иосиф Эгиз, Сима Кефели Шеломакай, Сима Юрга, габбай Исаак Кефели, Исаак Баккал, Яков Баккал. Для (украшения) этого Свитка Торы у этих друзей было 160 рублей серебром. С шестнадцати лет эти деньги находились у Иосифа

⁹ Древнееврейского языка.

¹⁰ БП — благословенна его память. Эвлогия, употребляющаяся после имени умершего человека.

¹¹ Слово неизвестно.

¹² Так в тексте. Балаган — временная постройка.

¹³ Сефер Тора — Свиток Торы. Буквально в тексте: «Сефер Тора арони» — Свиток Торы в ковчеге (в футляре).

¹⁴ Тапшухим — с др.-евр. языка «яблоко». Так назывались наверхи на Свитке Торы обычно круглой формы, напоминающей яблоко.

¹⁵ Буквально в тексте: «Сефер Тора чаплык» — голый Свиток Торы. В другом месте: «Сефер Тора аронсыз» — Свиток Торы без ковчега (футляра).

Эгиза для роста, но, по словам сотоварищей, упомянутый Эгиз роста деньгам не дал, и Тора осталась пока без футляра.

4. Тора с разделами-парашот в футляре, покрытом бархатом и серебром. Пожертвование рибби Авраама, БП, сына Симы Рофе, БП.

МЕНОРЫ

1. Большая менора одна. Дар гевира¹⁶ Симы Кефели в память о его отце.
2. Дар габбая Иосифа Кефели, БП.
3. Дар вышеупомянутого Иосифа Кефели в память о жене Соломона Софера, БП.
4. Дар Симы Юрга в память о его матери.
5. Старая бронзовая менора. Дар братьев Иосифа и Соломона Коджак.

ПОДСВЕЧНИКИ

1. Больших двухрожковых серебряных подсвечников одна пара. От гевира Симы Кефели в день освещения кенасы.
2. Серебряных подсвечников одна пара. Имя дарителя неизвестно.
3. Новых металлических подсвечников одна пара. От молод[ого] Шаббетая Койчу, БП.
4. Металлических подсвечников одна пара. От рибби Иосифа Эгиза.
5. Хрустальных подсвечников одна пара. От старого Юфуды Шайтана, БП.
6. Латунных подсвечника три. От общины. Серебряная Кетер Тора¹⁷ с надписью «Слушай, Израиль». От почтенного рибби гевира Чадука Шакая. Одна позолоченная табличка с «Десятью заповедями». От почтенного рибби писца Якова Фирковича, БП.

СЕРЕБРЯНЫЕ КАНДЕЛЯБРЫ

1. От Нагаму, сына Ильи, БП, Рофе.
2. От Биче, дочери Авшаломы Рофе.
3. От Тотее, жены Юфуды, БП, Асаба.
4. От молодого Мордехая, БП, сына гевира Эфраима Кефели, БП.
5. От Шеломит, БП, жены Берахи, БП, Илика.
6. От газзана рибби Давида Асаба, БП.
7. От Мамук, жены рибби Мордехая Кефели Шеломакай.
8. От Баруха, БП, сына Чадука, БП, Мангуби.
9. От молодого рибби Нагаму, БП, сына Исаака, БП, Леви Чельтека.
10. От Аарона Когена рибби оглу.
11. От Эстер, жены рибби Аарона, БП, Казаса.
12. От Арзу, жены Мордехая Леви Ботука.
13. От Эстер, жены рибби Исаака Челеби.
14. От благотворителя Моисея Шишмана, БП.
15. От газзана рибби Давида Асаба, БП, и его жены Тотее.
16. От Хавивы, жены Авраама, БП, Асаба.
17. От молодого Якова, сына Нагаму, БП, Тиро.
18. От благотворителя Давида Ага.
19. От гевира Симы Кефели в память о его матери.

¹⁶ Гевир — предводитель общины.

¹⁷ Корона Торы — декоративный элемент центральной части гехала (алтаря) с изображением короны.

Чехол для торы (справа)
и нашивки «чичит баши» на «чичит» —
предмет молитвенного облачения караимов
в виде шарфообразной полоски ткани (справа).
Золотное шитьё в технике «мыкьлама».
Конец XIX в. Из коллекции СКО



ПАРОХЕТЫ¹⁸

1. Парохета, вышитых канителью, два. От Биче, жены почтенного рибби гевира Якова Кальфа.
2. Парохет с вышивкой. От Ривки, дочери Баруха Койчу.
3. Парохета три. От рибби Авраама, сына Иосифа Кифели (Джанкос).
4. Парохет без вышивки. От гевира рибби Юфуды Рофе.
5. Маленький парохет на духан¹⁹. От Эстер, жены Давида, БП, Атгара.
6. Таких же парохетов семь. Без надписи. (В книге габбая никакой надписи об этом пожертвовании также не имеется.)

КОВРЫ

1. Большой бархатный ковёр один. От гевира Давида Ага в день освещения кенасы.
2. Маленький ковёр. От Нагаму Шишмана. В день его венчания²⁰.
3. Маленький ковёр. От Ильи Бурназа. В день его венчания²¹.
4. Маленький ковёр. От Якова Сарача.
5. Маленький ковёр. От молодого Самуила Пигита в (поминовение) души его матери.
6. Старых ковров пять. От общины.

УТВАРЬ КЕНАСЫ

1. Шкаф один.
2. Духан с дверцами. От почтенного рибби гевира Юфуды Рофе.
3. Стоящие в кенасе духана два. От общины.
4. Ореховый стол один. От почтенного рибби гевира Юфуды Рофе.
5. Ореховых кресла два. От почтенного рибби молодого Самуила Ага.
6. Скамеек для сиденья восемнадцать. От общины.
7. Таллета²² три.
8. Чичита²³ два. Один из них от старого Моисея Оксюза, БП.
9. Субботних молитвенников четыре. Два из них от Мордехая Яшиша, два — от Якова Шаппала.
10. Пятикнижия двадцать два. Книг ТаНаХа²⁴ два. Тегилим²⁵ десять.
11. Молитвенников покойного Эвен Решефа²⁶ десять. От Моисея Фирковича.

*Написал и подписал я, газзан Исаак Султанский
20 ноября 1879 г. Севастополь*

*Перевод с караимского языка
В. А. Ельяшевича*

¹⁸ Парохет — занавес на арон га-кодеш (центральная часть гехала (алтаря)).

¹⁹ Духан — высокий столик для молитвенника (ср. аналой).

²⁰ Буквально в тексте — «бе-шаббат хатаним», то есть «суббота перед венчанием».

²¹ Буквально в тексте — «бе-йом хатунато», то есть «в день его венчания».

²² Молитвенное облачение газзана.

²³ Молитвенное облачение прихожан.

²⁴ ТаНаХ — Ветхий Завет.

²⁵ Псалтырь.

²⁶ Эвен Решеф — акроним А. С. Фирковича.

Приложение 5

Посемейный список караимов Севастополя 1879 года

«Статистический отчёт о караимах, проживающих в Севастополе» — посемейный список караимов Севастополя, составленный 31 декабря 1879 года на древнееврейском языке и тюркском этнолекте крымских караимов с использованием отдельных слов из русского языка и направленный в Таврическое и Одесское караимское духовное правление исполняющим обязанности севастопольского газзана Исааком Мордехаевичем Султанским. Хранится в Государственном казённом учреждении Республики Крым «Государственный архив Республики Крым» (ГАРК), фонд № 241 «Таврическое и Одесское караимское духовное правление Таврического губернатора», опись № 1, дело № 260 «О собрании сведений о числе синагог, молитвенных домов, должностных духовных лиц, о суммах и имуществе», листы 87–97. До сегодняшнего дня данный список не был введён в научный оборот. В целом дело представляет несомненный интерес для изучающих численность и социальную дифференциацию караимских общин второй половины XIX века, караимскую ономастику и антропонику, а также биографии выдающихся караимских общественных и религиозных деятелей.

При составлении посемейного списка все проживающие в Севастополе караимы были учтены в соответствии с принадлежностью их к тому или иному сословию Российской империи, а именно: потомственные почётные граждане, степенные граждане, лица духовного звания, купцы и мещане. Среди иногородних купцов и мещан на 1879 год в Севастополе проживали евпаторийские, бахчисарайские, симферопольские, николаевские, перекопские, бердянские и трокские. В ряде случаев после имён через запятую указываются места обучения или службы на тот момент конкретного представителя общины. В итоге, по подсчёту И. М. Султанского, в Севастополе в 1879 году проживало 430 караимов (205 мужчин и 225 женщин), 84 из которых имели собственные семьи.

Рассматривая данный список с точки зрения изучения караимской антропоники и ономастики, можно прийти к выводу, что представленные фамилии имеют

в значительном числе тюркскую, а также древнееврейскую этимологию и могут указывать на происхождение её носителя из какого-либо города, занятие или профессию, физические или моральные характеристики. Несколько фамилий имеют славянские окончания: *-ов*, *-ович*, *-евич*, *-енко*. Большинство мужских имён — библейского древнееврейского происхождения, женских — тюркского, арабо-персидского и древнееврейского.

Несомненна важность данного документа и в контексте восстановления отдельных фактов из биографий видных представителей караимского общества конца XIX — начала XX века. Возглавляет список потомственный почётный гражданин Симха Иосифович Кефели (1821–1904) — один из наиболее выдающихся представителей севастопольской караимской общины, участник Крымской войны, более 40 лет состоявший гласным городском думы Севастополя. Стоит отметить и присутствующие в этом документе имена следующих лиц: степенный гражданин Бабакай Ильич Рофе, во время Крымской войны снабжавший раненых провизией; севастопольский габбай и гласный городской думы Барух Ааронович Коген-Пембек; городской голова Феодосии Аарон Яковлевич Крым (1863–1930); городской голова Евпатории Авраам Исаакович Нейман (1864 — ок. 1934); педагог и востоковед Моисей Ильич Казас (1847–1929); владелец севастопольской типолитографии Давид Иосифович Харченко (1853–1918) и его брат, подполковник в отставке Иоиль (Юлиан) Иосифович Харченко (1860–1918); семья караимского экзегета Саады Симовича Ельяшевича (1854–1940); газзан Исаак Мордехаевич Султанский (1828–1899); семья Фирковичей.

Таким образом, посемейный список севастопольских караимов 1879 года является ценным источником по истории караимской общины Севастополя второй половины XIX века и может представлять большой интерес как для самих караимов, составляющих свои генеалогические древа, так и для учёных, специализирующихся на изучении старожильческих народов Крымского полуострова.

С. И. Шайтанов

Статистический отчёт о караимах, проживающих в Севастополе. 31 декабря 1879 г. (ГАРК. Ф. 241. Оп. 1. Д. 260. Л. 87–97)

Потомственные почётные граждане

Симха Иосифович Кефели, 57 лет

Его жена Анна, 49 лет

Его сыновья: Мордехай, 18 лет; Эфраим, 15 лет; Исаак, 12 лет; Юфуда, 9 лет

Его дочь: Эстер, 6 лет

Мордехай Иосифович Кефели (Шеломакай)¹, 45 лет

Его жена Мамук, 35 лет

Его сыновья: Яков, 17 лет, реалист²; Авраам, 13 лет; Моисей, 3,5 года

Его дочери: Сара, 12 лет, учится в гимназии; Анна, 11 лет, учится в гимназии; Акбике, 1,5 года

р.³ Моисей Иосифович Кефели (Шеломакай), 43 года

Его жена Мамук, 33 года

Его сыновья: Иосиф, 9 лет; Мордехай, 5 лет

Его дочери: Сара, 15 лет; Анна, 13 лет, Аджике, 7 лет; Эстер, 3 года; Акбике, 3 мес.

Симха Иосифович Кефели (Шеломакай), 39 лет

Его жена Мильке, 27 лет

Его сын Иосиф, 6 лет

Его дочери: Анна, <?>; Акбике, 4 года

Давид Иосифович Ага, 46 лет

Его жена Ханьш, 32 года

Моисей, сын р. Авраама Фирковича, 59 лет

Его жена Назлы, 45 лет

р. Авраам Моисеевич Фиркович, 26 лет

Его жена Анна, 22 года

Его сыновья: Яков, 4 года; Эзра, 2 года

Его дочь Смит, 7 лет

Иосиф Давидович Коджак, 46 лет

Его мать Саадет, 74 года

Его жена Айтолу, 39 лет

Его сыновья: Давид, 7 лет; Соломон, 2 года

Его дочери: Эстер, 17 лет, Беим, 13 лет, Сара, 5 лет

Соломон Давидович Коджак, 43 года

Его жена Эстер, 34 года

Его сыновья: Авраам, 7 лет; Давид, 2 года

Его дочери: Назлы, 14 лет; Сара, 13 лет; Мурат, 9 лет

¹ В скобках указано прозвище для отличия этой семьи от других многочисленных семей Кефели.

² Учащийся Севастопольского Константиновского реального училища.

³ Рибби — звание окончившего караимское духовное училище (мидраш).

р. **Яков Иосифович Кефели (Шеломакай)**, 32 года
Его братья: р. Исаак, 30 лет; Юфуда, 26 лет

р. **Садук Яковлевич Кефели (Шеломакай)**, 26 лет
Аарон Яковлевич Крыми⁴, 16 лет, реалист

Севастопольский степенный гражданин

Бабакай Ильич Рофе, 55 лет
Его жена Рахель, 43 года
Его дочери: Шеханья, 14 лет; Эстер, 12 лет; Анна, 10 лет

Севастопольские купцы

Барух Ааронович Коген-Пембек, 36 лет
Его жена Бюбюш, 26 лет
Его дочери: Арзу, 6 лет; Сара, 4 года; Эстер, 2 года

Купеческий отец **Аарон Яковлевич Коген-Пембек**, 70 лет
Его жена Султан, 58 лет

Купеческий брат **Яков Ааронович Коген-Пембек**, 39 лет
Его жена Мамук, 24 года
Его дочь Эстер, 5 лет
Его сын Илья, 3 года

Давид Бабакаевич Коджак, 38 лет
Его жена Рахель, 25 лет
Его сыновья: Бабакай, 4 года; Эммануил, 3 года; Мордехай, 1 год

Исаак Иосифович Кефели (Апе), 37 лет
Его жена Мамук, 28 лет
Его сыновья: Иосиф, 7 лет; Авраам, 5 лет
Его дочери: Мирьям, 8 лет; Назлы, 1 год

Купчиха **Сара, вдова Иосифа Кефели**, 54 года
Её сын р. Соломон Кефели, 31 год
Его жена Сара, 22 года

Барух Самуилович Койчу, 65 лет
Его жена Ханьш, 55 лет
Его сыновья: Эфраим, 30 лет; Бераха, 20 лет
Его дочери: Гулюш, 17 лет; Эстер, вдова, 45 лет

р. **Иосиф Барухович Койчу**, 35 лет
Его жена Биче, 27 лет
Его дочери: Ривка, 5 лет; Эстер, 3 года; Сара, 15 дней

Илья Давидович Бурназ, 35 лет
Его жена Султан, 20 лет
Его сын Самуил, 1 год

Яков Юфудович Рофе, 45 лет, холостой

Севастопольские мещане

Моисей Ааронович Казаз, 52 года
Его жена Ева, 29 лет
Его сыновья: Соломон, 5 лет; Аарон, 1 год
Его дочери: Эстер, 14 лет; Ханьш, 3 года
Его брат Симха, 35 лет

Сара, жена Соломона Аароновича Казаз, 43 года
Её сыновья: Аарон, 21 год (один год в поправке [?]); Моисей, реалист, 16 лет; Бераха, 13 лет, учится в городском училище
Её дочери: То еке, 18 лет; Анна, 11 лет

Иосиф Эфраимович Кефели⁵, 57 лет
Его жена Султан, 50 лет
Его сыновья: Мордехай, 27 лет; Моисей, 20 лет; Давид, 17 лет; Юфуда, 11 лет

Его дочери: Сара, 18 лет; Шеломит, 13 лет; Эстер, 10 лет; Анна, 8 лет

Мордехай Авраамович Ботук-Леви, 80 лет
Его жена Арзу, 37 лет
Его дочь: Сара, 12 лет

Эфраим Иосифович Кефели, 29 лет
Его жена Султан, 28 лет
Его сын: Иосиф, 2 года
Его дочь Сара, 1 год

р. **Ханукка Иосифович Кефели**, 32 года, шаммап⁶
Его жена Султан, 24 года
Его дочь Анна, 8 месяцев

Соломон Берахович Илик, 57 лет
Его жена Ривка, 45 лет
Его дочери: Анна, 22 года; Шеломит, 19 лет; Сара, 17 лет; Арзу, 15 лет; Хавива, 13 лет; Ра-хель, 7 лет

Авраам Эфраимович Сарибан, 57 лет
Его жена Аджике, 45 лет
Его сыновья: Эфраим, 20 лет; Давид, 16 лет

Моисей Шаббетаевич Тапсашар, 63 года
Его жена Акбике, 56 лет
Его сын Соломон, 15 лет
Его дочь Сара, жена Юфуды Гаммал, 23 года

Иосиф Бабакаевич Коджак, 41 год
Его жена Тотеш, 39 лет
Его сыновья: Илья, 13 лет; Юфуда, 11 лет; Симха, 6 лет
Его дочери: Эстер, 9 лет; Гулюш, 4 года

Ханьш, жена Соломона Шоле, 40 лет
Её сын: Самуил, 19 лет, реалист
Её дочери: Беим, 22 года; Беруха, 20 лет

Султан, жена Иосифа Эльмаз, 60 лет
Её сын Юфуда⁷, 45 лет
Её дочь Алтын, 28 лет

Бабакай Исаакович Шишман, 33 года
жена Мирьям, 36 лет
Сара, 3 года

Яков Самуилович Коген-Пембек, 21 год
Султан Самуиловна Коген-Пембек, 13 лет
Юфуда Моисеевич Эмельдеш, 16 лет, реалист
Бикеч Моисеевна Эмельдеш, 15 лет, учится в гимназии
Рахель Моисеевна Эмельдеш, 10 лет, учится в гимназии
Яков Ефетович Сарач, 38 лет
Ханукка Ильич Леви-Микей, 21 год
Биче, жена р. Якова Кальфа, 53 года

Соломон Бабакаевич Коджак, 56 лет
Его жена Султан, 48 лет
Его сыновья: Бабакай, 23 года; Яков, 20 лет; Юфуда, 14 лет; Исаак, 5 лет
Его дочери: Мамук, 12 лет; Сара, 3 года; Эстер, вдова Давида Аттар, 28 лет

Тотеке, жена р. Давида Асаба⁸, 40 лет
Её сыновья: Авраам, 15 лет; Моисей, 11 лет; Шалом, 10 лет; Соломон, 7 лет

⁶ Кефели Ханукка Иосифович — шаммаш севастопольской караимской синагоги (официально утверждён отношением севастопольского градоначальника в 1892 г.), умер в 1897 г. в Севастополе [см.: ГАРК. Ф. 241. Оп. 1. Д. 666. Л. 21 об., 22].

⁷ По сведениям И. М. Султанского, на 20.11.1879 Юфуда Эльмаз был габбаем севастопольской караимской общины [см.: ГАРК. Ф. 241. Оп. 1. Д. 260. Л. 9].

⁸ Давид Авраамович Асаба в 1860–1869 гг. исполнял обязанности газзана в Севастополе [см.: ГАРК. Ф. 241. Оп. 2. Д. 52. Л. 11].

⁴ Оригинальное произношение фамилии Крым.

⁵ Кефели Иосиф Эфраимович — с 1877 г. староста денежных сборов севастопольских мещан-караимов в Севастополе, с 1881 г. — габбай севастопольской караимской синагоги [см.: ГАРК. Ф. 241. Оп. 1. Д. 985. Л. 147].

Её дочери: Анна, 17 лет; Рахель, 14 лет; Акбике, 6 лет
Её мать Рахель, жена Моисея Болек, 74 года

Симха Яковлевич Йорга, 48 лет⁹

Его жена Алтын, 32 года
Его сыновья: Яков, 10 лет; Мордехай, 9 лет; Товия, 7 лет;
Самуил, 2 года
Его дочери: Рахель, 12 лет; Сара, 6 лет; Эстер, 4 года

Евпаторийские мещане

Ривка, жена р. Исаака Коген-Оксюз, 47 лет

Её сыновья: Соломон, 20 лет; Гелель, 8 лет
Её дочь Султан, 14 лет

Авраам Исаакович Дуван, 43 года

Его жена Рахель, 30 лет
Её мать Акбике, жена Исаака Дуван, 63 года

Авраам Исаакович Ерака, 56 лет

Его жена Биче, 37 лет
Его сыновья: Давид, 13 лет; Саршалом, 9 лет; Яков, 7 лет
Его дочери: Акбике, 14 лет; Тотеке, 5 лет; Беруха, 3 года

Исаак Юфудович Ерака, 28 лет

Его жена Анна, 18 лет
Его мать Анна, 50 лет

Исаак Ильич Рофе, 39 лет

Его жена Эстер, 23 года
Его сын Иосиф, 1 год
Его дочь Мурат, 6 лет

Авраам Ноевич Калиф, 34 года

Его жена Маттанья, 20 лет
Тотеке Эзровна Косдини, 12 лет

Яков Шаббетаевич Койчу, 55 лет

Его жена Беруха, 45 лет
Его сын Иосиф, 23 года
Его дочери: Беим, 15 лет; Эстер, 13 лет

Юфуда Бабакаевич Ламчери, 41 год

Его жена Биче, 28 лет
Его сыновья: Бабакай, 9 лет; Давид, 6 лет
Его дочери: Беруха, 4 года; Алтын, 2 года

Юфуда Берахович Шайтан, 45 лет

Его жена Керече, 25 лет
Его сыновья: Бераха, 11 лет; Соломон, 8 лет
Его дочери: Эстер, 14 лет; Гулюш, 6 лет; Биче, 4 года; Саадет, 5 месяцев

Арзу, вдова Садука Рофе, 59 лет

Её сын сын Мордехай, 30 лет
Анна Шемарьевна Коген-Чичке, 6 лет

Юфуда Самуилович Койчу, 50 лет

Его жена Беруха, 41 год
Его сын Соломон, 12 лет
Его дочери: Бодеш, 20 лет; Бикенеш, 19 лет

Илья Моисеевич Комеч, 30 лет

Его жена Симит, 27 лет
Его дочери: Сара, 7 лет; Биче, 5 лет
Его сын Моисей, 1 год
Иосиф-Шалом Авраамович Комеч, 16 лет

Соломон Бабакаевич Ламчери, 48 лет

Его жена Алтын, 38 лет
Его дочери: Саадет, 14 лет; Бодеш, 8 лет; Тотеке, 5 лет

Иосиф Исаакович Тиро, 43 года

Его жена Акбике, 35 лет
Его мать Биче, 70 лет

Сара, вдова газзана р. Авраама Тепси¹⁰, 49 лет

Её сын Моисей, 17 лет, реалист
Её дочери: Беим, 25 лет; Бикенеш, 21 год; Эстер, 14 лет

р. Илья Соломонович Пандул, 43 года

Его жена Ривка, 37 лет
Его сыновья: Авраам, 19 лет; Соломон, 11 лет
Его дочери: Сара, 16 лет; Анна, 8 лет; Эстер, 5 лет; Рахель, 3 года

Бераха Мордехаевич Коген-Инчке, 40 лет

Его жена Симит, 30 лет
Его дочь Арзу, 14 лет
Айтолу, жена Давида Коген-Пембек, 60 лет
Её дочери: Султан, 18 лет; Эстер, 14 лет

Ханукка Садукович Рофе, 46 лет

Его жена Анна, 35 лет
Его сыновья: Садук, 9 лет; Илья, 7 лет; Вениамин, 5 лет
Его дочери: Ривка, 11 лет; Эстер, 7 лет

Сара, жена Ильи Казаз, 62 года

Её сын р. Моисей Казаз, 32 года, состоящий в 8 классе¹¹
учитель реального училища, кандидат университета
Его жена Алтын, 22 года
Его сыновья: Илья, 3 года; Рафаэль, 1 год
Его дочь Сара, 4 года

Самуил Элизерович Гиббор, 23 года

Его жена Ривка, 18 лет

Соломон Леви-Чельтек, 40 лет

Его жена Алтын, 28 лет

Яков Авраамович Семанчик, 23 года

Его мать Ханьш, 48 лет
Её дочь Султан, 17 лет

Яков Симович Леви-Балакай, 33 года

Его жена Эстер, 25 лет
Его сын Симха, 1 год

Барух Шаббетаевич Койчу, 68 лет

Авраам Исаакович Нейман, 15 лет, реалист
Авшалом Моисеевич Терьяки, 25 лет
Шаббетай Юфудович Коген-Экмекчи, 17 лет
Иосиф Моисеевич Койчу, 37 лет
Исаак Яковлевич Ичаджик, 14 лет
Аарон Соломонович Танатар, 22 года
Ефет Авраамович Культе, 18 лет

Духовного звания р. **Садук Мичри**¹², 75 лет

Его жена Саадет, 62 года
Его сын Эфраим, 16 лет, реалист

Духовного звания **Исаак Султанский**¹³, 53 года

Его жена Девора, 32 года
Его сыновья: Мордехай, 4 года; Симха, 2 года
Его дочь Назлы, 4 месяца

¹⁰ Тепси Авраам Симович — газзан в Севастополе (1851–1854), младший газзан бахчисарайской караимской синагоги с 1859 г., умер в 1865 г. [см.: ГАРК. Ф. 241. Оп. 1. Д. 85. Л. 42; Там же. Оп. 2. Д. 52. Л. 11].

¹¹ В Табели о рангах Российской империи 8-й класс соответствует гражданскому чину коллежского асессора.

¹² Мичри Садук Моисеевич — младший газзан малой евпаторийской караимской синагоги (1861–1880) [см.: ГАРК. Ф. 241. Оп. 1. Д. 85. Л. 42; Там же. Д. 666. Л. 5-6].

¹³ Султанский Исаак Мордехаевич — младший газзан большой караимской синагоги в Евпатории (1859–1863), исполняющий обязанности газзана севастопольской караимской синагоги (1869–1881), старший газзан там же с 1882 г., старший газзан в Симферополе (1889–1894), старший газзан в Бахчисарае с 1894 г. до смерти в 1899 г. [см.: ГАРК. Ф. 241. Оп. 1. Д. 666. Л. 1–3, 16 об., 17, 19].

⁹ Евпаторийский мещанин.

Бахчисарайские мещане

Шеломит, вдова Тохтамыш Гумуш¹⁴, 50 лет
Её сыновья: Иосиф, 20 лет; Авраам, 19 лет; Давид, 16 лет
Её дочери: Мурат, 17 лет; Сара, 14 лет

Самуил Тохтамышевич Гумуш, 38 лет
Его жена Гулюш, 25 лет

Ефет Исаакович Аттар, 48 лет
Его жена Алтын, 38 лет
Его сын Моисей, 4 года
Его дочь Арзу, 8 лет

Давид Мордехаевич Бурназ, 71 год
Его Жена Ева, 54 года
Его сыновья: Иосиф¹⁵, 26 лет; Исаак, 14 лет
Его дочери: Бикенеш, 18 лет; Сара, 15 лет

р. Соломон Ильич Катык, 30 лет, сын газзана
Его жена Анна, 25 лет
Его сыновья: Исаак, 2 года; Илья, 8 месяцев
Его дочь Сара, 4 года

Исаак Садукович Еды-Айлык, 44 года
Его жена Мамук, 40 лет
Его сыновья: Илья, 17 лет; Яков, 15 лет
Его дочь Шеломит, 12 лет

Иосиф Авраамович Данко, 28 лет
Его жена Лея, 20 лет

Давид Самуилович Пигит, 80 лет
Его сыновья: Самуил, 36 лет; Юфуда, 30 лет
Его дочь Рахель, 22 года

Элиша Ильич Исаков, 38 лет
Его жена Гулюш, 22 года
Её дочь Сара, 2 года
Её мать Сара, 74 года

р. Исаак Исаакович Челеби, 33 года
Его жена Акбике, 22 года
Её мать Мильке, 50 лет
Её дочери Рахель, дочь р. Ильи Арслан, 16 лет; Мурат, 15 лет

Израиль Авраамович Баккал, 37 лет
Его жена Эстер, 34 года

Самуил Авраамович Коген-Чавуш, 47 лет
Его жена Тотеке, 27 лет
Его сын Авраам, 7 лет
Его дочери: Сара, 11 лет; Эстер, 9 лет; Беруха, 2 года

Моисей Пашевич Шоле, 72 года
Беруха, 20 лет
Бикенеш, 18 лет
Шеломит, 12 лет
Авраам, 20 лет

Паша Моисеевич Шоле, 30 лет
Его жена Шеханья, 20 лет

Юфуда Ильич Баккал, 24 года
Рахель Аароновна Бабаджан, 13 лет
Исаак Бабакаевич Фуки, 20 лет
Давид Исаакович Культе, 20 лет
Илья, сын р. Иосифа Баккал, 17 лет, реалист

Бераха Давидович Карагоз, 28 лет
Эзра Симович Бебеш, 28 лет
Давид Моисеевич Майкапар, 18 лет

Бабакай Моисеевич Чибар, 35 лет
Его жена Султан, 29 года

[Другие мещане]

Симферопольский мещанин
Азарья Ефетович Боткачик, 46 лет
Его жена Назлы, 42 года
Его сын Авраам, 22 года

Симферопольский **Бераха Садукович Туршу**, 17 лет

р. Иосиф Ильич Кальфа, 38 лет
Его жена Сара, 23 года

Николаевский мещанин
Авшалом Исаакович Танатар, 29 лет
Его жена Тотеш, 27 лет
Его сыновья: Исаак, 3 года; Авраам, 9 мес.

Николаевская мещанка
Анна, вдова Исаака Танатар, 49 лет
Её сын Яков, 9 лет
Её дочери: Рахель, 20 лет; Сара, 14 лет

Бердянская мещанка **Эстер, вдова Иосифа Рофе**, 40 лет
Её дочери: Шеханья, 20 лет; Ханыш, 19 лет; Беруха, 9 лет;
Сара, 7 лет; Ева, 6 лет; Алтын, 4 года
Её сын Азарья, 2,5 года

Перекопский мещанин **Моисей Ильич Газзанов**, 46 лет
Его жена Мирьям, 43 года
Её мать Беруха, 72 года
Её дочь Эстер, 25 лет

Перекопский мещанин **Моисей Авраамович Эринчек**, 19 лет, реалист

Перекопский духовного звания **р. Илья Катык**, 59 лет
(здесь для лечения)
Его жена Биче, 53 года

Трокский мещанин **Саадья Симович Эльяшевич**, 26 лет
Его жена Рахель, 20 лет
Его сын Симха, 5 мес.

Трокская мещанка **Ефефия-Девора, вдова Иосифа Хорченко**, 48 лет
Её сыновья: Давид, 26 лет; Иоиль, 19 лет
Её дочь Нехама, 12 лет

Всего: мужчин 205 / женщин 225
из них:
- почетных граждан: 30 / 27
- степенных граждан: 1 / 4
- купцов: 19 / 21
- мещан: 152 / 171
- лиц духовного звания: 3 / 2
Всего семейств — 84¹⁶

*Перевод, транслитерация и комментарии
выполнены С. И. Шайтановым*

¹⁴ Также можно прочесть как Кумыш.

¹⁵ Бурназ Иосиф Давидович (1849–1916) — севастопольский караимский общественный деятель и благотворитель.

¹⁶ 20 ноября 1879 г., за месяц до составления данного отчёта, И. М. Султанский рапортовал гахаму о проживающих в Севастополе 90 караимских семействах [см.: ГАРК. Ф. 241. Оп. 1. Д. 260. Л. 9].

Приложение 6

Метрическая книга севастопольской караимской синагоги для записи родившихся, браком сочетавшихся и умерших на 1908 год¹

Часть первая, о родившихся

№	Рождение	Обрезание	Имя	Родители
1	2 января	–	Алтын	Севастопольский мещанин Исаак Веняминович Сакизчи и законная жена его Султан Исааковна
2	9 января	–	Леа, она же Лидия	Севастопольский купец Эзра Симович Бебеш и законная жена Беим Исааковна Выдано свидетельство февраля 25 дня 1908 года за № 11
3	11 февраля	18 февраля	Мордехай	Бахчисарайский мещанин Иосиф Исаакович Леви-Топал и законная жена его Ривка Иосифовна
4	15 февраля	–	Лидия	Севастопольский мещанин Иосиф Эфраимович Кефели и законная жена его Сара Иосифовна Выдано свидетельство февраля 24 дня 1908 года за № 10
5	1 апреля	–	Эстер	Бахчисарайский мещанин Иосиф Исаакович Гумуш и законная жена его Акбике Яковлевна Выдано свидетельство августа 24 1908 г. за № 45
6	1 апреля	–	Анна	Перекопский мещанин Авраам Яковлевич Кокей и законная жена его Рахиль Исааковна
7	15 мая	–	Беруха	Евпаторийский мещанин Венямин Моисеевич Апшак и законная жена Сара Иосифовна Выдано свидетельство августа 18 дня 1908 г. за № 44
8	8 июня	–	Мамук	Бахчисарайский мещанин Ефет Шемарьевич Гумуш и законная жена его Арзу Авраамовна
9	30 июня	7 июля	Иосиф	Бахчисараский мещанин Моисей Исаакович Кюркчикульте и законная жена Сахзат Иосифовна
10	4 июня	–	Анна	Севастопольский мещанин Сима Иосифович Коджаки и законная жена его Алтын Исааковна
11	23 июля	По слабости ребёнка обряд обрезания совершён позже, т. е. августа 15	Михаил	Бахчисарайский мещанин Исаак Абрамович Фуки и законная жена его Минка Еремеевна Выдано свидетельство августа 24 дня 1908 г. за № 46
12	3 августа	17 августа по слабости ребёнка	Иосиф, он же Жозеф	Феодосийский мещанин Яков Иосифович Пиясор, он же Мересиди, и законна жена его Минка Соломоновна
13	27 августа	–	Ребёнок мужского пола. Родился недоношенным и на третий день скончался	Потомственный почётный гражданин Исаак Симович Кефели и законная жена Анна Султан Ефетовна
14	27 августа	–	Гогер	Бахчисарайский мещанин Давид Тохтамышевич Гумуш и законная жена Эстер Соломоновна
15	19 сентября	–	Анна	Евпаторийский мещанин Авраам Эммануилович Комеч и законная жена Ханьш Ароновна

¹ Газзан А. М. Азарьевич вёл книгу в «частной тетради», и в связи с его смертью 13 ноября 1908 г. актовые записи не были вписаны в стандартные метрические книги и не подписаны. После его кончины была создана специальная комиссия, перепроверившая все записи путём опроса. Лишь в одном случае была выявлена неточность в написании отчества (запись № 9 в разделе об умерших).

Часть вторая, о бракосочетавшихся

№	Месяц, число	Звание, фамилия, имя, отчество	Лета женихам	Лета невестам
1	13 января	Перекопский мещанин Сима Юфудович Эль, холост, и дочь евпаторийского мещанина Эзра Егескелевича Троицкого девицею Ривка	28	22
2	2 марта	Турецко-подданный Пинхус Захарьевич Леви, холост, и дочь евпаторийского мещанина Юфуда Борисовича Шайтана, девицею Эстер Выдана выпись марта 4 дня 1908 года за № 12	28	32
3	11 мая	Бахчисарайский мещанин Моисей Исаакович Баккал и дочь бахчисарайского мещанина Самуила Авраамовича Чауша, девицею Эстер	36	32
4	2 августа	Потомственный гражданин и студент Императорского Московского университета Сима Мордехаевич Сарач, холост, и дочь керченского мещанина Ильи Юфудовича Бобовича, девицею Анна Выдана выпись августа 27 дня 1908 года за № 41	22	27
5	6 сентября	Евпаторийский мещанин Мордехай Яковлевич Кара и дочь трокского мещанина Натана Дубинского, девицею Рахиль	32	27
6	12 октября	Бахчисарайский мещанин Сима Яковлевич Коген и дочь перекопского мещанина Вениамина Ильича Тонгура, девицею Бияна	28	27
7	21 октября	Евпаторийский мещанин Самуил Аврамович Сарибан, разведшийся после первого брака и евпаторийского мещанина Авраама Нувахов Губер, он же Кальфе, девицею Сарра Выдана выпись октября 22 1908 года за № 64	28	20

Часть третья, об умерших

№	Число, месяц	Звание, фамилия, имя, отчество	Сколько лет от рода
1	4 января	Севастопольский купец Бабакай Исаакович Шишман, от паралича сердца Выдано свидетельство января 17 1908 г. за № 17	64
2	14 февраля	Евпаторийский мещанин Авраам Берихович Шайтан, от старости	78
3	24 февраля	Евпаторийский мещанин Иосиф Авраамович Данилов, от воспаления лёгких	57
4	31 марта	Жена потомственного гражданина Авраама Вениаминовича Шишмана Ривка Аврамовна Шишман, от кровоизлияния	48
5	5 мая	Евпаторийская мещанка Рахиль Моисеевна Айваз, от старческой немочи	87
6	21 июня	Севастопольская мещанка Ривка Юфудовна Илик, от порока сердца	70
7	25 июня	Потомственная почётная гражданка Анна Исааковна Кефели, от старческой слабости	78
8	10 июля	Севастопольский купец Бераха Барухович Койчу, от болезни сердца Свидетельство выдано июля 11 за № 38	56
9	8 августа	Севастопольский мещанин Авраам Яковлевич Танагоз, от боготренного стечения крови с правого лёгкого (Отчество Танагоза должно быть не Яковлевич, а Симович. — Н. Т.)	80
10	18 сентября	Бахчисарайская мещанка Мамук Авраамовна Гумуш, от воспаления почек Дочь Авраама Яковлевича	1 год и 10 месяцев
11	6 октября	Евпаторийская мещанка Назлы Авраамовна Боткачик, от порока сердца и старческой маразмы	85

ГАРК. Ф. 241. Оп. 1. Д. 1074. Л. 5-15. Подлинник

Подготовка текста и комментарии Н. М. Терещук

Приложение 7

Список членов Караимского религиозного общества Севастополя. 1924-1925 годы

В фонде Р-420 архива города Севастополя имеется дело под названием «Материалы об организации и деятельности Караимского религиозного общества кенасы, расположенной по адресу: г. Севастополь, ул. Карла Маркса» (АГС. Ф. Р-420. Оп. 1. Д. 119. Л. 115). Документы охватывают период с 31 марта 1924 года по 26 октября 1925 года и содержат переписку с государственными органами, регистрационные документы Караимского религиозного общества, среди которых устав, анкеты, списки членов приходского совета и прихожан караимской кенасы.

Список священнослужителей и других выборных ответственных лиц, членов исполнительного органа религиозного общества Караимской кенасы. 1924 г. (АГС. Ф. Р-420. Оп. 1. Д. 119. Л. 17 об. – 18)

№	Ф. И. О.	Адрес	Соц. полож.	Обществ. полож.	Бывшее сословие	Имущ. полож.	Время вступ. в общину
1	Леви-Бобович Товий Семёнович	Карла Маркса 31	пролетар.	председатель и газзан	мещ.	нет	со дня рожд.
2	Эренчек-Капуджи Шемарья Ээрович	Карла Маркса 31	пролетар.	... /дьякон/	мещ.	нет	со дня рожд.
3	Троицкий Абрам Ээрович	Артиллерийская 4	торговец	...ма Крымсоюз [бухгал]тер Зав. Торг. Отдел ... 1922/II	мещ.	нет	со дня рожд.
4	Кефели Иосиф Эфраимович	Мучной пер. 11	пролетар.	[член] Совета Караимского общества	мещ.	нет	со дня рожд.
5	Максимаджи Исаак Моисеевич	Керченская 5	торговец	Союза Стар. Агент 1922/2	мещ.	нет	со дня рожд.
6	Мангуби Яков Самойлович	Карла Маркса 16	пролетар.	председатель Совета Караимского общества	мещ.	нет	со дня рожд.
7	Коген Семён Яковлевич	Никольская 7	пролетар.	секретарь	мещ.	нет	со дня рожд.
8	Бабаев Иосиф Самойлович	Базарная 2	торговец	–	мещ.	нет	со дня рожд.

Список членов исполнительного органа — приходского Совета Караимского религиозного общества. 07.03.1925 (АГС. Ф. Р-420. Оп. 1. Д. 119. Л. 80 об. – 81)

№	ФИО	Адрес	Соц. полож.	Обществ. полож.	Имущ. полож.	Бывшее сословие	Время вступ. в общину
1	Фиркович Исаак Иосифович	Ленина 52	безработ.	нет	нет	нет	со дня рожд.
2	Мангуби Яков Самойлович	Карла Маркса 16	безработ.	нет	нет	нет	–
3	Болек Марк Абрамович	Мучная 11	безработ.	нет	нет	нет	–
4	Кумыш Бабакай Абрамович	Боско 18	кустарь	нет	нет	нет	–
5	Кефели Иосиф Эфраимович	Карла Маркса 31	приказчик	нет	нет	нет	–

Председатель правления Я. С. Мангуби

Список прихожан караимского кенасы г. Севастополя. 07.03.1925 (АГС. Ф. Р-420. Оп. 1. Д. 119. Л. 82 об. – 88)

№	Ф. И. О.	Адрес	Соц. полож.	Обществ. полож.	Имущ. полож.	Бывш. сословие	Время вступ. в общину
1	Бобович Седет Веньяминовна	Ленина 22	домхоз.	нет	нет	мещ.	со дня рожд.
2	Леви Сара Иосифовна	Ленина 22	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
3	Кефели Анна Веньяминовна	Ленина 22	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
4	Бобович Эстер Самойловна	Ленина 22	домхоз.	нет	нет	мещ.	–

№	Ф. И. О.	Адрес	Соц. полож.	Обществ. полож.	Имущ. полож.	Быт. сословие	Время вступ. в общину
5	Бобович Надежда Самойловна	Ленина 22	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
6	Зенгин Моисей Маркович	Ленина 22	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
7	Чуюн Захар Самойлович	Амбулаторная 6	безраб.	нет	нет	мещ.	–
8	Чуюн Раиса Моисеевна	Амбулаторная 6	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
9	Фуки Исаак Маркович	Карла Маркса 48	служащ.	нет	нет	мещ.	–
10	Фуки Седет Борисовна	Карла Маркса 48	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
11	Казас Екатерина Иосифовна	Севастопольская 63	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
12	Баккал Моисей Исаакович	Карла Маркса 17	безраб.	нет	нет	мещ.	–
13	Хаджи Соломон Енисеевич	Энгельса 19	безраб.	нет	нет	мещ.	–
14	Хаджи Анна Яковлевна	Энгельса 19	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
15	Кумыш Иосиф Тохтамышевич	Ремесленная 14	торговец	нет	нет	мещ.	–
16	Бешеш Менагем Тохтамышевич	Карла Маркса 53	кустарь	нет	нет	мещ.	–
17	Раецкий Эзри Семёнович	8-я верста хутор	садовник	нет	нет	мещ.	–
18	Эрак Соломон Исаакович	Одесская 11	служащ.	нет	нет	мещ.	–
19	Хаджи Абрам Самойлович	Азовская 1	безраб.	нет	нет	мещ.	–
20	Кумыш Захар Иосифович	Ремесленная 14	торговец	нет	нет	мещ.	–
21	Юткевич Эммануил Богуславович	Одесская 19	служащ.	нет	нет	мещ.	–
22	Оксюз Илья Аронович	Ремесленная 14	служащ.	нет	нет	мещ.	–
23	Шиншман Исаак Бабакаевич	Энгельса 23	безраб.	нет	нет	мещ.	–
24	Каджак Исаак Соломонович	Ремесленная 4	сторож	нет	нет	мещ.	–
25	Бобович Самуил Абрамович	Ленина 22	безраб.	нет	нет	мещ.	–
26	Саребан Абрам Давидович	Одесская 8	служащ.	нет	нет	мещ.	–
27	Леви-Топал Иосиф Исаакович	Кази 25	кустарь	нет	нет	мещ.	–
28	Шайтан Соломон Юфудович	Карла Маркса 26	сторож	нет	нет	мещ.	–
29	Болек Марк Ильич	Казачья 17	кустарь	нет	нет	мещ.	–
30	Тонгур Венямин Семёнович	Наваринская 5	свобод. проф.	нет	нет	мещ.	–
31	Эмелдеш Илья Наумович	Очаковская 37	торговец	нет	нет	мещ.	–
32	Гибор Юфуда Самойлович	Карла Маркса 11	безраб.	нет	нет	мещ.	–
33	Гибор Исаак Юфудович	Карла Маркса 11	служащ.	нет	нет	мещ.	–
34	Гибор Абрам Юфудович	Карла Маркса 11	служащ.	нет	нет	мещ.	–
35	Камач Абрам Эммануилович	Энгельса 19	кустарь	нет	нет	мещ.	–
36	Камач Анисья Ароновна	Энгельса 19	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
37	Арабаджи Абрам Борисович	Матросская 25	сторож	нет	нет	мещ.	–
38	Арабаджи Рива Борисовна	Матросская 25	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
39	Баккал Гулош Исааковна	Карла Маркса 32	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
40	Борю Исаак Семёнович	Троцкого 32	безраб.	нет	нет	мещ.	–
41	Ичаджик Марк Исаакович	Карла Маркса 12	торговец	нет	нет	мещ.	–
42	Ичаджик Анна Иосифовна	Карла Маркса 12	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
43	Ичаджик Юфуда Исаакович	Карла Маркса 12	служащ.	нет	нет	мещ.	–
44	Ичаджик Бекенеш Юфудовна	Карла Маркса 12	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
45	Кефели Борис Семёнович	Троцкого 30	безраб.	нет	нет	мещ.	–
46	Кефели Биче Ароновна	Троцкого 30	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
47	Бабаева Анна Семёновна	Пожарная 32	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
48	Бабаев Илья Самойлович	Ремесленная 33	торговец	нет	нет	мещ.	–
49	Бабаева Анна Самойловна	Ремесленная 33	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
50	Бабаев Иосиф Самойлович	Базарная 2	торговец	нет	нет	мещ.	–
51	Камач Борис Эммануилович	Мясная 5	кустарь	нет	нет	мещ.	–
52	Гаммал Исаак Абрамович	Хрулевский 3	безраб.	нет	нет	мещ.	–
53	Гаммал Беим Яковлевна	Хрулевский 3	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
54	Гаммал Анна Исааковна	Хрулевский 3	портниха	нет	нет	мещ.	–
55	Гаммал Моисей Исаакович	Хрулевский 3	безраб.	нет	нет	мещ.	–
56	Гаммал Яков Исаакович	Хрулевский 3	безраб.	нет	нет	мещ.	–
57	Гаммал Абрам Исаакович	Хрулевский 3	торговец	нет	нет	мещ.	–
58	Оксюз Иосиф Моисеевич	Базарная 1	безраб.	нет	нет	мещ.	–
59	Оксюз Бюбюш Исааковна	Базарная 1	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
60	Оксюз Моисей Иосифович	Баннный пер. 2	безраб.	нет	нет	мещ.	–

№	ФИО	Адрес	Соц. полож.	Обществ. полож.	Имущ. полож.	Бывш. состояние	Время вступ. в общину
61	Оксюз Вера Семёновна	Баннй пер. 2	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
62	Оксюз Исаак Иосифович	Базарная 1	безраб.	нет	нет	мещ.	–
63	Оксюз Эсфирь Исааковна	Базарная 1	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
64	Яппиш Иосиф Юфудович	Ремесленная 20	служащ.	нет	нет	мещ.	–
65	Яппиш Эсфирь Иосифовна	Ремесленная 20	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
66	Коген-Оксюз Гелел Исаакович	Шестакова 10	торговец	нет	нет	мещ.	–
67	Сакизчи Исаак Веняминович	Шестакова 9	приказчик	нет	нет	мещ.	–
68	Раецкий Илья Ананьевич	Бульварная 7	счетовод	нет	нет	мещ.	–
69	Сакизчи Софья Исааковна	Шестакова 9	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
70	Коджак Илья Иосифович	Банковский 4	безраб.	нет	нет	мещ.	–
71	Коджак Соломон Иосифович	Банковский 4	безраб.	нет	нет	мещ.	–
72	Максимаджи Илья Абрамович	Пролетарская 32	безраб.	нет	нет	мещ.	–
73	Максимаджи Эсфирь Яковлевна	Пролетарская 32	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
74	Каракоз Венгмин Давыдович	Карла Маркса 16	служащ.	нет	нет	мещ.	–
75	Каракоз Марк Давыдович	Троцкого 24	служащ.	нет	нет	мещ.	–
76	Борю Исаак Семёнович	Троцкого 32	безраб.	нет	нет	мещ.	–
77	Кальфа Исаак Иосифович	Кривая 3	садовник	нет	нет	мещ.	–
78	Баккал Юфуда Иосифович	Амбуаторная 8	торговец	нет	нет	мещ.	–
79	Круглевич Самуил Авдеевич	Артиллерийская 22	свобод. проф.	нет	нет	мещ.	–
80	Боек Марк Абрамович	Мучная 11	безраб.	нет	нет	мещ.	–
81	Боек Ханьш Соломоновна	Мучная 11	кустарь	нет	нет	мещ.	–
82	Кефели Сара Иосифовна	Карла Маркса 31	кустарь	нет	нет	мещ.	–
83	Кефели Иосиф Ефреимович	Карла Маркса 31	безраб.	нет	нет	мещ.	–
84	Кефели Султан Абрамовна	Карла Маркса 31	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
85	Троицкая Мария Исааковна	Артиллерийская 4	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
86	Троицкий Абрам Лазаревич	Артиллерийская 4	торговец	нет	нет	мещ.	–
87	Яппачик Исаак Ефимович	Артиллерийская 8	торговец	нет	нет	мещ.	–
88	Яппачик Илья Ефимович	Баннй пер. 14	приказчик	нет	нет	мещ.	–
89	Фиркович Илья Абрамович	Базарная 2	кустарь	нет	нет	мещ.	–
90	Фиркович Сарра Самуиловна	Базарная 2	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
91	Крым Илья Веняминович	Троцкого 34	служащ.	нет	нет	мещ.	–
92	Крым Сарра Ильинична	Троцкого 34	машинистка	нет	нет	мещ.	–
93	Дуван Яков Саулович	Азовская 32	служащ.	нет	нет	мещ.	–
94	Дуван Назлы Яковлевна	Азовская 32	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
95	Дуван Сарра Сауловна	Азовская 32	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
96	Яппачик Самуил Юфудович	Банная 8	безраб.	нет	нет	мещ.	–
97	Яппачик Сарра Яковлевна	Банная 8	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
98	Яппачик Иосиф Самойлович	Банная 8	безраб.	нет	нет	мещ.	–
99	Яппачик Биче Самойловна	Банная 8	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
100	Коген Рая Яковлевна	Очаковская 37	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
101	Камач Моисей Эммануилович	Мучная 2	кустарь	нет	нет	мещ.	–
102	Камач Сарра Ефреимовна	Мучная 2	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
103	Боек Самуил Исаакович	Ремесленная 20	приказчик	нет	нет	мещ.	–
104	Боек Акбике Давыдовна	Ремесленная 20	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
105	Боек Эсфирь Исааковна	Ремесленная 20	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
106	Эль Давид Яковлевич	Одесская 8	приказчик	нет	нет	мещ.	–
107	Эль Анна Сауловна	Одесская 8	служащ.	нет	нет	мещ.	–
108	Леви Захар Борисович	Кала Маркса 31	конторщ.	нет	нет	мещ.	–
109	Леви Бюбюш Иосифовна	Карла Маркса 31	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
110	Коген-Айвас Исаак Самойлович	Мучная 9	служащ.	нет	нет	мещ.	–
111	Коген-Айвас Эстер Давыдовна	Мучная 9	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
112	Юткевич Абрам Эммануилович	Портовая 40	служащ.	нет	нет	мещ.	–
113	Юткевич Бияна Моисеевна	Портовая 40	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
114	Сакав Абрам Иосифович	Троцкого 27	свобод. проф.	нет	нет	мещ.	–
115	Сакав Бикенеш Абрамовна	Троцкого 27	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
116	Леви-Бобович Акбике Юфудовна	Карла Маркса 31	домхоз.	нет	нет	мещ.	–

№	ФИО	Адрес	Соц. полож.	Обществ. полож.	Имущ. полож.	Быт. сословие	Время вступ. в общину
117	Леви-Бобович Илья Семёнович	Карла Маркса 31	рабоч.	нет	нет	мещ.	–
118	Леви-Бобович Марк Семёнович	Карла Маркса 31	конторщ.	нет	нет	мещ.	–
119	Леви-Бобович Анна Семёновна	Карла Маркса 31	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
120	Эринчек-Кануджи Бодеш Юфудовна	Карла Маркса 31	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
121	Койчу Вера Соломоновна	Карла Маркса 31	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
122	Тиро Исаак Маркович	Карла Маркса 31	дворник	нет	нет	мещ.	–
123	Тиро Алтын Иосифовна	Карла Маркса 31	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
124	Кефели Иосиф Исаакович	Троцкого 14	безраб.	нет	нет	мещ.	–
125	Кефели Мамук Иосифовна	Троцкого 14	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
126	Кефели Абрам Исаакович	Троцкого 14	торговец	нет	нет	мещ.	–
127	Григулевич Эчкей Ефимовна	Карла Маркса 32	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
128	Григулевич Михаил Иосифович	Карла Маркса 32	безраб.	нет	нет	мещ.	–
129	Дормадор Давид Пашевич	Новороссийская 25	кустарь	нет	нет	мещ.	–
130	Дормадор Гулев Абрамовна	Новороссийская 25	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
131	Дормадор Акбике Яковлевна	Новороссийская 27	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
132	Гибор Эстер Пашевна	Новороссийская 27	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
133	Коджак Исаак Соломонович	Ремесленная 4	сторож	нет	нет	мещ.	–
134	Коджак Леа Ильинична	Ремесленная 4	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
135	Коджак Соломон Исаакович	Ремесленная 4	служащ.	нет	нет	мещ.	–
136	Коджак Бачева Ильинична	Карла Маркса 14	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
137	Коджак Эстер Яковлевна	Карла Маркса 14	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
138	Харченко Иосиф Давидович	Карла Маркса 14	инженер	нет	нет	мещ.	–
139	Харченко Ира Яковлевна	Карла Маркса 14	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
140	Кефели Илья Моисеевич	Синопская 7	служащ.	нет	нет	мещ.	–
141	Чауш Илья Самойлович	Карла Маркса 61	свобод. проф.	нет	нет	мещ.	–
142	Аппак Иосиф Ельчешанович	Карла Маркса 32	рабоч.	нет	нет	мещ.	–
143	Шишман Арон Моисеевич	Кривая 3	служащ.	нет	нет	мещ.	–
144	Шишман Беима Иосифовна	Кривая 3	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
145	Фуки Исаак Абрамович	Одесская 19	кустарь	нет	нет	мещ.	–
146	Шайтан Самуил Абрамович	Очаковская 14	кустарь	нет	нет	мещ.	–
147	Айваз Абрам Исаакович	Банный 2	безраб.	нет	нет	мещ.	–
148	Бурназ Иосиф Наумович	Одесская 2	безраб.	нет	нет	мещ.	–
149	Болек Марк Ильич	Азовская 7	кустарь	нет	нет	мещ.	–
150	Каракаш Иосиф Пашевич	Кази 3	торговец	нет	нет	мещ.	–
151	Ялпачик Марк Юфудович	Карла Маркса 12	торговец	нет	нет	мещ.	–
152	Ялпачик Мурат Ильинична	Карла Маркса 12	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
153	Джигит Илья Исаакович	Амбулаторная 4	служащ.	нет	нет	мещ.	–
154	Кумыш Иосиф Исаакович	Карла Маркса 41	безраб.	нет	нет	мещ.	–
155	Фиркович Иосиф Исаакович	Ленина 61	безраб.	нет	нет	мещ.	–
156	Айвас Борис Самойлович	Ремесленная 14	торговец	нет	нет	мещ.	–
157	Бурназ Илья Иосифович	Ремесленная 20	сторож	нет	нет	мещ.	–
158	Бурназ Анна Михайловна	Ремесленная 20	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
159	Харченко Мария Еремеевна	Мучная 11	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
160	Харченко Михаил Давидович	Мучная 11	безраб.	нет	нет	мещ.	–
161	Болек Самуил Ильич	Азовская 20	кустарь	нет	нет	мещ.	–
162	Коджак Юфуда Соломонович	Одесская 8	сторож	нет	нет	мещ.	–
163	Коджак Тамара Самойловна	Одесская 8	домхоз.	нет	нет	мещ.	–
164	Кумыш Борис Исаакович	Троцкого 35	комиссион.	нет	нет	мещ.	–
165	Сарач Давид Моисеевич	Троцкого 27	торговец	нет	нет	мещ.	–
166	Сарач Соломон Моисеевич	Энгельса 19	торговец	нет	нет	мещ.	–
167	Мангуби Садук Абрамович	Бульварная 8	комиссион.	нет	нет	мещ.	–

Председатель правления Я. С. Мангуби

Материалы подготовлены к печати
и предоставлены А. В. Ефимовым



КАРАИМЫ СЕВАСТОПОЛЯ

СОХРАНЯЯ ТРАДИЦИИ ПРЕДКОВ

В составе населения Севастополя, основанного в 1783 году на берегу пустынной Ахтиарской бухты, караимы появились, вероятно, вскоре после основания города. Прекрасные ремесленники и торговцы, отличающиеся трудолюбием, мастерством и обязательностью, они, наряду с другими гражданскими жителями, стали обеспечивать гарнизон Севастопольской крепости всем необходимым. История нашего города знает немало славных имён караимов — купцов, врачей, учителей, офицеров армии и флота. Представителям этого немногочисленного народа удалось, несмотря на бурные события XX века, оставить заметный след в истории Севастополя.

До сих пор стоит на центральной улице Ленина здание бывших караимских лавок, пережившее две обороны города. Жемчужиной севастопольской архитектуры, восстановленной из руин военного лихолетья, является караимская кенаса на улице Большой Морской, построенная на средства караимской общины города. Памятником истории Севастополя объявлено старое караимское кладбище.

Драматично сложилась в XX веке судьба крымских караимов. Антираионное движение 1920–1930-х годов, отказ от запрета на смешанные браки, военные конфликты, депортация народов Крыма 1944 года ускорили ассимиляционные процессы. Последние переписи населения неуклонно констатируют сокращение численности представителей этого малого народа. Если в 1989 году караимами в Севастополе себя назвали 59 человек, то в 2014-м таких оказалось лишь 35 человек. Уходят люди, исчезает язык, забываются традиции...

После многих лет забвения караимская общественная жизнь в Севастополе стала возрождаться в конце 90-х годов прошлого столетия. У истоков создания в июне 1998 года Севастопольской ассоциации крымских караимов «Фидан» стояли С. С. Оксюз, М. М. Гумуш и Е. Г. Баккал. Председателем организации был избран Евгений Григорьевич Баккал, возглавляющий её до настоящего времени. Выпускник Севастопольского приборостроительного института, он работал научным сотрудником и инженером-конструктором на разных предприятиях Севастополя. Его подвижническая работа, огромные знания, высокие душевные качества, неизменная обязательность в общественных делах снискали ему большое уважение коллег. Евгений Баккал из-

бран в президиум совета Ассоциации национально-культурных обществ Севастополя, был членом Высшего совета Всеукраинской ассоциации крымских караимов «Крымкарайлар», делегатом двух всенародных съездов крымских караимов. В Севастополе Е. Г. Баккал является заместителем председателя Совета по вопросам межнациональных отношений при Губернаторе Севастополя.



Евгений Григорьевич Баккал

В ноябре 2014 года решением общего собрания Общественная организация «Севастопольская ассоциация крымских караимов «Фидан» была переименована в Региональную общественную организацию «Национально-культурное общество караимов Севастополя «Фидан».

В настоящее время общество «Фидан» объединяет более 70 членов. Среди них — врачи, инженеры, конструкторы, педагоги, музыканты, представители рабочих профессий, объединённые желанием возродить и сохранить культуру крымских караимов. Активисты Общества ведут большую просветительскую работу, выступают с докладами и выставками в университетах, школах и библиотеках,

особенно часто — в детских библиотеках «Дружбы народов» и имени Г. А. Черкашина.

К сожалению, многие исторические караимские ценности утрачены. Большая личная библиотека Т. С. Леви-Бабовича, оставшаяся в Севастополе после его вынужденной эмиграции в 1934 году на хранение у брата — М. С. Леви-Бабовича, погибла в годы Великой Отечественной войны. Гибли люди, в огне пожаров сгорали семейные архивы. Сохранить то немногое, что ещё можно спасти, — одна из задач Севастопольского караимского общества.

Члены общества «Фидан» ведут большую поисковую и собирательскую работу. В течение нескольких лет в этнографических экспедициях по городам Крыма записывались на диктофон рассказы последних носителей караимского языка, пополнялся словарь, сравнивались различные говоры.

Большую научную и познавательную ценность имеет собранная за многие годы коллекция Е. Г. Баккала, посвящённая караимам с аннотациями, выполненными на высоком научном уровне. В её составе старинные вышивки, предметы быта, документы, книги, журналы, семейные рукописные летописи — «меджума» и др. Материалы из этой коллекции неоднократно показывались по телевидению, о них рассказывалось в печатных СМИ.

Особенно ценны фотографии, запечатлевшие севастопольских караимов.

Одним из первых мероприятий, проведённых Севастопольским караимским обществом, стала открывшаяся в марте 1999 года в Музее героической обороны и освобождения Севастополя выставка по истории и культуре крымских караимов, в основу которой легли материалы из коллекции Севастопольского караимского общества и экспонаты из фондов музеев Крыма. Такая форма сотрудничества общественной организации и научных учреждений оказалась очень плодотворной. Ещё одна совместная выставка была развёрнута в кинопавильоне Музея героической обороны и освобождения Севастополя в 2011 году. Богатые фонды музея удачно дополняли предметы старинного караимского быта и раритеты из архива «Фидана».

Событием стала и выставка Севастопольского караимского общества в Культурно-информационном центре. На её открытие пришли многочисленные друзья из Ассоциации национально-культурных обществ Севастополя.



Белла (Бенета)
Юфудовна
Габай.
Из архива
В. А. Габаевой

Бенета Юфудовна Габай с подругой
на Приморском бульваре. 1936 г.
Из архива В. А. Габаевой



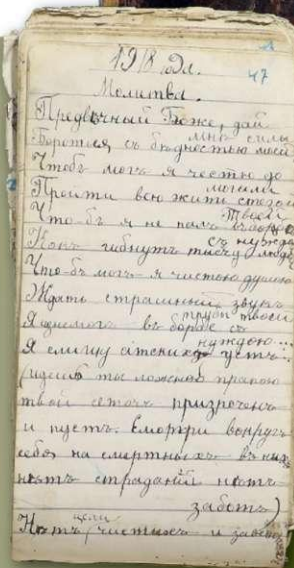
Вышивка тамбурным швом.
Архив СКО



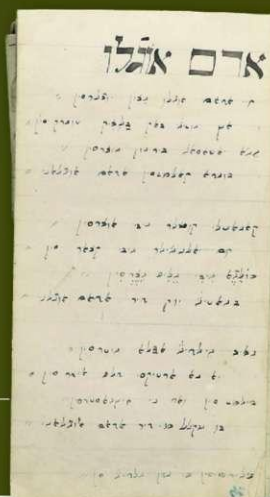
Меджума
Акике Баккал.
Из архива
Севастопольского
караимского общества



Шетар из архива СКО



Страничка с текстом
поэмы «Адам оглу»,
написанной
на татарском языке
древнееврейскими
буквами





Открытие караимской выставки
в Музее героической обороны и освобождения Севастополя.
Экскурсию ведёт Л. В. Яковенко. 2011 г.



Экспонаты выставки



Экспозиция выставки



Караимская выставка в Культурно-информационном центре.
Торжественное открытие с участием представителей
Ассоциации национально-культурных обществ Севастополя

Елена Самуиловна
Девятилова (Оксюз)



Евгений Баккал, Ирина Жданова,
Жанна Колоскова и Виктория Габаева. 2018 г.

За многолетнюю работу по сохранению и популяризации караимской культуры в 2009 году Е. Г. Баккал был удостоен диплома лауреата Севастопольского городского форума «Общественное признание».

Общество «Фидап» — постоянный участник общегородских фестивалей и праздников. Главный из них — праздник Исторического бульвара. В соцветии культур многонационального Севастополя не теряются запоминающиеся выставки Караимского общества. Здесь можно не только посмотреть старинные фотографии, книги, предметы декоративно-прикладного искусства, но и отведать удивительно вкусные и полезные блюда национальной кухни, рецепты которых бережно хранятся в караимских семьях.

Елена Оксюз — знаток караимской кухни. Знаменитые караимские пирожки её изготовления — украшение любого стола. Всегда готовы поделиться секретами караимской кухни с севастопольцами Жанна Колоскова, Виктория Габаева, Ирина Малькова. Они не раз принимали участие в тематических передачах севастопольских телеканалов, посвящённых культурам народов Крыма.



Празднование 225-летия основания Севастополя



Севастопольские караимы на празднике Исторического бульвара



Лейтенант А. И. Фуки, участник обороны Севастополя 1941–1942 гг., в Берлине. 4 марта 1945 г. Фото Е. Халдея

Каждый год в канун празднования Дня Победы Национально-культурное общество караимов Севастополя «Фидан» проводит встречу «Караимы в годы войны». Вместе со всеми народами нашей страны караимы с первых дней встали на защиту Родины. Почти не было семьи, в которой кто-либо не участвовал в боевых действиях, многие не вернулись с фронта, погибли под бомбёжками.

Рассказы о родных и близких сменяются знакомством с документами из семейных архивов, на экранах телевизоров демонстрируются фотографии караимов — участников войны. Среди них — кадровые военные, медики, учителя, рабочие, ученики школ. По-разному сложились их судьбы. В обществе «Фидан» ведут свою летопись защитников Отечества, стараются найти сведения о каждом, собирая их по крупицам из разных источников: у родственников и близких, в архивах, в периодической



9 мая 2017 г. Фото Е. Баккала



Д. М. Эль, глава караимов Крыма, приветствует участников конференции, посвящённой 175-летию И. И. Казаса. 2008 г.



Участники конференции, посвящённой 175-летию И. И. Казаса, посетили караимское кладбище. 2008 г.

Участники конференции у памятника Затопленным кораблям



печати. А 9 мая члены «Фидана» вместе со всеми севастопольцами идут с портретами своих ветеранов войны в колоннах Бессмертного полка.

Особую благодарность вызывает огромная поисковая работа, которую провёл наш земляк Александр Ильич Фуки, в прошлом — редактор газеты «Маяк Коммуны» в Севастополе. Начало войны он встретил лейтенантом пограничных войск 22 июня в 3 часа 45 минут на государственной границе в Карпатах. Девять дней пограничники вместе с подошедшими частями удерживали свой участок границы. А после войны он поставил целью создать Книгу Памяти своего народа. 247 фамилий в его списке участников Великой Отечественной войны, и о каждом он собрал краткие биографические данные, опубликовав в 1995 году в книге «Караимы — сыновья и дочери России». Список этот пополняется до сих пор (см. приложение 8).

Широкую известность среди караимов Крыма получила подготовленная и проведённая в мае 2008 года Севастопольским караимским обществом культурная акция «К 100-летию караимской кенасы в Севастополе. История, события, люди». Она проходила в виде комплекса мероприятий, первое из которых — Час памяти возле здания бывшей кенасы, расположенного на улице Большой Морской, 11. После этого состоялся торжественный молебен, впервые с 1930-х годов проведённый в стенах севастопольского храма газзаном евпаторийской кенасы Давидом Тирияки. Завершились мероприятия научно-практической конференцией, в работе которой приняли участие представители караимских организаций Крыма, севастопольские историки, краеведы.

175-летие караимского учёного и просветителя И. И. Казаса караимы Крыма отметили представительной конференцией, один из дней которой прошёл в Севастополе. С приветствием к караимам города обратился тогдашний духовный глава караимских общин Украины Давид Моисеевич Эль. В конференции приняли участие делегаты из Москвы, Санкт-Петербурга, Киева, Харькова, Мелитополя, Евпатории, Симферополя. Они побывали в севастопольской кенасе, посетили караимское кладбище.

«Не богатство приобретай, а друзей», — так гласит караимская пословица. Этой народной мудро-

сти следуют севастопольские караимы. Двадцать лет «Фидан» успешно работает в составе Ассоциации национально-культурных обществ Севастополя, активно сотрудничает с караимскими организациями Крыма, России, ближнего и дальнего зарубежья. Часто бывают севастопольцы в караимских организациях Евпатории, Симферополя, Бахчисарая, отмечая вместе народные праздники и важные события караимской истории. Традиционными стали встречи на Чуфут-Кале.

В последние годы севастопольские караимы активно участвуют в различных грантовых проектах. В 2015 году программа оцифровки архива Севастопольского караимского общества победила в конкурсе на предоставление субсидий социально ориентированным некоммерческим организациям Севастополя. В результате большой работы, проведённой активом караимского общества, были введены в научный оборот рукописи, фольклорные материалы, старинные книги, копии редких статей по вопросам истории и этнографии караимов, биографические данные и другие документы из архивного фонда караимского просветителя Д. М. Гумуша, хранящиеся в обществе «Фидан».

Давид Маркович Гумуш (1899–1980) — краевед, караимский просветитель и общественный деятель, житель города Севастополя. В 1918 году он окончил Александровское караимское духовное училище в Евпатории. Это был последний выпуск училища. К изучению караимской истории и культуры, сбору материалов по этой тематике Давид Маркович обратился в 1960-е годы. Он был одним из немногих представителей национальной элиты, свободно владеющих письменным караимским языком, вопросами религиозного культа. Д. М. Гумуш занимался сбором, обработкой и переводом на русский язык фольклорных материалов, выдержек из работ, документов, расчётом календарей и т. п. В своей деятельности он контактировал с караимскими просветителями, вёл переписку со многими академическими учёными и научными учреждениями Крыма, Украины и СССР.

Архив Д. М. Гумуша был подарен Севастопольскому караимскому обществу «Фидан» семьёй его сына в августе 1998 года. На момент поступления архив был разрознен и не систематизирован. Силами общества и с помощью специалистов — историков, реставраторов — была проведена предварительная систематизация материалов архива. В их составе можно условно выделить несколько групп документов: фольклорные материалы, работы других авторов и рукописные материалы, биографические данные о караимах — участниках исторических событий (Русско-турецкой войны, Гражданской войны, Октябрьской революции 1917 года и первых лет советской власти, Отечественной войны 1941–1945 годов и др.),



У могилы А. С. Фирковича на караимском кладбище в Иосафатовой долине близ Чуфут-Кале. 2012 г.



Ирина Малькова (Габаева) с сыном — участники этнографического тура на Чуфут-Кале. 2018 г.



Д. М. Гумуш



Книги и рукописи из архива Д. М. Гумуша

Воскресник на караимском кладбище



В. Галинский и В. Потапов
за очисткой надгробия от мха



книги, копии редких статей, освещающих вопросы истории и этнографии караимов, фотодокументы, личная переписка с различными организациями, музеями, архивами Советского Союза, библиотеками.

Реализация проекта стала первым опытом среди национально-культурных обществ Севастополя. Было оцифровано значительное количество документов. Дальнейшим развитием работы должно стать создание архивного сайта Севастопольского караимского общества в сети Интернет. Создание электронного фонда пользования архивом позволит сохранить уникальные документы, обеспечит к ним доступ специалистов. Введение в научный оборот новых знаний по караимской культуре будет способствовать ознакомлению широкого круга людей с традициями и обычаями караимов. По мнению севастопольских караимов, такую работу целесообразно выполнить, объединив архивные материалы других караимских обществ не только Крыма и России, но и ближнего и дальнего зарубежья.

Особая забота членов «Фидана» — севастопольское караимское кладбище. В 2002 году оно было объявлено памятником истории и культуры Севастополя. Самое раннее сохранившееся захоронение датируется 1863 годом. Здесь регулярно проводятся уборки, отслеживается состояние захоронений. На сегодняшний день сохранилось примерно 715 могил. В эпитафиях XIX — начала XX века, как правило, цитируются религиозные изречения на древнееврейском и караимском языках. Более поздние





Грамота активному участнику проекта В. М. Галинскому. 2016 г.



17,5 тысяч фотографий выполнил Виталий Павлов (Баккал) для создания 3d-моделей надгробий караимского кладбища

надписи выполнены на русском языке. По результатам обследования составлен уточнённый пофамильный список захоронений. Он, конечно, не полный. Известно, например, что в годы Великой Отечественной войны вдоль оград кладбища также совершались захоронения погибших при бомбёжках жителей города, но вряд ли нам удастся когда-нибудь узнать, кто там похоронен, ведь никаких документов не сохранилось.

С сожалением приходится констатировать, что много надгробий и отдельных табличек с эпитафиями утрачено. В планах общества — инициация разработки проекта научной реставрации некрополя, а пока основная задача — зафиксировать то, что имеется.

Поэтому закономерно, что в 2018 году новая программа, разработанная обществом «Фидан», была посвящена оцифровке памятников объекта культурного наследия регионального значения «Караимское национальное кладбище». Несмотря на значительные утраты, на сегодняшний день это, пожалуй, единственный в Крыму столь полно сохранившийся в городской черте национальный исторический некрополь XIX–XX веков, типичный образец караимской кладбищенской архитектуры.

Большая работа по фотофиксации памятников и обработке полученных материалов была проведена Виталием Павловым и Валерием Галинским. Результатами новой программы Севастопольского караимского общества стало создание 3D-изображений памятников некрополя, а также расшифровка и перевод выполненных на древнееврейском караимских эпитафий. Всё это позволит наиболее полно представить караимское кладбище как объект культурного наследия и обеспечить проведение



Презентация результатов проекта оцифровки памятников Севастопольского караимского кладбища. 2018 г.

дальнейших работ по его изучению, научной реставрации и музеефикации. В октябре 2018 года с успехом прошла презентация результатов проекта.

У Севастопольского караимского общества много друзей. Это не только отдельные организации, но и все, кому небезразлична судьба древней караимской культуры.

В 2018 году Севастопольское караимское общество «Фидан» отметило своё 20-летие. У караимов есть выражение «Късмет болса» — «Если судьбе будет угодно». Хочется верить, что судьба караимского народа сложится счастливо и возрождение культуры крымских караимов, их традиций, обычаев, языка позволит сохраниться этому народу в мозаике культурного наследия человечества.

О. И. Малиновская

Приложение 8

Караимы, находившиеся в составе подразделений действующей армии

Аппак Михаил Эзрович (Лазаревич), 1923 г. р., г. Севастополь. В 1941–1943 гг. служил в Отдельной Приморской Армии шофёром; младший сержант. С 1943 по 1944 г. находился в составе Северного соединения крымских партизан. Награждён орденом Отечественной войны. Умер в 1998 г. в с. Лозовом Симферопольского района [МАКК].

Бабай Иосиф Юфизович. Младший лейтенант. Пропал без вести в 1941 или 1942 г. под Севастополем [КПС, т. 2, с. 117].

Баккал Абрам Ильич, 1908 г. р., г. Бахчисарай. Погиб под Севастополем в 1942 г. [САКК, КФ, с. 141].

Баккал Исаак Лазаревич, 1892 г. р., г. Севастополь. На фронте с 1941 по 1945 г. Капитан медицинской службы. Награждён орденом Красной Звезды, медалями. Умер в 1960 г. Похоронен в Москве [КФ, с. 65].

Балакай Савелий Абрамович, 1912 г. р., г. Евпатория. Матрос, пропал без вести в июне 1942 г. в Севастополе [КП, т. 5, с. 32].

Бейм Исаак Алексеевич (Аронович ?), 1900 г. р., г. Одесса. На фронте с 1941 г. Интендант 3-го ранга. Погиб под Севастополем в 1942 г. [ААКК; САКК; КФ, с. 141].

Ботук Борис Александрович, 1912 г. р., г. Севастополь. Военный юрист. Дважды ранен. Награждён орденом Красной Звезды, медалями. Уволен в запас по ранению в 1946 г. Умер в 1972 г. [АКК; КФ, с. 66].

Габай Абрам Ильич, 1919 г. р., г. Севастополь. Красноармеец. Пропал без вести в августе 1944 г. [КПС, т. 1, с. 134].

Габай Илья Ефимович, 1895 г. р., г. Севастополь. Рядовой. Погиб в плену 28.11.1943 [КПС, т. 1, с. 134].

Габай Иосиф Юхулович (Юфудович), 1914 г. р., г. Днепрпетровск. Младший лейтенант. Пропал без вести 03.07.1942 в Севастополе [КПС, т. 1, с. 134].

Гиббор Илья Лазаревич, 1923 г. р., г. Севастополь. Краснофлотец. Пропал без вести в апреле 1944 г. [КПС, т. 3, с. 141].

Гиббор Иосиф Маркович, 1911 г. р., г. Севастополь. Рядовой. Пропал без вести в апреле 1944 г. [КПС, т. 1, с. 141].

Дормидор Илья-Паша Мордхаевич, 1909 г. р., г. Севастополь. Танкист. Гвардии старшина. Участвовал в боевых действиях на Халкин-Голе. Участник освобождения Австрии, Венгрии, Чехословакии. После Великой Отечественной войны жил в Симферополе. Умер в 1979 г. [САКК; МАКК; КФ, с. 142].

Казас Илья Ильич (внук караимского просветителя И. И. Казаса), 1899 г. р., г. Симферополь. Рядовой. Погиб при освобождении Севастополя 09.05.1944. Похоронен: Севастополь, 1200 м южнее Сапун-горы [КП, т. 1, с. 173; МАКК, САКК, КФ, с. 143].

Камач Эммануил Авраамович, 1914 г. р., г. Севастополь. Капитан. Погиб 01.08.1942 [КПС, т. 1, с. 225].

Каракоз Абрам Мордхаевич, 1923 г. р., г. Севастополь. Красноармеец. Пропал без вести в декабре 1941 г. [КПС, т. 1, с. 227].

Каракоз Юрий Исаакович, 1920 г. р., г. Севастополь. Краснофлотец. Погиб 29.09.1941, похоронен в г. Таллине, братская могила [КПС, т. 1, с. 227].

Каракоз Захар Исаакович, 1910 г. р., г. Севастополь. Рядовой. Погиб в Севастополе [КПС, т. 1, с. 227].

Каракоз Самуил Мордхаевич, 1923 г. р., г. Севастополь. Красноармеец. Пропал без вести в октябре 1941 г. [КПС, т. 1, с. 227].

Каракоз Юрий Мордхаевич, 1918 г. р., г. Севастополь. Рядовой. Пропал без вести в августе 1941 г. [КП].

Катык Мария Ильинична. Уроженка г. Севастополя (жена И. М. Катыка). Врач. На фронте с 1941 по 1945 г. Закончил войну в звании капитана медслужбы. Имела правительственные награды. Умерла в преклонном возрасте [Сведения представлены Л. Я. Панферовой, Евпатория].

Катык Семён Иосифович, 1926 г. р., г. Севастополь. На фронте с 1942 г. Доброволец. Стрелок, водитель. Воевал на Северо-Кавказском, 3-м Украинском фронтах. Участник освобождения Румынии, Венгрии, Австрии. Войну закончил в Вене.

Севастопольские караимы — участники Великой Отечественной войны

Демобилизован в 1949 г. Награждён орденом Отечественной войны, медалями «За оборону Кавказа» и др. Работал главным инженером КрымНИИпроекта в Симферополе. С 1993 г. на пенсии. Умер в 2005 г. в г. Реховот (Израиль) [МАКК].

Кефели Илья Иосифович, 1920 г. р., г. Севастополь. Попал в плен в 1941 г. Погиб (?) [МАКК; КФ, с. 143].

Колпакчи Семён Маркович, 1911 г. р., г. Феодосия. На фронте с августа 1941 г. Погиб, обороняя Севастополь в июне 1942 г. [КФ, с. 79; по КП, т. 7, с. 24 — г. р. 1902, пропал без вести в августе 1944 г.].

Кокей Анатолий Яковлевич, 1926 г. р., г. Севастополь. Военнослужащий. Погиб [КПС, т. 1, с. 248].

Крыми Самуил Исаакович, 1924 г. р., г. Севастополь. На фронте с 1944 г. 4-й Украинский фронт, 51-я армия. Младший сержант. Участвовал в освобождении Латвии, взятии Кёнигсберга. Имеет ранения. Демобилизован в 1945 г. Умер в 1998 г. в Симферополе [МАКК; САКК].

Культе Марк Алексеевич, 1896 г. р., г. Севастополь. Окончил ВГИК в Москве. Участник Гражданской войны. На фронтах Великой Отечественной войны с 1941 по 1945 г. После войны — кинорежиссёр. Умер в 1966 г. [МАКК; КФ, с. 144].

Кумыш Абрам Бабакаевич, 1909 г. р., г. Севастополь. Награждён орденом Красной Звезды, медалями «За оборону Ленинграда», «За победу над Германией». Умер в 1979 г. в Москве [КФ, с. 79].

Кумыш Раиса Авраамовна, 1910 г. р., г. Севастополь. Капитан медицинской службы. Погибла (?) [САКК; КФ, с. 144].

Кумыш Семён Бабакаевич, 1910 г. р., г. Севастополь. На фронте с 1941 г. Старший лейтенант. Участник обороны Ленинграда и строительства Дороги жизни через Ладожское озеро. Награждён орденом Красной Звезды, двумя медалями «За боевые заслуги». Умер в 1980 г. [САКК; КФ, с. 80].

Лаврецкий Илья Гелелович, 1906 г. р., г. Севастополь. Старший лейтенант. Участник Финской и Великой Отечественной войн. Погиб в 1942 г. [САКК; КФ, с. 91–92, 144].

Леви Раиса Авдеевна (Андреевна?), 1903 г. р., г. Севастополь. Военфельдшер. Старший лейтенант медицинской службы. Погибла на пароходе «Армения» 07.11.1941 в районе г. Ялты [САКК; КФ, с. 93–94].

Леви-Бабович Виктор Товиевич, 1919 г. р., г. Севастополь. Военнослужащий. Пропал без вести в сентябре 1941 г. Единственный сын газзана Товии Леви-Бабовича [КПС, т. 1, с. 293].

Максимаджи Александр Исаакович, 1923 г. р., г. Севастополь. В 1940 г. студент Ленинградского кораблестроительного института. В июле 1941 г. добровольцем уходит на фронт. Командир взвода полковой разведки. Дважды ранен. Награждён двумя орденами Красной Звезды, многими боевыми медалями. Доктор наук, профессор, автор более 120 научных работ, семи изобретений [САКК; МСПОКК; КФ, с. 87–88].

Максимаджи Михаил Исаакович, 1919 г. р., г. Севастополь. С 1938 г. курсант Высшего военно-морского училища им. М. В. Фрунзе. Войну начал в должности помощника командира тральщика на Балтике. Старший лейтенант. Впоследствии командир корабля. Участник перехода эскадры Балтийского флота из Таллина в Ленинград в 1941 г. Награждён орденами Красной Звезды, Отечественной войны I и II степени, медалями. Кандидат юридических наук. Автор более 100 научных работ [САКК; МСПОКК; КФ, с. 84].

Оксюз Семён Моисеевич, 1926 г. р., г. Севастополь. Житель г. Евпатории. Рядовой. Пропал без вести в декабре 1944 г. [КП, т. 5, с. 106].

Ормели Михаил Эзрович, 1914 г. р., г. Севастополь. Подполковник медицинской службы. Награждён орденами Красного Знамени, Красной Звезды, медалями. Умер в 1973 г. в Симферополе [САКК; КФ, с. 94].

Ормели Юрий Эдуардович (Эзрович), 1917 г. р., г. Севастополь. Старший лейтенант, артиллерист. На фронте в 1941–1945 гг. Награждён орденом Красной Звезды, медалями. Умер в 1981 г. в Симферополе [САКК; КФ, с. 94].

Рофе Иосиф Ионикеевич, 1890 г. р., г. Бахчисарай. Участвовал в боях на Перекопе в 1941 г., затем на Кавказском фронте. Техник-интендант 1-го ранга. После тяжёлого ранения под Темрюком в декабре 1941 г. уволен из армии по инвалидности. Умер в 1972 г. в Севастополе [КФ, с. 99].

Рофе Исаак Иосифович, 1891 г. р., г. Севастополь. Награждён медалями «За оборону Севастополя», «За оборону Кавказа» и др. Умер в 1969 г. в Кутаиси [КФ, с. 99].

Рофе Семён Борисович, 1924 г. р., г. Севастополь. Рядовой. Участвовал в освобождении Прибалтики. Войну закончил в 1945 г. Жил в Симферополе. Умер в 1995 г. [МАКК].

Савускан Михаил Иосифович, 1910 г. р., г. Севастополь. На фронте в 1941–1945 гг. Полковник медицинской службы. Участник обороны Севастополя. Награждён орденами Красного Знамени, Отечественной войны I и II степени, Красной Звезды, медалями [САКК; КФ, с. 103].

Сарибан Александра Абрамовна, 1917 г. р., г. Севастополь. Выпускница Крымского мединститута. Майор медицинской службы. Награждена медалью «За оборону Севастополя» и др. [САКК; КФ, с. 100].

Саускан Иосиф Яковлевич, 1912 г. р., г. Армянск. С 1933 г. в Севастопольском уголовном розыске. С 1940 г. — начальник уголовного розыска. Участник обороны Севастополя. Капитан милиции. Погиб 05.07.1942 в Севастополе. Его имя высечено на памятной стеле в Симферополе у здания МВД [КПС, т. 1, с. 435; САКК; КФ, с. 101]. О И. Я. Саускане неоднократно упоминается в документальной повести: *Казакевич М.* Милиция остаётся на посту. — Симферополь: Крымиздат, 1963. — С. 45 (там же фото), 273 и др.

Саускан Николай Александрович, 1922 г. р., г. Севастополь. Сержант. Погиб 05.09.1942 [КП, т. 1, с. 306; МСОКК].

Танатар Семён Яковлевич, 1913 г. р., г. Севастополь. Участник обороны Севастополя. Погиб в 1942 г. [САКК; КФ, с. 145].

Танатар Эмилия Ароновна, 1913 г. р., г. Севастополь. Медсестра. Погибла под Севастополем в 1942 г. [МАКК; САКК; КФ, с. 145].

Танатар Яков Аронович, 1910 г. р., г. Севастополь. Участник обороны Севастополя. Погиб в 1942 г. [САКК; КФ, с. 145].

Троицкий Михаил Авраамович, 1917 г. р., г. Севастополь. Выпускник Крымского мединститута. Капитан медицинской службы. На фронте с 1941 г. Участник обороны Севастополя и Кавказа. Войну закончил в Берлине. Демобилизован в 1954 г. Работал в Евпатории директором медучилища. Награждён орденами Отечественной войны II степени, Красной Звезды, медалями «За оборону Севастополя», «За победу над Германией», «За взятие Берлина» и др. Умер в 1971 г. в Евпатории [САКК; КФ, с. 109].

Фуки Авраам Исаакович, 1906 г. р., г. Севастополь. Участник обороны Севастополя. Награждён орденом Красной Звезды, медалями. Умер в 1948 г. в Симферополе [КФ, с. 114].

Фуки Александр Ильич, 1919 г. р., г. Севастополь. В 1938–1940 гг. — курсант Орджоникидзевского пограничного училища. Прошёл дорогами войны от границы на Карпатах до Берлина. Участвовал в обороне Киева, Севастополя, Кавказа. Трижды был тяжело ранен, контужен. Награждён двумя орденами Отечественной войны I, II степени, 15 медалями. Автор книги «Караимы — сыновья и дочери России». Умер в Москве в 1995 г. [САКК; КФ, с. 112–113].

Фуки Александр Иосифович, 1906 г. р., г. Севастополь. Во время Великой Отечественной войны служил в разведке. Ефрейтор. Участник обороны Севастополя. Освобождал Прибалтику. Награждён медалью «За отвагу» и др. Умер в 1966 г. в Симферополе [ААКК].

Фуки Михаил Исаакович, 1908 г. р., г. Севастополь. Командир пулемётного взвода бригады морской пехоты. Старший лейтенант. Погиб под Одессой в октябре 1941 г. [САКК; КФ, с. 115].

Харченко Анатолий Михайлович, 1922 г. р., г. Севастополь. В действующей армии с 1941 г. Служил под Москвой. Награждён медалями. Вышел в отставку в звании капитана в 1957 г. Умер в 1982 г. в Симферополе [Сведения представлены дочерью — Н. Мачильской (Симферополь); САКК; МАКК; КФ, с. 145].

Харченко Михаил Давидович, 1893 г. р., г. Севастополь. Призван Белогорским РВК (Крымская область). Доброволец. Рядовой. Служил в 51-й армии. Пропал без вести в сентябре-октябре 1941 г. (последнее письмо родным датировано 29.09.1941). Извещение Белогорского РВК №1/26 от 28.06.1946 указывает на дату — апрель 1944 г., что явно ошибочно [Сведения представлены внучкой — Н. Мачильской (Симферополь); КПС, т. 1, с. 516].

Чауш Борис Ильич, 1923 г. р., г. Севастополь. В 1941 г. призван в армию. С августа 1941 г. на фронте. Войну закончил в Восточной Пруссии. Имел ранение. Выпускник Ленинградского высшего инженерно-механического училища (1952 г.). Служил на Тихоокеанском флоте. С 1976 г. в запасе. Полковник. Награждён орденом Отечественной войны II степени, медалью «За отвагу» и др. Умер в 2010 г. в Одессе [САКК; КФ, с. 120, 146].

Черкез Самуил Бабакаевич, 1919 г. р., г. Севастополь. Младший сержант. Ленинградский фронт. Погиб в бою 16.03.1943. Место захоронения: Ленинградская область, Мгинский район, южнее 8 ГЭС. в 300 м от железной дороги [МСПОКК; КПЛ, Василеостровский район, к. II, с. 406].

Юткевич Эммануил Михайлович, 1921 г. р., г. Севастополь. На фронте в 1941–1945 гг. Старший лейтенант. Участник обороны Севастополя, Одессы, Керченско-Феодосийской десантной операции. Награждён орденами Отечественной войны II степени, Красной Звезды, семью медалями [САКК; КФ, с. 138].

Крымские караимы — участники Великой Отечественной войны, партизаны и подпольщики

Баккал Сергей (Эзра) Исаакович (1899–1942). Выпускник Александровского караимского духовного училища (1919). Партизан 2-го Симферопольского отряда [КП, т. 6, с. 32].

Болек Абрам Маркович (1898–10.04.1944), г. Евпатория. В 1930–1935 гг. возглавлял пожарную команду Бахчисарая. Перед войной был переведён начальником пожарной команды Севастополя. Участник обороны города. После захвата Севастополя фашистами перебрался в Бахчисарай, где руководил группой комсомольцев-подпольщиков. Расстрелян фашистами после пыток за несколько дней до освобождения Бахчисарая. Похоронен в братской могиле подпольщиков на территории Бахчисарайского дворца [МБОК; МСКО].

Джигит Муса Яковлевич, 1923 (1925?) г. р., г. Севастополь. С ноября 1941 г. боец Севастопольского партизанского отряда. По данным Государственного архива Республики Крым, погиб в бою в феврале 1942 г. В «Книге Памяти» дата гибели — январь 1942 г. Похоронен в братской могиле в районе Чайного домика на Ай-Петри [ГАРК. Ф, 151. Оп. 1. Д. 326. Л. 32; Д. 304. Л. 23; Д. 267. Л. 30–32; КП. Т. 7. С. 63; МАКК].

Рофе Мария Васильевна. До войны окончила школу ПВХО Центрального совета Осоавиахима СССР (1941). Участница обороны Севастополя. После войны — председатель Севастопольского городского совета Осоавиахима, руководила и участвовала в работе городской и районных команд по разминированию Севастополя. Награждена орденом Красной Звезды (1947) [МСКО].

Фуки Милия Ильинична, 1916 г. р., г. Севастополь. До войны проживала в Евпатории. По сведениям, представленным А. Фуки, — разведчица КЧФ. Выполняла задания, находясь на оккупированной территории в Крыму. Убита фашистами 08.03.1943 [КФ, с. 114–115].

Юткевич Илья Михайлович, 1925 г. р., г. Севастополь. Ученик 9-го класса средней школы № 2, с 12.09.1941 боец севастопольского партизанского отряда. Погиб 01.12.1941. Похоронен в братской могиле партизан в районе Чайного домика [МСКО].

Источник: Списки караимов — участников Второй мировой войны. — Симферополь: Крымкарайлар, 2003. — 55 с.

Список сокращений

ААКК — Анкета ассоциации крымских караимов
АГС — Архив города Севастополя
ГАРК — Государственный архив Республики Крым
КП — Книга Памяти Республики Крым
КПЛ — Книга Памяти Ленинграда (Санкт-Петербурга)
КПС — Книга Памяти города-героя Севастополя
КФ — книга А. И. Фуки «Караимы — сыновья и дочери России» (М., 1995).
МАКК — Материалы Ассоциации крымских караимов
МБОК — Материалы Бахчисарайского общества караимов
МСОКК — Материалы Симферопольской общины крымских караимов
МСПОКК — Материалы Санкт-Петербургской общины крымских караимов
САКК — Список Ассоциации крымских караимов (241 участник Великой Отечественной войны), составленный А. И. Кефели
МСКО — Материалы Севастопольского караимского общества «Фидан»
ПВХО — противовоздушная и противохимическая оборона
РГВИА — Российский государственный военно-исторический архив
СКО — Севастопольское караимское общество (Региональная общественная организация «Национально-культурное общество караимов Севастополя «Фидан»)
ЦГАМ — Центральный государственный архив города Москвы

Сведения об авторах

Баккал Евгений Григорьевич — председатель Региональной общественной организации «Национально-культурно общество караимов Севастополя «Фидан».

Ельяшевич Вячеслав Алексеевич — редактор ежеквартального издания «Известия духовного управления караимов Республики Крым», руководитель местной религиозной организации «Караимская религиозная община города Симферополя».

Ефимов Александр Викторович — руководитель отдела нематериального наследия НИИ культурного и природного наследия им. Д. С. Лихачёва, г. Москва.

Иванов Павел Борисович — исследователь генеалогии, г. Москва.

Малиновская Ольга Ивановна — директор Государственного казённого учреждения культуры города Севастополя «Севастопольский городской национально-культурный центр».

Терещук Наталья Михайловна — заведующая архивом Законодательного собрания города Севастополя.

Шайтанов Сергей Игоревич — член правления Союза общественных организаций караимов Республики Крым, г. Симферополь.

ҚАРАИМЫ СЕВАСТОПОЛЯ



Сергей (Эзра) Исаакович
Баккал.
Из фондов МГООС



Юфуда Габай.
Из архива В. А. Габаевой



И. Э. Баккал.
1910-е гг.
Из фондов МГООС



Эстер (Эсфирь) Иосифовна
Габай,
урождённая Оксюз
(1890–1955).
Екатеринослав. 1909 г.
Из архива В. А. Габаевой.
Как внучка участника обороны
Севастополя получила право
обучения в женской гимназии.
Участвовала в ликвидации
безграмотности, работала
в севастопольских школах
учителем татарского языка,
преподавателем начальных классов



Аттестат на звание учителя начальной школы
Э. И. Габай
с записью об окончании в 1909 г. женской гимназии
с дополнительным педагогическим классом. 1938 г.
Из архива В. А. Габаевой

А. И. Фуки,
слушатель вечерних курсов
по электромеханической
специальности.
Севастополь, 1924 г.
Из фондов МГООС.
С 1926 г. электрик Крымэнерго,
с 1937 г. начальник цеха
Севастопольской северной
электростанции, в 1939 г.
инженерно-военного порта,
с 1945 г. — техотдела ЧФ.
Награжден орденом
Красной Звезды, медалями



С. Л. Баккал (1889–1973),
шофёр-механик с семьёй.
Фото 1920-х гг.
Из фондов МГООС.
С. Л. Баккал — один из основа-
телей в 1927 г. севастопольской
организации добровольного все-
союзного общества «Автодор».
В 1928–1935 гг. обучал водите-
лей-профессионалов города

ХРОНИКА ТЕКУЩЕЙ ЖИЗНИ.

Караимское частное муж. училище 3-го разряда.

Б.-Морск. 31.

Состав: с. с. КАЗАСЪ Моис. Ильич., Коджакъ Як. Соло-
вьевъ Морхай Симоновичъ, уч-ца: КАЧАРЪ Розал. Борис.,
и другихъ 15 чел.

Караимское частн. женск.

Б.-Морск.

БУРНАЗЪ Анна Мари
Веніам.
и другихъ 15 чел.

КАРАИМСКАЯ ЖИЗНЬ.

1.500 руб., отъ продажи маалотъ—
400 руб., отъ Д. О. Бурназа—800 руб.,
ареха—2.800 р. и еще др. Расходъ
печисленъ на эту же сумму. Рас-
кладка ареха была произведена 6
марта совѣтомъ старшинъ общины
совмѣстно съ раскладочной комис-
сіей. Имѣется всего 1.400 ареха
цѣною по 2 руб. Желающимъ воз-
вратить проценты, правильности рас-

общества за 1910 годъ выражалась
въ слѣдующихъ цифрахъ. Поступи-
ло въ кассу общества 1.483 руб.
59 коп. Оставалось отъ предыду-
щаго года 1.631 р. 52 коп. Такимъ
образомъ въ распоряженіи общества
было 3.115 руб. 59 коп. Среди ста-
тей прихода слѣдуетъ отмѣтить
сборъ въ 870 руб. 24 коп. Израс-
ходовано было всего 1.385 руб.
36 коп.: на выдачу пособій бѣднымъ
денегми, мукой, топливомъ и т. д.
—665 р. 37 коп., пособій учащимся
въ низшихъ, среднихъ и высшихъ
школахъ 388 р. 54 коп. и др. рас-
ходы. Къ январю 1911 года въ ос-
таткѣ кассы числилось 3.115 руб.
11 коп. Ревизіонная коммисія нашла
отчетъ вполне правильнымъ, при-
чемъ въ своемъ актѣ постановила
отмѣтить заботливую и энергичную
дѣятельность предсѣдателя общества
М. С. Ага и казначея И. А. Шай-
тана и выразить имъ благодарность.

Благотворительное общество.

Севастопольское караимское бла-
готворительное общество вступаетъ
въ 15-й годъ своего существованія.
Въ немъ насчитывается въ настоя-
щій моментъ 37 дѣйствительныхъ
членовъ и 5 почетныхъ членовъ.
Въ составъ правленія общества вхо-
дятъ слѣдующія лица: предсѣда-
тель—д-ръ М. С. Ага, казначей—
И. А. Шайтанъ, секретарь—М. И.
Ичаджикъ, члены правленія—А. М.
Камбуръ, Ю. А. Эракъ, И. И. Че-
леби, И. И. Кефели, Е. С. Кефели
и Ю. И. Баккаль. Въ ревизіонную
коммисію входятъ—О. А. Григуле-
вичъ и Я. С. Кушуль. Дѣятельность

Въ магазинѣ А. М. КАМБУРА

Нахимовскій просп., д. Койчу.

ПОЛУЧЕНЫ:

- Перуинск. для рощ. волосъ
- Превосх. прован. масло
- Натуральн. дерев. масло
- Лампадное масло.

С Л О В О.

№ 9—10

Севастополь.

23 марта въ общественномъ по-
мѣщеніи состоялось общее собра-
ніе членовъ севастопольской кара-
имской общины.

Предсѣдателемъ общаго собранія
былъ избранъ д-ръ М. С. Ага, се-
кретаремъ Э. М. Ормели.

Обсужденію подлежали вопросы:

- 1) Избраніе делегата на пред-
стоящій въ Евпаторіи сѣздъ для
детальной обсужденія и разрабо-
тки вопроса о національномъ фондѣ.
- 2) О посылкѣ собранной въ Се-
вастополь суммы въ національный
фондъ.
- 3) О кандидатахъ на постъ ду-
ховнаго главы караимовъ—гахама.

Собраніе большинствомъ голосовъ
избрало делегатомъ на сѣздъ отъ
севастопольской общины И. С. Ке-
фели.

По вопросу о національномъ
фондѣ выяснилось, что по расклад-
кѣ, отъ севастопольскихъ кара-
имовъ надо было собрать 8.000 руб.,
но въ дѣйствительности собранная
сумма превысила раскладку болѣе
чѣмъ на 2 тыс. руб. Всего въ Се-
вастополь удалось собрать болѣе
10 тыс. руб.

Общее собраніе постановило всю
сбранную сумму отправить въ ду-
ховное правленіе и уполномочить
избраннаго делегата стараться
склонить къ тому же представите-
лей и другихъ общинъ, такъ какъ
возникшее въ средѣ русскихъ ка-
раимскихъ общинъ разногласіе по
поводу размѣщенія этихъ суммъ,
въ связи съ избраніемъ того или
иного кандидата на постъ гахама,
повредило и можетъ еще болѣе
повредить единенію караимовъ.

Кража денежных документов на 77 тыс. руб.

Хорошо извѣстный въ Севасто-
поль крупный домовладѣлец С. Ага
сдѣлался жертвой воровъ. Въ ночь
на 20 іюля во время его сна, какъ
видно изъ заявленія г. Ага, неиз-
вѣстные злоумышленники сломали
входную дверь, пробрались въ ком-
наты и изъ ящика письменнаго стола
похитили на 77,756 рублей различ-
ныхъ денежных документовъ. По-
дозрѣній потерпѣвшій не заявилъ
ни на кого. Крымскія газеты пере-
даютъ подробности этой крупно-
кражи, которая заставляетъ удив-
ляться необыкновенными ворами
и ловкости, проявленными смѣло-
стью, очевидно, мастерами своего дѣ-
ла. Парадный ходъ, черезъ кото-
ры проникли въ квартиру Ага злоу-
мышленники, находится въ подъѣ-
здѣ въ нѣсколькихъ шагахъ отъ
центральной улицы города—Нах-

М. ИЧАДЖИКА и А. КЕФЕЛИ
Севастополь, Нахимовскій пр. д. Койчу № 21, телеф. 153.

Получено
Конфеты Понск. и Брафъ
Пастилла пластич. для
Халва, разлиты-локумъ
Компоты фруктовъ, сушен. филантесъ
Каша бонн. сушен. и слив. Бессе-а.

Сахаръ полученъ.

Чай. Чайный Японскій Магазинъ
Ч. И. КЕФЕЛИ
Нахимовскій проспектъ, пом. № 17.

СЕВАСТОПОЛЬСКОЕ КАРАИМСКОЕ Б

Нахимов. 12.
Правленіе предс. ХАРЧЕНКО Феликсъ
КАМБУРЪ Авдей Марк., казнач. ТРО-
секрет. КОВШАНЫ Еремей Моисеев., ч.
Ильичъ, КОГЕНЪ-ПЕМБЕКЪ Борохъ А.
Соломон., ЛЕВИ Товія См., ЧЕЛЕБИ Иса.

Севастополь.

Прибытіе новаго газзана.

Наконецъ послѣ долгихъ ожида-
ній прибылъ новый севастопольскій
газзанъ Т. С. Левъ. Въ субботу
29 октября былъ устроенъ „шаломъ“
для ознакомленія новаго газзана съ
общиною: съ 1—4 ч. дня былъ
„столъ для взрослыхъ“ (мужчинъ и
женщинъ), а вечеромъ была при-
глашена вся молодежь общины. Го-
лашена вся молодежь общины. Го-
ворились рѣчи, изъ которыхъ отмѣ-
тимъ рѣчи М. И. Казаса, Ф. И. Хар-
ченко, Э. Троицкаго и И. И. Челеби.

Новый газзанъ Т. Левъ выступилъ
передъ своими прихожанами съ рѣчью.

Благотворительный вечеръ.

Вечеръ караимскаго благотвори-
тельнаго о-ва прошелъ 21 ноября
съ большимъ успѣхомъ, валовой
сборъ за мѣста, лотерею, цветы,
шампанское и пр. дошелъ до 1.700 р.
Залъ былъ переполненъ. Спектакль
прошелъ хорошо, артистовъ, осо-
бенно г. Долгова, много вызывали.
Караимское о-во принадлежитъ къ
числу дѣятельныхъ обществъ. По

М. И. ИЧАДЖИКА
Нахимовск., д. № 3, противъ бульвара.

Безпрерывное полученіе табаку и папиросъ
лучшихъ фабрикъ.
ГРОМАДНЫЙ ВЫБОРЪ
Мушкетеровъ янтарныхъ, перламутровыхъ и др.
Божаные портсигары, портмоне и бумажники.
Сигары гавайскіе, табакъ Каирскій настоящ.